

اربعین

آشیاء خور و نوش کی تخلیق اور  
ان میں اضافے کے معجزات

الْفَضَّلُ الْتَّمَامُ  
فِي  
مَعْجَزَةِ تَخْلِيقِ الْمَاءِ وَتَكْثِيرِ الطَّعَامِ

سیدنا والرَّاشِدُ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ طَاهِرِ القَادِرِ

أَرْبَعِين

آشیاء خورونوش کی تخلیق اور  
ان میں اضافے کے معجزات

الفضَّلُ التَّمَامُ  
فِي  
مَجْزَةِ تَخْلِيقِ الْمَاءِ وَتَكْثِيرِ الطَّعَامِ

حینہ الاسلام الدکتور محمد طاہر القادری

جملہ حقوق محفوظ ہیں۔

## تألیف: شیخ الاسلام ڈاکٹر محمد طاہر القادری

معاون ترجمہ و تصریح: محمد ضیاء الحق رازی

فہرید ملّت ریسرچ انسٹی ٹیوٹ Research.com.pk انتظام اشاعت:

منہاج القرآن پرنٹرز، لاہور مطبع:

جنون ۲۰۱۶ء اشاعت نمبر ۱:

2,200 تعداد:

قیمت:

**نوٹ:** شیخ الاسلام ڈاکٹر محمد طاہر القادری کی تصانیف اور ریکارڈ خطبات و لیکچرز کی CDs/DVDs وغیرہ سے حاصل ہونے والی جملہ آمدنی ان کی طرف سے ہمیشہ کے لیے تحریک منہاج القرآن کے لیے وقف ہے۔



مَوْلَائِي صَلَّ وَسَلِّمُ دَآئِمًا أَبَدًا  
عَلَى حَبِيبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمْ  
مُحَمَّدٌ سَيِّدُ الْكَوْنَيْنِ وَالثَّقَلَيْنِ  
وَالْفَرِيقَيْنِ مِنْ عُرُبٍ وَمِنْ عَجَمٍ

﴿صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ﴾



## الْحَتَّيَات

- ٧      **الْبَابُ الْأَوَّلُ فِي الْآيَاتِ الْقُرْآنِيَّةِ**
- ١٥     **الْبَابُ الثَّانِي فِي الْأَحَادِيثِ النَّبُوِيَّةِ**
- ١٧     ١. مُعْجِزَةُ تَكْثِيرِ الْمَأْكُولَاتِ وَالْمَشْرُوبَاتِ  
        ﴿أَشْيَاءُ خُورَدٍ وَنُوشٍ مِّنْ إِضَافَةٍ كَمُجْزِهِ﴾
- ٤٣     ☆ ظُهُورُ الْبَرَكَةِ فِي السَّمْنِ  
        ﴿غَهِيٌّ مِّنْ بَرَكَتٍ كَا ظَهُورٍ﴾
- ٥١     ☆ ظُهُورُ الْبَرَكَةِ فِي الشَّعِيرِ  
        ﴿جُوٌّ مِّنْ بَرَكَتٍ كَا ظَهُورٍ﴾
- ٥٣     ☆ ظُهُورُ الْبَرَكَةِ فِي التَّمَرَاتِ  
        ﴿كَحْجُورُوں مِّنْ بَرَكَتٍ كَا ظَهُورٍ﴾
- ٦٣     ☆ ظُهُورُ الْبَرَكَةِ فِي الْلَّحْمِ  
        ﴿گُوشت مِّنْ بَرَكَتٍ كَا ظَهُورٍ﴾
- ٦٨     ٢. مُعْجِزَةُ تَخْلِيقِ الْمَاءِ وَنَبْعِيهِ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ  
        ﴿وَالْمَاءُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَالْمَاءُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ﴾

﴿خُنور ﴿ کی مبارک انگلیوں سے پانی پیدا ہونے اور چشمے  
پھوٹنے کا مجذہ﴾

۱۱۸

۳. مُعْجِزَةُ تَكْشِيرِ الْمَاءِ الْقَلِيلِ  
﴿قلیل پانی کے زیادہ ہو جانے کا مجذہ﴾



الْبَابُ الْأَوَّلُ

فِي

الآيَاتِ الْقُرُآنِيَّةِ



بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

(۱) اُو کَالَّذِی مَرَ عَلٰی قَرْیَةٍ وَهِیَ خَاوِیَةٌ عَلٰی عُرُوْشِهَا۝ قَالَ آنٰی  
یُحِیی هَذِهِ اللّٰہُ بَعْدَ مَوْتِهَا۝ فَامَاتَهُ اللّٰہُ مِائَةً عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ طَ قَالَ كُمْ  
لَبِثَ طَ قَالَ لَبِثُتْ يَوْمًا اوْ بَعْضَ يَوْمٍ طَ قَالَ بَلْ لَبِثَتْ مِائَةً عَامٍ فَانْظُرْ  
إِلٰی طَعَامِکَ وَشَرَابِکَ لَمْ يَتَسْنَّهُ وَانْظُرْ إِلٰی حِمَارِکَ  
وَلِنَجْعَلَکَ آیَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلٰی الْعِظَامِ کَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا  
لَحِمًا طَ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللّٰہَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِيرٌ  
(البقرة، ۲۵۹)

یا اسی طرح اس شخص کو (نبیں دیکھا) جو ایک بستی پر سے گزرا جو اپنی  
چھتوں پر گری پڑی تھی تو اس نے کہا کہ اللہ اس کی موت کے بعد اسے کیسے زندہ  
فرمائے گا سو (اپنی قدرت کا مشاہدہ کرنے کے لیے) اللہ نے اسے سو برس تک  
مردہ رکھا پھر اسے زندہ کیا، (بعد ازاں) پوچھا تو یہاں (مرنے کے بعد) کتنی دیر  
ٹھہرا رہا (ہے)؟ اس نے کہا: میں ایک دن یا ایک دن کا (بھی) کچھ حصہ ٹھہرا  
ہوں، فرمایا: (نبیں) بلکہ تو سو برس پڑا رہا (ہے) پس (اب) تو اپنے کھانے اور  
پینے (کی چیزوں) کو دیکھ (وہ) متغیر (بای) بھی نہیں ہوئیں اور (اب) اپنے  
گدھے کی طرف نظر کر (جس کی ہڈیاں بھی سلامت نہیں رہیں) اور یہ اس لیے  
کہ ہم تجھے لوگوں کے لیے (اپنی قدرت کی) نشانی بنادیں اور (اب ان) ہڈیوں

کی طرف دیکھے ہم انہیں کیسے جتنیش دیتے (اور اٹھاتے) ہیں پھر انہیں گوشت (کا لباس) پہناتے ہیں، جب یہ (معاملہ) اس پر خوب آشکار ہو گیا تو بول اٹھا: میں (مشابہاتی یقین سے) جان گیا ہوں کہ بے شک اللہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔

(۲) إِذْ قَالَتِ امْرَأَ ثُعَمْرَانَ رَبِّيْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِيْ بَطْنِيْ  
مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلَ مِنِيْ هَذِهِ أَنْكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ○ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا  
قَالَتِ رَبِّيْ إِنِّي وَضَعَتْهَا أَنْشَى طَ وَاللهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الدَّكْرُ  
كَالْأُنْشَى وَإِنِّي سَمِيَّتْهَا مَرِيمَ وَإِنِّي أَعِيَّدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتْهَا مِنْ  
الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ○ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا  
وَكَفَلَهَا زَكَرِيَّا طَ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا  
رِزْقًا قَالَ يَمْرِيمُ أَنِّي لَكِ هَذَا طَ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللهِ طَ إِنَّ اللهَ  
يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ○ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ طَ قَالَ رَبِّ  
هَبْ لِيْ مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طِيبَةً هَذِهِ أَنْكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ○ فَنَادَتْهُ  
الْمَلِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ فِي الْمِحْرَابِ لَا أَنَّ اللهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى  
مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللهِ وَسِيدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّلِحِينَ○

(آل عمران، ۳۵-۳۹)

اور (یاد کریں) جب عمران کی بیوی نے عرض کیا: اے میرے رب! جو

میرے پیٹ میں ہے میں اسے (دیگر ذمہ داریوں سے) آزاد کر کے خالص تیری نذر کرتی ہوں سو تو میری طرف سے (یہ نذرانہ) قبول فرمائے، بے شک تو خوب سننے خوب جانے والا ہے ۰ پھر جب اس نے لڑکی جنی تو عرض کرنے لگی: مولا! میں نے تو یہ لڑکی جنی ہے، حالانکہ جو کچھ اس نے جنا تھا اللہ اسے خوب جانتا تھا، (وہ بولی) اور لڑکا (جو میں نے مانگا تھا) ہرگز اس لڑکی جیسا نہیں (ہو سکتا) تھا (جو اللہ نے عطا کی ہے)، اور میں نے اس کا نام ہی مریم (عبادت گزار) رکھ دیا ہے اور بے شک میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود (کے شر) سے تیری پناہ میں دیتی ہوں ۰ سواس کے رب نے اس (مریم) کو اچھی قبولیت کے ساتھ قبول فرمایا اور اسے اچھی پرورش کے ساتھ پروان چڑھایا اور اس کی نگہبانی زکریا (علیہ السلام) کے سپرد کر دی۔ جب بھی زکریا (علیہ السلام) اس کے پاس عبادت گاہ میں داخل ہوتے تو وہ اس کے پاس (ئی سےئی) کھانے کی چیزیں موجود پاتے، انہوں نے پوچھا: اے مریم! یہ چیزیں تمہارے لیے کہاں سے آتی ہیں؟ اس نے کہا: یہ (رزق) اللہ کے پاس سے آتا ہے، بے شک اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب رزق عطا کرتا ہے ۰ اسی جگہ زکریا (علیہ السلام) نے اپنے رب سے دعا کی، عرض کیا: میرے مولا! مجھے اپنی جناب سے پاکیزہ اولاد عطا فرماء، بے شک تو ہی دعا کا سننے والا ہے ۰ ابھی وہ جھرے میں کھڑے نماز ہی پڑھ رہے تھے (یا دعا ہی کر رہے تھے) کہ انہیں فرشتوں نے آواز دی: بے شک اللہ آپ کو (فرزند) یحیا (علیہ السلام) کی بشارة دیتا ہے جو کلمۃ اللہ (یعنی عیسیٰ علیہ السلام) کی تصدیق کرنے والا ہوگا اور سردار

**الفَضْلُ التَّمَامُ فِي مُعْجِزَةِ تَحْلِيقِ الْمَاءِ وَتَكْثِيرِ الطَّعَامِ**

ہوگا اور عورتوں (کی رغبت) سے بہت محفوظ ہوگا اور (ہمارے) خاص نیکوکار بندوں میں سے نبی ہوگا۔

(۳) وَإِذَا وُحِيَ إِلَى الْحَوَارِينَ أَنْ أَمْنُوا بِي وَبِرَسُولِيٍّ فَالْأُولَاءِ  
أَمَّا وَآشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ إِذَا قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ اتَّقُوا  
اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَ قُلُوبُنَا  
وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّهِيدِينَ قَالَ عِيسَى ابْنُ  
مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا انْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عِيَداً  
لِلَاوَلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرُّزْقِينَ قَالَ اللَّهُ  
إِنِّي مُنْزَلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرُ بَعْدِ مِنْكُمْ فَإِنَّمَا أَعْذِبُهُ عَذَابًا لَا  
أَعْذِبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَلَمِينَ (المائدة، ۱۱۱/۵)

اور جب میں نے حواریوں کے دل میں (یہ) ڈال دیا کہ تم مجھ پر اور میرے پیغمبر (عیسیٰ ﷺ) پر ایمان لاو۔ (تو) انہوں نے کہا: ہم ایمان لے آئے اور تو گواہ ہو جا کہ ہم یقیناً مسلمان ہیں۔ اور (یہ بھی یاد کرو) جب حواریوں نے کہا: اے عیسیٰ ابن مریم! کیا تمہارا رب ایسا کر سکتا ہے کہ ہم پر آسمان سے (کھانے کا) خوان اتار دے، (تو) عیسیٰ ﷺ نے (جو اباً) کہا: (لوگو! اللہ سے ڈرو اگر تم صاحبِ ایمان ہو۔ وہ کہنے لگے: ہم (تو صرف) یہ چاہتے ہیں

کہ اس میں سے کھائیں اور ہمارے دل مطمئن ہو جائیں اور ہم (مزید یقین سے) جان لیں کہ آپ نے ہم سے سچ کہا ہے اور ہم اس (خوانِ نعمت کے اترنے) پر گواہ ہو جائیں ۝ عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام) نے عرض کیا: اے اللہ! اے ہمارے رب! ہم پر آسمان سے خوان (نعمت) نازل فرمادے کہ (اس کے اترنے کا دن) ہمارے لیے عید ہو جائے ہمارے اگلوں کے لیے (بھی) اور ہمارے پچھلوں کے لیے (بھی) اور (وہ خوان) تیری طرف سے نشانی ہو اور ہمیں رزق عطا کر! اور تو سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ۝ اللہ نے فرمایا: بے شک میں اسے تم پر نازل فرماتا ہوں، پھر تم میں سے جو شخص (اس کے) بعد کفر کرے گا تو یقیناً میں اسے ایسا عذاب دوں گا کہ تمام جہان والوں میں سے کسی کو بھی ایسا عذاب نہ دوں گا

(٤) وَمِنْ قَوْمٍ مُّوسَىٰ أُمَّةٌ يَهُدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ۝ وَقَطَّعُنَّهُمْ  
اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّمًا طَ وَأُوحِينَا إِلَى مُوسَىٰ إِذَا سَتَسْقَهُ قَوْمُهُ  
أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا طَ قَدْ  
عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ طَ وَظَلَّلَنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ  
الْمَنَّ وَالسَّلَوَى طَ كُلُّوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ طَ وَمَا ظَلَمْنَا وَلَكِنْ  
كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ (الأعراف، ٧-١٥٩)

اور موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم میں سے ایک جماعت (ایسے لوگوں کی بھی) ہے

جو حق کی راہ بتاتے ہیں اور اسی کے مطابق عدل (پرمنی فیصلے) کرتے ہیں ۰ اور ہم نے انہیں گروہ درگروہ بارہ قبیلوں میں تقسیم کر دیا، اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس (یہ) وحی یعنی جب اس سے اس کی قوم نے پانی مانگا کہ اپنا عصا پتھر پر مارو، سواس میں سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے، پس ہر قبیلہ نے اپنا گھاٹ معلوم کر لیا، اور ہم نے ان پر ابر کا سائبان تان دیا، اور ہم نے ان پر من و سلوی اتارا، (اور ان سے فرمایا): جن پاکیزہ چیزوں کا رزق ہم نے تمہیں عطا کیا ہے اس میں سے کھاؤ، (مگر نافرمانی اور کفر ان نعمت کر کے) انہوں نے ہم پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کر رہے تھے ۰

(۵) وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا آيُوبٌ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَنِي الشَّيْطَنُ  
بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝ أُرْكُضْ بِرِجْلِكَ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ  
وَشَرَابٌ ۝ وَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمَثَلُهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةٌ مِنَّا وَذُكْرَى لِأُولَى  
الْأَلْبَابِ ۝ (ص، ۴۱/۳۸-۴۳)

اور ہمارے بندے آیوب (علیہ السلام) کا ذکر کیجیے جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے شیطان نے بڑی اذیت اور تکلیف پہنچائی ہے ۰ (ارشاد ہوا): تم اپنا پاؤں زمین پر مارو، یہ (پانی کا) ٹھنڈا چشمہ ہے نہانے کے لیے اور پینے کے لیے ۰ اور ہم نے اُن کو اُن کے اہل و عیال اور اُن کے ساتھ اُن کے برابر (مزید اہل و عیال) عطا کر دیے، ہماری طرف سے خصوصی رحمت کے طور پر، اور داشمنوں کے لیے نصیحت کے طور پر ۰

الْبَابُ الثَّانِي

فِي

الْأَحَادِيثِ النَّبُوَيَّةِ



## مُعِجزَةٌ تَكْثِيرُ الْمَأْكُولَاتِ وَالْمَشْرُوبَاتِ

﴿آشیاء خور و نوش میں اضافے کا معجزہ﴾

۱. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، يَقُولُ: قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لِامْ سُلَيْمَ: لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ضَعِيفًا أَعْرَفُ فِيهِ الْجُوْعَ فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيرٍ ثُمَّ أَخْرَجَتْ خِمَارًا لَهَا، فَلَفَّتِ الْخِبْزَ بِعَضِهِ، ثُمَّ دَسَّتُهُ تَحْتَ يَدِي وَلَا تَشْتَتِي بِعَضِهِ، ثُمَّ أَرْسَلْتُنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَذَهَبْتُ بِهِ، فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ،

١: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ١٣١١/٣، الرقم/٣٣٨٥، وأيضاً في كتاب الأطعمة، باب من أكل حتى شبع، ٢٠٥٧/٥، الرقم/٥٠٦٦، وأيضاً في كتاب الأيمان والندور، باب إذا حلف أن لا يأتمد فأكل تمرا بخبز وما يكون من الأدم، ٢٤٦١/٦، الرقم/٦٣١٠، ومسلم في الصحيح، كتاب الأشربة، باب جواز استتبعاه غيره إلى دار من يثق برضاه بذلك ويتحققه تحققها تماماً واستحباب الاجتماع على الطعام، ١٦١٢/٣، الرقم/٢٠٤٠ -

**الفَضْلُ التَّمَامُ فِي مُعْجِزَةِ تَحْلِيقِ الْمَاءِ وَتَكْثِيرِ الطَّعَامِ**

فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَرْسَلَكَ أَبُو طَلْحَةَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: بِطَعَامٍ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِمَنْ مَعَهُ: قُومُوا، فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ، حَتَّى جِئْتُ أَبَا طَلْحَةَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا أُمَّ سُلَيْمٍ، قَدْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ وَلَيْسَ عِنْدَنَا مَا نُطِعِمُهُمْ، فَقَالَتْ: إِنَّمَا وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هَلْ مِنْ يَأْمُرُ يَا أُمَّ سُلَيْمٍ، مَا عِنْدَكِ، فَاتَّبَعَ بِذَلِكَ الْخُبْزَ، فَأَمْرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَفَتَّ، وَعَصَرَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ عُكَّةً فَادَمَتْهُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ ثُمَّ قَالَ: ائْدُنْ لِعَشَرَةَ، فَأَذِنَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِّعُوا، ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: ائْدُنْ لِعَشَرَةَ، فَأَذِنَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِّعُوا، ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: ائْدُنْ لِعَشَرَةَ، فَأَذِنَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِّعُوا، ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: ائْدُنْ لِعَشَرَةَ فَأَكَلَ الْقَوْمَ كُلَّهُمْ وَشَبِّعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ أَوْ ثَمَانُونَ رَجُلًا.

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس بن مالکؓ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت ابو طلحہؓ نے (میری والدہ) حضرت اُم سلیمؓ سے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کی آواز

سنی ہے جس میں مجھے نقاہت محسوس ہوئی۔ میرا خیال ہے کہ اس کی وجہ بھوک ہے۔ کیا تمہارے پاس کھانے کی کوئی چیز ہے؟ انہوں نے دیکھا اور جواب دیا: ہاں موجود ہے۔ پھر وہ جو کی چند روٹیاں نکال لائیں۔ بعد ازاں اپنا ایک دوپٹہ نکالا اور اس کے ایک پلے سے روٹیاں لپیٹ دیں۔ روٹیاں میرے سپرد کر کے باقی دوپٹہ مجھے اوڑھا دیا اور مجھے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں روانہ کر دیا۔ میں روٹیاں لے کر گیا تو رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں تشریف فرمادیکھا آپ ﷺ کے پاس چند صحابہ بھی موجود تھے۔ میں ان کے پاس کھڑا ہو گیا تو حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا تمہیں ابو طلحہ نے بھیجا ہے؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا کھانے کے ساتھ؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں (یا رسول اللہ!) حضور نبی اکرم ﷺ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا: اٹھو چلیں، پھر آپ ﷺ (وہاں سے) روانہ ہو گئے میں ان سے آگے چلتے ہوئے حضرت ابو طلحہ ﷺ کے پاس پہنچا اور انہیں (حضور ﷺ کی آمد کی خبر دی)۔ حضرت ابو طلحہ ﷺ نے (انپی زوجہ محترمہ سے) فرمایا: اے اُم سلیم! رسول اللہ ﷺ لوگوں کو لے کر غریب خانے پر تشریف لارہے ہیں اور ہمارے پاس انہیں کھلانے کے لیے کچھ بھی نہیں ہے۔ انہوں نے جواب دیا: (گھبرا نے کی ضرورت نہیں) اللہ اور اس کا رسول ﷺ ہی (ہمارے حال کو) بہتر جانتے ہیں۔ پھر حضرت طلحہ ﷺ (فوراً رسول اللہ ﷺ کے استقبال کے لیے) چل دیے۔ یہاں تک کہ راستے میں رسول اللہ ﷺ سے ان کی ملاقات ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ حضرت ابو طلحہ ﷺ کے ساتھ (ان کے گھر) تشریف لے آئے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اُم سلیم! جو کچھ تمہارے پاس موجود ہے لے آؤ۔ انہوں نے وہی جو کی چند روٹیاں خدمت اقدس میں پیش کر دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے تکڑے کرنے کا حکم فرمایا اور حضرت اُم سلیم ﷺ نے لگھی کے چھوٹے مشکیزہ کو نچوڑ کر بطور سالن پیش کر دیا۔ رسول خدا ﷺ نے اس پر وہی کچھ پڑھا جو خدا نے چاہا۔ پھر فرمایا کہ دس آدمیوں کو کھانے کے لیے بلا لو۔ انہیں بلا یا گیا تو انہوں نے سیر ہو کر کھانا کھالیا اور چلے گئے۔ پھر فرمایا: دس آدمی کھانے کے لیے اور بلا لو۔ انہیں بلا یا گیا تو انہوں نے بھی سیر ہو کر کھانا کھالیا پھر چلے گئے۔ بعد ازاں آپ ﷺ نے فرمایا: کھانے کے لیے دس اور آدمیوں کو بلا لو۔ پس انہیں بلا یا گیا۔ انہوں نے شکم سیر ہو کر کھایا پھر چلے گئے۔ بعد ازاں آپ ﷺ نے فرمایا: دس اور آدمیوں کو بلا لو، اور اسی طرح (صحابہ کی) اس جماعت نے شکم سیر ہو کر کھانا کھالیا، (کھانا کھانے والے یہ) ستراً یا اسی افراد تھے۔

یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

۲۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَوْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ - شَكَ الْأَعْمَشُ -  
قالَ: لَمَّا كَانَ غَزْوَةُ تَبُوكَ أَصَابَ النَّاسَ مَجَاعَةً قَالُوا: يَا رَسُولَ

۲: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الشركة، باب الشركة في الطعام والنهد والعروض، ٨٧٩/٢، الرقم ٢٣٥٢، ومسلم في الصحيح، كتاب الإيمان، باب الدليل على أن من مات على التوحيد دخل الجنة قطعاً، ١/٥٦، الرقم (٢) ٢٧.

اللَّهُ، لَمْ أَذِنْتُ لَنَا، فَنَحْرُنَا نَوَاضِحَنَا، فَأَكْلَنَا وَادْهَنَا。فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: افْعُلُوا، قَالَ: فَجَاءَ عُمَرٌ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي فَعَلْتُ قَلْ الظَّهْرَ وَلِكِنْ ادْعُهُمْ بِفَضْلِ أَزْوَادِهِمْ، ثُمَّ ادْعُ اللَّهَ لَهُمْ عَلَيْهَا بِالْبُرَكَةِ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ فِي ذَلِكَ。فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نَعَمْ، قَالَ: فَدَعَا بِنِطْعٍ، فَبَسَطَهُ ثُمَّ دَعَا بِفَضْلِ أَزْوَادِهِمْ。قَالَ: فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِكَفِّ ذُرَّةٍ。قَالَ: وَيَجِيءُ الْآخَرُ بِكَفِّ تَمْرٍ。قَالَ: وَيَجِيءُ الْآخَرُ بِكَسْرَةٍ حَتَّى اجْتَمَعَ عَلَى النِّطَعِ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ يَسِيرٌ، قَالَ: فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ بِالْبُرَكَةِ، ثُمَّ قَالَ: خُذُوا فِي أُوعِيَتِكُمْ، قَالَ: فَأَخَذُوا فِي أُوعِيَتِهِمْ حَتَّى مَا تَرَكُوا فِي الْعَسْكَرِ وِعَاءً إِلَّا مَلَئُوهُ، قَالَ: فَأَكَلُوا حَتَّى شَبَعُوا، وَفَصَلَّتْ فَضْلَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ لَا يَلْقَى اللَّهُ بِهِمَا عَبْدٌ غَيْرَ شَاكِ فِيْ حَجَبِ عَنِ الْجَنَّةِ.

مُتَفَقٌ عَلَيْهِ وَاللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ

حضرت ابو ہریرہ یا حضرت ابو سعید خدری رض نے بیان فرمایا: (راوی اعمش کو نام میں شک ہے) غزوہ تبوک (کے سفر) میں لوگوں کو سخت بھوک لگی (وہ کئی روز سے فاقہ سے تھے)، انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر آپ اجازت دیں

تو ہم پانی لانے والے اونٹوں کو ذبح کر کے کھا لیں اور چربی کا تیل بنالیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: (ہاں ذبح) کرو۔ (راوی نے) کہا: اتنے میں حضرت عمر رض آگئے اور عرض کیا: یا رسول اللہ! اگر آپ نے ایسا کیا تو سواریاں کم ہو جائیں گی، البتہ آپ لوگوں کا بچا ہوا زاد راہ منگوا لیں اور اس پر برکت کی دعا فرمائیں، یقیناً اللہ تعالیٰ اس میں برکت عطا فرمائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ٹھیک ہے، آپ ﷺ نے ایک چڑے کا دسترخوان منگوایا اور اسے بچھا دیا۔ پھر لوگوں کا بچا ہوا زاد راہ منگوا یا، کوئی شخص اپنی ہتھیلی میں جو اور کوئی کھجوریں اور کوئی روٹی کے ٹکڑے لیے چلا آ رہا تھا، یہ سب چیزیں مل کر بھی بہت تھوڑی مقدار میں جمع ہوئیں، پھر رسول اللہ ﷺ نے ان پر برکت کی دعا فرمائی۔ بعد ازاں آپ ﷺ نے فرمایا: تم سب اپنے اپنے برتوں میں کھانا بھرلو۔ چنانچہ تمام لوگوں نے اپنے اپنے برتن بھر لیے یہاں تک کہ لشکر کے تمام برتن بھر گئے (اور کوئی برتن خالی نہ رہا) اور سب نے سیر ہو کر کھانا کھا لیا جبکہ کھانا بچ بھی گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے (یہ دیکھ کر) فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یقیناً میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں، جو شخص بھی ان دونوں (یعنی توحید و رسالت کی گواہیوں) کے ساتھ (ان پر) یقین کی حالت میں اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرے گا وہ شخص جنتی ہو گا۔

یہ حدیث متفق علیہ ہے، مذکورہ الفاظ مسلم کے ہیں۔

**وَفِي رِوَايَةِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فِي**

مَسِيرٍ، قَالَ: فَنَفِدْتُ أَرْوَادَ الْقَوْمَ، قَالَ: حَتَّىٰ هُمْ بَنَحْرِ  
بَعْضٍ حَمَائِلَهُمْ، قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ ؓ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ  
جَمِعْتَ مَا بَقَيَ مِنْ أَرْوَادِ الْقَوْمِ فَدَعَوْتَ اللَّهَ عَلَيْهَا. قَالَ:  
فَفَعَلَ. قَالَ: فَجَاءَ ذُو الْبُرِّ بِرِّهِ وَذُو التَّمْرِ بِتَمْرِهِ. قَالَ:  
وَقَالَ مُجَاهِدٌ: وَذُو النَّوَّاهِ بِنَوَاهِهِ، قُلْتُ: وَمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ  
بِالنَّوَاهِ؟ قَالَ: كَانُوا يَمْصُونَهُ وَيَسْرِبُونَ عَلَيْهِ الْمَاءَ، قَالَ:  
فَدَعَا عَلَيْهَا حَتَّىٰ مَلَأَ الْقَوْمُ أَرْوَادَهُمْ، قَالَ: فَقَالَ عِنْدَ  
ذَلِكَ: أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّيْ رَسُولُ اللَّهِ، لَا يَلْقَى  
اللَّهَ بِهِمَا عَبْدٌ غَيْرَ شَاكِرٍ فِيهِمَا إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ. (۱)  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالنَّسَائِيُّ وَأَبُو عَوَانَةَ وَابْنُ مَنْدَهُ.

ایک روایت میں حضرت ابو ہریرہ ؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ؐ کے ساتھ (غزوہ تبوک کے لیے) سفر پر جا رہے تھے کہ

(۱) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ فِي الصَّحِيفَةِ، كِتَابُ الإِيمَانِ، بَابُ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ  
مَاتَ عَلَى التَّوْحِيدِ دَخَلَ الْجَنَّةَ قَطْعًا، ۱/۵۵، الرَّقْمُ/۲۷،  
وَالنَّسَائِيُّ فِي السَّنَنِ الْكَبْرِيِّ، ۵/۲۴۵، الرَّقْمُ/۸۷۹۴، وَأَبُو  
عَوَانَةَ فِي الْمَسْنَدِ، ۱/۲۰-۲۱، الرَّقْمُ/۱۶، وَابْنُ مَنْدَهُ فِي  
الْإِيمَانِ، ۱/۲۲۸-۲۲۹، الرَّقْمُ/۹۰۔

زاد را ختم ہو گیا، یہاں تک کہ لوگوں نے اپنی سواری کے جانور ذبح کرنے کا ارادہ کر لیا۔ حضرت عمر رض نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آزر را کرم آپ لوگوں کے بچے کچھ کھانے کو جمع کر کے اس پر برکت کی دعا فرمائیں۔ حضور نبی اکرم صلی الله علیہ و آله و سلّم نے ایسا ہی کیا۔ جس شخص کے پاس گندم تھی وہ گندم لے آیا اور جس کے پاس کھجوریں تھیں وہ کھجوریں لے آیا۔ مجاہد نے کہا: اور جس کے پاس گھٹلیاں تھیں وہ گھٹلیاں لے آیا۔ راوی نے کہا: میں نے مجاہد سے پوچھا کہ گھٹلیوں کا وہ لوگ کیا کرتے تھے؟ مجاہد نے کہا: انہیں چوس کر ان پر پانی پی لیتے تھے، حضرت ابو ہریرہ رض کہتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی الله علیہ و آله و سلّم نے ان تمام چیزوں کو اکٹھا کر کے دعا فرمائی جس کی برکت سے وہ کھانا اس قدر زیادہ ہو گیا کہ تمام لوگوں نے اپنے برتوں کو بھر لیا۔ یہ دیکھ کر رسول اللہ صلی الله علیہ و آله و سلّم نے فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں اور یہ کہ میں اللہ تعالیٰ کا (آخری) رسول ہوں۔ جو شخص توحید و رسالت پر ایمان کی حالت میں اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرے گا وہ یقیناً جنتی ہو گا۔ اسے امام مسلم، نسائی، ابو عوانہ اور ابن مندہ نے روایت کیا ہے۔

٣. عنْ جَابِرِ رض، قَالَ: إِنَّ يَوْمَ الْخَنْدَقِ نَحْفَرُ، فَعَرَضَتْ كُدُيْةٌ

---

٣: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المغازي، باب غزوة الخندق وهي الأحزاب، ٤/١٥٠٥، الرقم ٣٨٧٥، والدارمي في السنن،

شَدِيدَةٌ، فَجَأُوا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا: هَذِهِ كُذُبَةٌ عَرَضْتَ فِي الْخَنْدَقِ،  
 فَقَالَ: أَنَا نَازِلٌ، ثُمَّ قَامَ وَبَطَنُهُ مَعْصُوبٌ بِحَجَرٍ وَلَبِشَنَا ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ لَا  
 نَذُوقُ ذَوَاقًا، فَأَخَذَ النَّبِيَّ ﷺ الْمِعْوَلَ، فَضَرَبَ فِي الْكُذُبَةِ، فَعَادَ  
 كَثِيرًا أَهْيَلَ أَوْ أَهْيَمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَئْدُنْ لِي إِلَى الْبَيْتِ،  
 فَقُلْتُ: لَا مُرَأَتِي رَأَيْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ شَيْئًا مَا كَانَ فِي ذَلِكَ صَبْرٌ،  
 فَعِنْدَكِ شَيْءٌ؟ قَالَتْ: عِنْدِي شَعِيرٌ وَعَنَافٌ، فَذَبَحْتُ الْعَنَافَ  
 وَطَحَنْتُ الشَّعِيرَ حَتَّى جَعَلْنَا الْلَّحْمَ فِي الْبُرْمَةِ، ثُمَّ جِئْتُ النَّبِيَّ ﷺ  
 وَالْعَجِينُ قَدِ انْكَسَرَ، وَالْبُرْمَةُ بَيْنَ الْأَثَافِيِّ قَدْ كَادَتْ أَنْ تَنْضَجَ  
 فَقُلْتُ: طُعِيمٌ لِي، فَقُمْ أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَرَجُلٌ أَوْ رَجُلَانِ، قَالَ:  
 كَمْ هُو؟ فَذَكَرْتُ لَهُ، قَالَ: كَثِيرٌ طَيِّبٌ، قَالَ: قُلْ لَهَا: لَا تَنْزِعِ  
 الْبُرْمَةَ وَلَا الْخُبْزَ مِنَ التَّنْوُرِ حَتَّى آتِيَ، فَقَالَ: قُوْمُوا فَقَامَ  
 الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ، قَالَ: وَيْحَكِ جَاءَ  
 النَّبِيُّ ﷺ بِالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَمَنْ مَعَهُمْ، قَالَتْ: هَلْ سَأَلَكَ؟  
 قُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: ادْخُلُوا وَلَا تَضَاغَطُوهُ، فَجَعَلَ يَكْسِرُ الْخُبْزَ

..... باب ما أكرم به النبي ﷺ في بركة طعامه، ٣٣ / ١، الرقم / ٤٢، وابن

أبي شيبة في المصنف، ٣١٤ / ٦، الرقم / ٣١٧٠٩ -

وَيَجْعَلُ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ وَيُخْمِرُ الْبُرْمَةَ وَالشَّتُّرَ إِذَا أَخَذَ مِنْهُ وَيَقْرِبُ  
إِلَى أَصْحَابِهِ، ثُمَّ يَنْزِعُ، فَلَمْ يَزُلْ يَكْسِرُ الْخُبْزَ وَيَغْرِفُ حَتَّى شَبِيعُوا  
وَبَقِيَ بَقِيَّةً قَالَ: كُلِّي هَذَا وَأَهْدِي، فَإِنَّ النَّاسَ أَصَابَتْهُمْ مَجَاعَةً.  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَالْدَّارِمِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

حضرت جابر رض فرماتے ہیں کہ جب ہم خندق کھود رہے تھے تو ایک سخت پھر سامنے آگیا۔ لوگ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا: (یا رسول اللہ!) ایک بہت بڑا پھر نکل آیا ہے (جو ہم سے نہیں ٹوٹ رہا) تو حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم نے فرمایا: میں خود خندق میں اُترتا ہوں۔ چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسالم (خندق میں) اترے جکہ آپ صلی اللہ علیہ وسالم کے شکم مبارک سے پھر بندھا ہوا تھا اور ہم نے بھی تین دن سے کچھ کھایا پیا نہ تھا۔ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم نے کdal لے کر اس سخت پھر پر ایک ضرب کاری لگائی تو وہ ریزہ ریزہ ہو گیا۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے گھر جانے کی اجازت مرحت فرمائیں۔ (میں اجازت لے کر گھر آیا اور) میں نے اپنی بیوی سے کہا: میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسالم کو (بھوک کی) ایسی حالت میں دیکھا ہے جو میرے لیے ناقابل برداشت ہے۔ (الہذا بتاؤ) کیا تمہارے پاس کھانے کے لیے کچھ ہے؟ اس نے کہا: تھوڑے سے بُو ہیں اور ایک بکری کا بچہ ہے۔ میں نے بکری کے بچے کو ذبح کیا اور بیوی نے بُو پیس کر آٹا تیار کیا، ہم نے گوشت ہانڈی میں پکنے کے لیے رکھ دیا گیا۔ جب گوندھا ہوا آٹا نزم ہو گیا اور

ہانڈی چولھے پر پکنے کے قریب ہو گئی تو میں حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گیا اور میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! آپ کے لیے تھوڑا سا کھانا تیار کروایا ہے، آپ ایک یا دو حضرات کے ہمراہ تشریف لائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کتنا کھانا پکایا ہے؟ میں نے سارا ماجرا آپ ﷺ کے گوش گزار کر دیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ تو بہت ہے اور بڑا اچھا کھانا ہے۔ پھر فرمایا: اپنی بیوی سے کہہ دینا کہ جب تک میں نہ آ جاؤں وہ ہانڈی کو چولھے سے اتارے نہ ہی تنور سے روٹیاں نکالے۔ پھر آپ ﷺ نے (وہاں شریک کار صحابہ سے) فرمایا: کھانے کے لیے تیار ہو جاؤ۔ اس پر تمام (موجود) مہاجرین و انصار اٹھ کھڑے ہوئے، حضرت جابر رضی اللہ عنہ اپنی بیوی کے پاس جا کر کہنے لگے: خدا کی بندی! حضور نبی اکرم ﷺ تو سارے مہاجرین و انصار اور دیگر صحابہ کو ساتھ لے کر تشریف لارہے ہیں۔ وہ کہنے لگیں: کیا حضور نبی اکرم ﷺ نے آپ سے (کھانے کے متعلق) کچھ پوچھا تھا؟ میں نے جواب دیا: ہاں۔ (انتے میں آپ ﷺ تشریف لے آئے۔) پھر آپ ﷺ نے صحابہ کرام سے فرمایا: اندر چلو اور شور و غل نہ کرنا۔ پھر آپ ﷺ روٹیاں توڑنے ان پر گوشت (کا سالن) ڈالنے لگے۔ آپ ﷺ گوشت روٹیاں لے لیتے تو ہندیا اور تنور کو ڈھانپ دیتے تھے اور کھانا صحابہ کرام کے سامنے رکھ دیتے، پھر آپ ﷺ تنور اور ہندیا سے کپڑا ہٹا دیتے۔ (یونہی) آپ ﷺ مسلسل روٹیاں توڑ کر اور سالن ڈال کر صحابہ کو دیتے رہے یہاں تک کہ سارے صحابہ شکم سیر ہو گئے اور کھانا نچ بھی گیا۔ آپ ﷺ نے (میری بیوی سے) فرمایا: اب تم بھی

کھا لو اور جن کے لیے کھانا بھیجننا ہے ان کے لیے بھیج بھی دو، کیوں کہ آج کل لوگوں کو بھوک نے ستایا ہوا ہے۔

اسے امام بخاری، دارمی اور ابن الجیش بن شیبہ نے روایت کیا ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَتَى  
جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيْهِ  
السَّلَامَ قَالَ: فَرَأَيْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُتَغَيِّرًا، وَمَا  
أَحْسَبُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَغَيِّرٌ إِلَّا مِنْ جُوْعٍ، فَأَتَيْتُ  
مَنْزِلِي فَقُلْتُ لِلْمَرْأَةِ: وَيْحَكِ! لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ وَوَجْهُهُ مُتَغَيِّرٌ وَمَا  
أَحْسَبُ وَجْهَهُ تَغَيِّرٌ إِلَّا مِنَ الْجُوْعِ، فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ  
شَيْءٍ؟ قَالَتْ: وَاللَّهِ، مَا لَنَا إِلَّا هَذَا الدَّاجِنُ وَفَضْلَةٌ مِنْ زَادٍ  
نُعَلِّلُ بِهَا الصِّيَانَ فَقُلْتُ لَهَا: هَلْ لَكِ أَنْ نَذْبَحَ الدَّاجِنَ  
وَتَصْنَعَنَّ مَا كَانَ عِنْدَكِ ثُمَّ نَحْمِلُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟  
قَالَتْ: أَفْعَلُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَحْبَبْتَ. قَالَ: فَذَبَحْتُ  
الدَّاجِنَ، وَصَنَعْتُ مَا كَانَ عِنْدَهَا، وَطَحَنْتُ وَخْبَرْتُ،  
وَطَبَخْتُ ثُمَّ ثَرَدْنَا فِي جَفَنِهِ لَنَا فَوَاضَعْتِ الدَّاجِنَ ثُمَّ

حَمَلْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ فَوَضَعْتُهَا بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ: مَا هَذَا يَا جَابِرُ؟ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَيْتَكَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْكَ فَرَأَيْتُ وَجْهَكَ مُتَغَيِّرًا فَظَنَّتُ أَنَّ وَجْهَكَ لَمْ يَتَغَيِّرْ إِلَّا مِنَ الْجُوعِ، فَدَبَّحْتُ دَاجِنًا كَانَتْ لَنَا ثُمَّ حَمَلْتُهَا إِلَيْكَ قَالَ: يَا جَابِرُ، اذْهَبْ فَاجْمَعْ لِي قَوْمَكَ قَالَ: فَأَتَيْتُ أَهْيَاءَ الْعَرَبِ فَلَمْ أَزِلْ أَجْمَعُهُمْ فَأَتَيْتُهُمْ بِهِمْ ثُمَّ دَخَلْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذِهِ الْأَنْصَارُ قَدْ أَجْمَعُتُ فَقَالَ: أَدْخِلْهُمْ عَلَيَّ أَرْسَالًا فَأَدْخِلْهُمْ عَلَيْهِ أَرْسَالًا فَكَانُوا يَا كُلُونَ مِنْهَا فِإِذَا شَيْعَ قَوْمٌ خَرَجُوا وَدَخَلَ آخَرُونَ حَتَّى أَكَلُوا جَمِيعًا وَفَضَلَ فِي الْجَفْنَةِ شَبِيهً مَا كَانَ فِيهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَقُولُ: كُلُوا وَلَا تَكْسِرُوا عَظِمًا ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ جَمَعَ الْعِظَامَ فِي وَسْطِ الْجَفْنَةِ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا ثُمَّ تَكَلَّمَ بِكَلَامٍ لَمْ أَسْمَعْهُ إِلَّا أَنِّي أَرَى شَفَتَيْهِ تَتَحرَّ كَانِ فِإِذَا الشَّاةُ قَدْ قَامَتْ تَنْفُضُ أَذْنِيَهَا فَقَالَ لِي: خُذْ شَاتَكَ يَا جَابِرُ، بَارِكْ اللَّهُ لَكَ فِيهَا فَأَخْدُتُهَا وَمَضَيْتُ،

وَإِنَّهَا لَتُسَارِعُنِي أُذْنَهَا حَتَّى أَتَيْتُ بِهَا الْبَيْتَ، فَقَالَتْ لِي  
الْمَرْأَةُ: مَا هَذِهِ يَا جَابِرُ؟ قُلْتُ: وَاللَّهِ، شَاتُنَا الَّتِي ذَبَحَنَا هَا  
لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، دَعَا اللَّهُ فَأَحْيَاهَا، قَالَتْ: أَنَا أَشْهُدُ أَنَّهُ  
رَسُولُ اللَّهِ، أَنَا أَشْهُدُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ، أَنَا أَشْهُدُ أَنَّهُ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ. (١)

رَوَاهُ أَبُو نُعِيمٍ، وَأَيَّدَهُ ابْنُ كَثِيرٍ وَالْمَقْرِيزِيُّ وَالسُّيوُطِيُّ  
وَالْقَسْطَلَانِيُّ.

وَقَالَ أَبُو نُعِيمٍ: إِنَّ عِيسَى ﷺ كَانَ يُحْيِي الْمَوْتَى بِإِذْنِ  
اللَّهِ فَأَعْجَبَ مِنْهُ مَا رَفَعَ اللَّهُ بِهِ تَعَالَى شَانَ مُحَمَّدٍ ﷺ؛  
وَجَعَلَتْ لَهُ آيَةً بَيِّنَةً شَهَدَهَا الْجَمَاعَةُ الْكَثِيرَةُ فِي إِحْيَاءِ شَاءَ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ وَمَا أَحْيَى اللَّهُ تَعَالَى لِأَمْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ

(١) أَخْرَجَهُ أَبُو نُعِيمٍ فِي دَلَائِلِ النَّبُوَةِ، ٦١٥-٦١٦، الرَّقْمُ/٥٥٩-٥٦٠، وَذَكَرَهُ ابْنُ كَثِيرٍ فِي الْبَدَائِيَّةِ وَالنَّهَايَةِ، ٦/١٠٩، وَأَيْضًا فِي  
مَعْجَزَاتِ النَّبِيِّ ﷺ/٨٨، وَالْمَقْرِيزِيُّ فِي إِمْتَاعِ الْأَسْمَاعِ، ٢٧٩/٥-٢٨٠، وَالسُّيوُطِيُّ فِي الْخَصَائِصِ الْكَبِيرِ، ٢/١١٢،  
وَالْقَسْطَلَانِيُّ فِي الْمَوَاهِبِ الْلَّدَنِيَّةِ، ٢/٢٩٧، وَالصَّالِحِيُّ فِي سِبْلِ  
الْهَدِيِّ وَالرَّشَادِ، ١٠/١٤ -

ابنَهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ آيَةٌ عَجِيبَةٌ لِنَبِيِّ اللَّهِ ﷺ .

وَقَالَ أَبْنُ كَثِيرٍ: وَقَدْ أَسْلَفَنَا هُوَ سَنَدُهُ وَمَتْبِهُ وَطُرُقُهُ وَاللهُ الْحَمْدُ وَالْمَنَةُ وَمِنَ الْعُجُوبِ الْغَرِيبِ مَا ذَكَرَهُ الْحَافِظُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْذِرِ الْهَرَوِيِّ - الْمَعْرُوفُ بِشُكْرٍ - فِي كِتَابِ الْعَجَائِبِ الْغَرِيبَةِ، فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَإِنَّهُ أَسْنَدَهُ وَسَاقَهُ بِطُولِهِ وَذَكَرَ فِي آخِرِهِ شَيْئًا غَرِيبًا.

حضرت عبد الرحمن بن كعب بن مالک بیان کرتے ہیں کہ حضرت جابر بن عبد اللہ ﷺ، رسول ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور سلام عرض کیا، آپ ﷺ نے انہیں سلام کا جواب دیا۔ وہ بیان کرتے ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ کے چہرہ اقدس (کی رنگت کو) متغیر پایا اور میرے خیال میں آپ ﷺ کے چہرہ اقدس (کی رنگت) بھوک کی وجہ سے متغیر ہوئی تھی۔ میں اپنے گھر آیا اور اپنی بیوی سے کہا: خدا تیرا بھلا کرے! میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے اور میرے خیال میں آپ ﷺ کے چہرہ انور کی رنگت بھوک کی وجہ سے متغیر تھی، کیا تمہارے پاس کھانے کی کوئی شے ہے؟ اس نے کہا: بخدا! ہمارے پاس پالتو جانور (بھیڑ) اور بچے کچھ راشن کے سوا کچھ بھی نہیں ہے جس سے ہم اپنے بچوں کو بھلاتے ہیں۔ میں نے اسے کہا: تمہارا کیا خیال ہے کہ

ہم بھیڑ ذبح کر لیں اور تمہارے پاس جو کچھ ہے اس سے تم کھانا تیار کرو۔ پھر ہم یہ کھانا رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر جائیں؟ اس نے کہا: جو آپ کو پسند ہے میں ویسے ہی کروں گی۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے بھیڑ کو ذبح کیا، اور ان کی زوجہ نے جو کچھ اس کے پاس تھا اس سے کھانا تیار کیا، آٹا گوندھا اور روٹی تیار کی۔ پھر ایک بڑے تحال میں شرید تیار کی اور اس میں ان کی زوجہ نے بھیڑ کا گوشت رکھا۔ میں اسے اٹھا کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گیا اور اسے آپ ﷺ کے سامنے رکھ دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے جابر! یہ کیا ہے؟ میں نے عرض کیا: (یا رسول اللہ!) میں نے آپ کی خدمت حاضر ہو کر سلام عرض کیا تھا اور آپ کے رخ انور کی رنگت متغیر دیکھی تو مجھے یہی گمان گزرا کہ آپ کے چہرہ اقدس کی رنگت بھوک کی وجہ سے متغیر ہے۔ (سو میں گھر گیا اور) میں نے اپنی ایک بھیڑ ذبح کی اور اس سے کھانا تیار کروا کے آپ کی خدمت میں لے آیا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے جابر! جاؤ اور میرے لیے اپنی قوم کے لوگوں کو جمع کرو۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ میں عربوں کے مختلف گھرانوں کے پاس آیا اور انہیں اکٹھا کیا، پھر انہیں لے کر حضور نبی اکرم ﷺ کے پاس حاضر ہو گیا اور حجرہ مبارک میں داخل ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ انصار جمع ہو گئے ہیں۔

آپ ﷺ نے فرمایا: انہیں میرے پاس گروہ (کی صورت میں) بھیجننا، میں ان لوگوں کو آپ ﷺ کے پاس گروہ در گروہ بھیجنارہا، وہ اس تحال سے کھاتے، جب وہ سیر ہو جاتے تو وہ باہر آ جاتے اور دوسرے لوگ اندر چلے جاتے یہاں تک کہ تمام لوگوں نے کھانا کھا لیا اور تحال میں اتنا ہی کھانا بچ گیا جتنا اس میں پہلے تھا، اور رسول اللہ ﷺ فرماتے جاتے تھے: (جی بھر کے) کھاؤ مگر ہڈی کونہ توڑو، پھر رسول اللہ ﷺ نے ایک تحال کے درمیان میں ہڈیوں کو جمع فرمایا اور اپنا دست اقدس ان پر رکھ دیا پھر کچھ کلام پڑھا، جسے میں نہیں سن سکا تھا مگر میں نے آپ ﷺ کے مبارک ہونٹوں کو ملتے ہوئے دیکھا، اچانک بھیڑ اپنے کان ہلاتی ہوئی کھڑی ہو گئی۔ آپ ﷺ نے مجھے فرمایا: اے جابر! اپنی بھیڑ لے جاؤ، اللہ تعالیٰ تیرے لیے اس میں برکت ڈالے، میں نے اسے پکڑا اور چل پڑا، اور وہ پورے راستے میں مجھ سے اپنا کان چھڑاتی رہی یہاں تک کہ میں اسے لے کر گھر پہنچ آیا، میری بیوی نے کہا: اے جابر! یہ کیا ہے؟ میں نے کہا: بخدا! ہماری وہی بھیڑ ہے جسے ہم نے رسول اللہ ﷺ کے لیے ذبح کیا تھا۔ آپ ﷺ نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی تو اس نے اسے زندہ کر دیا ہے، اس نے کہا: میں گواہی دیتی ہوں: بے شک آپ ﷺ اللہ کے رسول ہیں، میں گواہی دیتی ہوں: بے شک آپ ﷺ اللہ کے رسول ہیں، میں گواہی دیتی ہوں: بے شک آپ

اللہ کے رسول ہیں۔

اسے امام ابو نعیم نے روایت کیا ہے، اور حافظ ابن کثیر، مقریزی، سیوطی اور قسطلانی نے اس کی تائید کی ہے۔

امام ابو نعیم نے کہا ہے: بے شک حضرت عیسیٰ ﷺ فوت شدگان کو اللہ تعالیٰ کے اذن سے زندہ فرماتے تھے، اور اس سے بھی عجیب تر ہے وہ چیز جس سے اللہ تعالیٰ نے محمد مصطفیٰ ﷺ کی شان بلند فرمائی؟ اور آپ ﷺ کے لیے وہ واضح نشانی (مجازہ) بنی، جسے لوگوں کی ایک کثیر تعداد نے حضرت جابر بن عبد اللہ ؓ کی بھیڑ کو دیکھا، اور اسی طرح رسول اللہ ﷺ کے زمانہ اقدس میں اللہ تعالیٰ کا (آپ ﷺ) کے ہاتھوں انصاری عورت کے پچے کو زندہ کرنا بھی نبی اللہ کا عجیب مجازہ ہے۔

حافظ ابن کثیر نے کہا ہے: اور ہم اس روایت کو اس کی سند، متن اور طرق کے ساتھ پہلے ذکر کر چکے ہیں، اور تمام تعریفیں اور احسان اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں، اور نہایت ہی عجیب ہے وہ چیز جس کو حافظ ابو عبد الرحمن بن محمد بن منذر ہروی جو کہ -شکر- کے نام سے معروف ہیں نے کتاب ”العجائب الغریبۃ“ میں اس حدیث میں ذکر کیا ہے، انہوں نے اس کی سند بیان کی ہے، اور اس کو مکمل طوالت کے ساتھ ذکر کیا ہے، اور اس کے آخر میں نہایت انوکھی چیز بیان کی ہے۔

٤. عَنْ دُكَيْنِ بْنِ سَعِيدِ الْخَعْمَىٰ قَالَ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ وَنَحْنُ أَرْبَعُ مَائَةً، نَسَأَلُهُ الطَّعَامَ، فَقَالَ النَّبِيُّ لِعُمَرَ: قُمْ، فَأَعْطِهِمْ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا عِنْدِي إِلَّا مَا يَقِينُنِي وَالصِّبَّيَّةَ. قَالَ وَكَيْعُ: الْقَيْظُ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ. قَالَ: قُمْ، فَأَعْطِهِمْ. قَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، سَمِعًا وَطَاعَةً. قَالَ: فَقَامَ عُمَرُ وَقَمِنَا مَعَهُ، فَصَعَدَ بِنَا إِلَى غُرْفَةِ لَهُ، فَأَخْرَجَ الْمِفْتَاحَ مِنْ حُجْزَتِهِ، فَفَتَحَ الْبَابَ. قَالَ دُكَيْنُ: فَإِذَا فِي الغُرْفَةِ مِنَ التَّمْرِ شَبِيهُ بِالْفَصِيلِ الرَّابِضِ، قَالَ: شَانُكُمْ قَالَ: فَأَخْدَذُ كُلُّ رَجُلٍ مِنَاهُ حَاجَتَهُ مَا شَاءَ، قَالَ: ثُمَّ التَّفَتَ وَإِنِّي لَمِنْ آخِرِهِمْ وَكَانَا لَمْ نَرُزاً مِنْهُ تَمْرَةً.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ مُخْتَصِّراً. وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْطَّبرَانِيُّ وَرِجَالُهُمَا رِجَالُ الصَّحِيحِ.

٤: أخرجه أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلَ فِي الْمُسْنَدِ، ٤/١٧٤، الرَّقْمُ/١٧٦١٢ - ١٧٦١٦، وَأَبُو دَاوُدَ فِي السَّنْنَ، كِتَابُ الْأَدْبِ، بَابُ فِي اتِّخَادِ الْغَرَفِ، ٤/٣٦٠، الرَّقْمُ/٥٢٣٨ (مُخْتَصِّراً)، وَابْنُ أَبِي عَاصِمِ فِي الْأَحَادِ وَالْمَثَانِيِّ، ٢/٣٤٠ - ٣٤١، الرَّقْمُ/١١١٠، وَذِكْرُهُ الْهَيْشَمِيُّ فِي مُجْمِعِ الزَّوَائِدِ، ٨/٤٣٠، وَالْمَزِيُّ فِي تَهْدِيْبِ الْكَمَالِ، ٨/٤٩٢ - الرَّقْمُ/١٨٠١.

حضرت ڈکین بن سعیدؑ بیان کرتے ہیں: ہم چار سو چالیس افراد رسول اللہؐ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور آپؐ سے کھانے کا سوال کیا۔ حضور نبی اکرمؐ نے حضرت عمرؓ سے فرمایا: انھیں اور ان کو کھانے کے لیے کچھ دیں۔ انہوں نے عرض کیا: میرے پاس صرف اتنا کھانا ہے جو میرے اور (میرے) بچوں کے لیے چار ماہ تک کافی ہے۔ وکیع کہتے ہیں: کلام عرب میں ’قیظ‘ چار مہینوں کے لیے بولا جاتا ہے۔ حضور نبی اکرمؐ نے فرمایا: انھیں اور ان کو کھانا دیں۔ حضرت عمرؓ نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں حاضر ہوں اور حکم کی تعمیل کرتا ہوں۔ راوی کہتے ہیں۔ سیدنا عمر فاروقؓ اٹھے اور ہم بھی ان کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے۔ وہ انھیں اپنے اوپر کے کمرے میں لے گئے اور انہوں نے اپنے نیفے سے چابی نکالی اور دروازہ کھولا۔ ڈکین کہتے ہیں: اس کمرے میں کھجوریں تھیں جو مقدار میں اونٹی کے بیٹھے ہوئے بچے کے برابر تھیں حضرت عمرؓ نے فرمایا: اپنی ضرورت کی کھجوریں لے لو۔ ڈکین کہتے ہیں: ہم میں سے ہر شخص نے اپنی ضرورت کے مطابق اس میں سے کھجوریں لے لیں۔ راوی کہتے ہیں: پھر میں متوجہ ہوا اور میں ان سب میں آخری تھا اور (کھجوروں میں کچھ بھی کمی واقع نہ ہوئی تھی بلکہ) ایسے محسوس ہوتا تھا گویا ہم نے اس میں سے کوئی ایک کھجور بھی نہیں لی۔

اسے امام احمد نے اور ابو داؤد نے مختصرًا روایت کیا ہے۔ امام بیشنسی نے فرمایا: اسے امام احمد اور طبرانی نے روایت کیا ہے اور ان دونوں کے رجال صحیح

حدیث کے رجال ہیں۔

۵. عَنْ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ فِي غَزَّةٍ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الْعَدُوَّ قَدْ حَضَرَ وَهُمْ شَيْبَاعُ وَالنَّاسُ جِيَاعُ، فَقَالَ الْأَنْصَارُ: أَلَا نَنْحُرُ نَوَاضِحَنَا فَنُطْعِمُهَا النَّاسَ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ : مَنْ كَانَ مَعَهُ فَصُلُّ طَعَامٍ فَلْيَجِيءُ بِهِ، فَجَعَلَ يَجِيءُ بِالْمُدْ وَالصَّاعِ وَأَكْثَرَ وَأَقْلَ، فَكَانَ جَمِيعُ مَا فِي الْجَيْشِ بِضُعَاعًا وَعِشْرِينَ صَاعًا، فَجَلَسَ النَّبِيُّ إِلَى جَنْبِهِ وَدَعَا بِالْبُرَكَةِ، فَقَالَ النَّبِيُّ : خُذُوا وَلَا تَتَهَبُوا فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَأْخُذُ فِي جَرَابِهِ وَفِي غَرَارِهِ وَأَخَذُوا فِي أُوْعِيَتِهِمْ حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ لَيَرْبُطُ كُمَّ قَمِيصِهِ فَيَمْلأُهُ فَرَغُوا وَالظَّعَامُ كَمَا هُوَ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ : أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ لَا يَأْتِي بِهِمَا عَبْدٌ مُّحِيقٌ إِلَّا وَقَاهُ اللَّهُ حَرَّ النَّارِ.

رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى، وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى وَفِيهِ عَاصِمُ بْنُ عَبْيَدِ اللَّهِ الْعُمَرِيُّ وَتَقَهُ الْعَجَلِيُّ وَضَعَفَهُ جَمَاعَةٌ وَبَقِيَّةٌ رَجَالِهِ ثَقَاتٌ.

۵: أخرجه أبو يعلى في المسند، ۱/۱۹۹، الرقم/ ۲۳۰، وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد، ۸/۴، ۳۰۴، والحسيني في البيان والتعريف، ۱/۱۰۰، الرقم/ ۲۴۳۔

حضرت عمر بن خطاب ﷺ بیان کرتے ہیں: ہم ایک غزوہ میں حضور نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے۔ ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! دشمن آپنچا ہے، وہ لوگ سیر ہیں اور ہمارے لوگ بھوکے ہیں۔ انصار نے کہا: کیا ہم لوگوں کو کھلانے کے لیے اپنے جانور ذبح نہ کر لیں؟ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جس کے پاس زائد کھانا ہے وہ اپنا کھانا لے کر آئے۔ چنانچہ کوئی آدمی مدد لاتا تو کوئی صاع لاتا (مدد اور صاع عربوں کے ہاں زمانہ قدیم میں ناپنے کے دو پیانے تھے)، کوئی زیادہ لاتا کوئی کم لاتا۔ اس طرح پورے لشکر سے سارا غلہ میں صاع سے کچھ زیادہ جمع ہو گیا۔ پھر حضور نبی اکرم ﷺ اس ڈھیر کے پاس بیٹھ گئے اور برکت کی دعا فرمائی۔ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس کھانے میں سے نظم کے ساتھ اپنا اپنا حصہ لیتے جاؤ۔ چنانچہ کوئی آدمی اسے اپنے تو شہ دان میں جمع کرنے لگا، کوئی اپنی بوری میں جمع کرنے لگا اور بعض اپنے برتن بھرنے لگے یہاں تک کہ کوئی آدمی اپنی قمیض کی آستینیں باندھ کر اور اس میں غلہ بھرنے لگا۔ آخر کار وہ فارغ ہو گئے اور غلہ اسی طرح پڑا تھا جیسے وہ (تقسیم سے پہلے) تھا۔ پھر حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ جب بھی کوئی بندہ ان دونوں (شہادتوں) کا اقرار کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے دوزخ کی تپش سے نجات دیتا ہے۔

اسے امام ابو یعلی نے روایت کیا ہے۔ امام پیغمبر نے کہا: اسے ابو یعلی نے روایت کیا ہے، ان کے راویوں میں عاصم بن عبیدالعمری ہیں جن کو عجمی نے ثقہ

کہا، جبکہ ایک جماعت نے ضعیف کہا ہے جبکہ اس کے باقیہ راوی ثقہ ہیں۔

٦. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: اجْمَعُ أَصْحَابَكَ (يَعْنِي أَصْحَابَ الصُّفَةِ) فَجَعَلْتُ أَتَبِعُهُمْ فِي الْمَسْجِدِ رَجُلًا رَجُلًا أُوْقِطُهُمْ، فَأَتَيْنَا بَابَ النَّبِيِّ فَدَخَلْنَا، فَوُضِعَتْ بَيْنَ أَيْدِيهِنَا صَحْفَةً صَبِيْعَ قَدْرَ مُدَّيْنِ شَعِيرٍ فَقَالَ لَنَا: كُلُّوْا بِسْمِ اللَّهِ. وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ حِينَ وُضِعَتِ الصَّحْفَةُ: وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، مَا فِي آلِ مُحَمَّدٍ قِيسُ شَيْءٍ غَيْرَ مَا تَرَوْنَهُ. فَأَكَلْنَا حَتَّى شَبِعْنَا وَبَقِيَ مِنْهَا بَقِيَّةً، وَكُنَّا مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ إِلَى الشَّمَائِيلَ قِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: مِثْلُ أَيِّ شَيْءٍ حِينَ فَرَغْتُمُ مِنْهَا؟ فَقَالَ: مِثْلُهَا حِينَ وُضِعَتْ إِلَّا أَنْ فِيهَا أَثْرُ الْأَصَابِعِ.

رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالطَّبَرَانِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ وَقَالَ الْهَيْثَمِيُّ: رَجَالُهُ ثَقَافَاتٌ.

حضرت ابو ہریرہ رض سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے مجھے فرمایا: اپنے

٦: أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف، ٦/٣١٤-٣١٥، الرقم ٣١٧١١، والطبراني في المعجم الأوسط، ٣/١٩٥، الرقم ٢٩٠٧، وابن سعد في الطبقات الكبرى، ١/٢٥٦، وذكره الخطيب البغدادي في موضع أوهام الجمع والتفريق، ١/٦٢، وابن كثير في البداية والنهاية، ٦/١١٠، والهيثمي في مجمع الزوائد، ٨/٣٠٨۔

دوستوں (یعنی اصحاب صفة) کو جمع کرو۔ چنانچہ میں مسجد میں ایک ایک آدمی کو تلاش کر کے جگانے لگا۔ پھر ہم حضور نبی اکرم ﷺ کے دراقدس پر آئے اور اس میں داخل ہو گئے۔ ہمارے سامنے ایک طشتہ رکھ دی گئی جس میں دو مدبوکا بنا ہوا کھانا رکھا تھا۔ آپ ﷺ نے ہمیں فرمایا: اللہ کے نام سے کھاؤ۔ رسول اللہ ﷺ نے طشتہ رکھتے وقت فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں محمد کی جان ہے! اس وقت آل محمد کے پاس اس (کھانے) کے علاوہ کوئی شے نہیں ہے جو تمہارے سامنے ہے۔ پس ہم نے سیر ہو کر کھایا اور اس میں سے کچھ بھی گیا جبکہ ہم ۸۰ سے ۸۰ افراد کے درمیان تھے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا: جب آپ (کھانا کھا کر) فارغ ہوئے تو یہ کھانا کس قدر تھا؟ تو انہوں نے کہا: اتنا ہی تھا جتنا (ہمارے سامنے) رکھا گیا تھا سوائے اس کے کہ اُس میں انگلیوں کے نشانات تھے۔

اسے امام ابن ابی شیبہ نے اور طبرانی نے مذکورہ الفاظ سے روایت کیا ہے۔ امام یثینی نے فرمایا: اس حدیث کے رجال ثقہ ہیں۔

٧. عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ، قَالَ: قُلْتُ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَخْبِرْنِي

٧: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، ٤٧/٢٤، الرقم/١٢٦، وأبويعلى في المسند، ٦/١٦٧-١٦٨، الرقم/٣٤٤٩، والفریابی في دلائل النبوة/٣٩-٤٠، الرقم/٩، وذكره ابن کثیر في البداية والنهاية، ٦/١١٠، والسيوطی في الخصائص الكبرى، ٢/٧٧-٧٨.

بِأَعْجَبِ شَيْءٍ رَأَيْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ لَمَّا  
تَرَوَّجَ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ قَالَتْ لِي أُمِّي: يَا أَنْسُ، إِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ  
أَصْبَحَ عَرُوْسًا، وَلَا أَرَى أَصْبَحَ لَهُ غَدَاءً، فَهَلْمَ تِلْكَ الْعُكَّةُ وَتَمَرَا  
قَدْرُ مُدِّ، فَجَعَلَتْ لَهُ حَيْسًا، فَقَالَتْ: يَا أَنْسُ، اذْهَبْ بِهَذَا إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَامْرَأَهُ، فَلَمَّا أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِتَوْرٍ مِنْ حَجَارَةِ فِيهِ  
ذَلِكَ الْحَبْسُ، قَالَ: ضَعْهُ فِي نَاحِيَةِ الْبَيْتِ، وَادْهَبْ فَادْعُ لِي أَبَا  
بَكْرٍ، وَعُمَرَ، وَعُثْمَانَ، وَعَلِيًّا، وَنَفَرًا مِنْ أَصْحَابِهِ، ثُمَّ ادْعُ لِي أَهْلَ  
الْمُسْجِدِ وَمَنْ رَأَيْتَ فِي الطَّرِيقِ، فَجَعَلَتْ أَتَعْجَبُ مِنْ قِلَّةِ الطَّعَامِ  
وَمِنْ كَثْرَةِ مَنْ يَأْمُرُنِي أَنْ أَدْعُو مِنَ النَّاسِ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَعْصِيَهُ حَتَّى  
أُمْتَلِأَ الْبَيْتَ وَالْحُجْرَةُ، فَقَالَ: يَا أَنْسُ، هُلْ تَرَى مِنْ أَحَدٍ؟ قُلْتُ:  
لَا، يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَقَالَ: هَلْمَ ذَاكَ التَّوْرَ، فَجِئْتُ بِذَلِكَ التَّوْرِ،  
فَجَعَلْتُهُ قُدَّامَهُ فَغَمَسَ ثَلَاثَ أَصَابِعَ فِي التَّوْرِ، فَجَعَلَ التَّوْرُ يَرْبُو  
وَيَرْتَفَعُ، فَجَعَلُوا يَتَغَدَّوْنَ وَيَخْرُجُونَ حَتَّى إِذَا فَرَغُوا أَجْمَعُونَ، بَقَيَ  
فِي التَّوْرِ نَحْوُ مَا جِئْتُ بِهِ، قَالَ: ضَعْهُ قُدَّامَ زَيْنَبَ فَخَرَجْتُ  
فَأَسْقَفْتُ عَلَيْهَا الْبَابَ مِنْ جَرِيدٍ.

**قَالَ ثَابِثٌ:** فَقُلْنَا: يَا أَبَا حَمْزَةَ، كَمْ تَرَى كَانُوا الَّذِينَ يَأْكُلُونَ مِنْ ذَلِكَ التَّوْرِ؟ قَالَ: أَحْسَبُهُ وَاحِدًا وَسَبْعِينَ أَوْ اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ وَأَبُو يَعْلَى وَالْفَرِيَابِيُّ.

حضرت ثابت بناني بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک ﷺ سے عرض کیا: مجھے رسول اللہ ﷺ کی کوئی عجیب ترین چیز بتائیں جو آپ نے دیکھی ہو۔ انہوں نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ کے نبی مکرم ﷺ جب حضرت نبی بنت جوش ﷺ کے ساتھ رشتہ ازدواج میں منسلک ہوئے تو میری والدہ نے مجھے کہا: اے انس! بے شک حضور نبی اکرم ﷺ دولہا بنے ہیں، اور میرا نہیں خیال کہ آپ ﷺ کے پاس صبح کھانے کے لیے کچھ ہو، سو وہ گھی کا مشکیزہ اور کچھ کھجوریں ہیں (انھا) لاو، پھر میری والدہ نے آپ ﷺ کے لیے ہریسہ تیار کیا اور کہا: اے انس! یہ کھانا رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کی اہلیہ مختارہ کے لیے ہے اسے لے جاؤ، جب میں حضور نبی اکرم ﷺ کے لیے پتھر کا کٹوارے لے کر آیا جس میں ہریسہ تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اسے گھر کے ایک کونے میں رکھ دو۔ اور جاؤ ابو بکر، عمر، عثمان، علی اور چند دیگر صحابہ کو میرے پاس بلا لاو، پھر اہل مسجد (اصحاب صفة) کو اور راستے میں جس کو دیکھو بلا لاو، (حضرت انس ﷺ بیان کرتے ہیں کہ) میں کھانے کی قلت اور ان لوگوں کی کثرت سے تعجب کرنے لگا جنہیں بلانے کا آپ ﷺ نے مجھے حکم فرمایا تھا، لیکن میں آپ ﷺ کے حکم کی نافرمانی کو بھی ناپسند کرتا تھا، (جب سارے لوگ آگئے) یہاں تک کہ گھر کا صحن اور جگہ مبارک بھی بھر گیا تو آپ ﷺ نے

فرمایا: اے انس! کوئی اور ہے؟ میں نے عرض کیا: نہیں، یا بنی اللہ! تو آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کٹورا اٹھا لاؤ، میں اسے لے آیا اور آپ ﷺ کے سامنے رکھ دیا، اس میں آپ ﷺ نے اپنی تین انگشت ہائے مبارک رکھ دیں سواں کٹورے میں پڑا ہریسہ بڑھنے اور بلند ہونے لگا۔ لوگ اس میں سے ظہرانہ کھاتے جاتے اور باہر نکلتے جاتے، یہاں تک کہ جب وہ سارے فارغ ہو گئے تو کٹورے میں ہریسہ اُسی قدر تھا جتنا کہ میں لے کر آیا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس کٹورے کو نینب کے سامنے رکھ دو، میں باہر نکلا اور انہیں بھجور کے بنے ہوئے دروازے سے ہریسہ پکڑا دیا۔

حضرت ثابت فرماتے ہیں: ہم نے کہا: اے ابو حمزہ! آپ کے خیال میں کتنے لوگوں نے اس کٹورے سے کھانا کھایا ہوگا؟ انہیوں نے فرمایا: میرے خیال میں اکہتر (۱۷) یا بہتر (۲۷) لوگوں نے۔  
اسے امام طبرانی، ابو یعلیٰ اور فریابی نے روایت کیا ہے۔

### ظُهُورُ الْبَرَكَةِ فِي السَّمْنِ

{ گھی میں برکت کا ظہور }

۸. عَنْ جَابِرِ بْنِ أَبِي أَمْ مَالِكٍ كَانَتْ تُهْدِي لِلنَّبِيِّ ﷺ فِي عُكَّةٍ

۸: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب في معجزات النبي ﷺ، ۱۷۸۴ / ۴، الرقم / ۲۲۸۰، وأحمد بن حنبل في المسند،

لَهَا سَمْنًا. فَيَأْتِيهَا بَنُوهَا فَيَسْأَلُونَ أَدْمَهُ . وَلَيْسَ عِنْدَهُمْ شَيْءٌ، فَتَعْمَدُ إِلَى الَّذِي كَانَتْ تُهْدِي فِيهِ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَتَجِدُ فِيهِ سَمْنًا. فَمَا زَالَ يُقِيمُ لَهَا أَدْمَهُ بَيْتَهَا حَتَّى عَصَرَتْهُ، فَأَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: عَصَرُتِيهَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: لَوْ تَرْكَتِيهَا مَا زَالَ قَائِمًا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ.

حضرت جابر  سے ہی مردی ہے کہ حضرت اُمّ مالک  حضور نبی اکرم  کی خدمت میں ایک چڑے کے چھوٹے مشکینزے میں گھی کا ہدیہ بھیجا کرتی تھیں۔ اور جب ان کے پاس کوئی چیز نہ ہوتی اور ان کے بیٹے آکر ان سے سالن مانگتے، تو جس چڑے کے برتن میں وہ حضور نبی اکرم  کے لیے گھی بھیجا کرتی تھیں اسی کارخ اس کی طرف کر دیتیں۔ اس میں سے انہیں گھی مل جاتا، ان کے گھر میں سالن کا مسئلہ اسی طرح حل ہوتا رہا یہاں تک کہ انہوں نے ایک دن اس چڑے کے برتن کو نچوڑ لیا (تو اس میں سے گھی ختم ہو گیا)۔ پھر وہ حضور نبی اکرم  کی خدمت میں حاضر ہوئیں (اور سارا ماجرا عرض کیا) آپ  نے فرمایا: تم نے مشکینزے کو نچوڑ لیا؟ انہوں نے عرض کیا: جی ہاں، یا رسول اللہ! آپ  نے فرمایا: اگر اسے اسی طرح رہنے دیتیں تو اس سے تمہیں ہمیشہ (گھی) ملتا رہتا (اور

..... / ٣٤٠، ٣٤٧، ١٤٧٠٥، الرَّقْم / ١٤٧٨٢، ٥٠٥ / ١٢، الرَّقْم / ٢٩٨٤، وأيضاً في فتح الباري، تهذيب التهذيب، ..... / ٢٨١، وأيضاً في الإصابة، ٨ / ٢٩٨، الرَّقْم / ١٢٢٣٩ -

کبھی ختم نہ ہوتا)۔

اسے امام مسلم اور احمد نے روایت کیا ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ يَحْيَى بْنِ جَعْدَةَ عَنْ رَجُلٍ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَ: جَاءَتْ أُمُّ مَالِكٍ بِعُكَّةٍ سَمِّنٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِلَالًا، فَعَصَرَهَا، ثُمَّ رَفَعَهَا إِلَيْهَا فَرَجَعَتْ، فَإِذَا هِيَ مَمْلُوَّةً فَاتَّ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَتْ: أَنْزَلْ فِي شَيْءٍ، يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: وَمَا ذَاكَ، يَا أُمَّ مَالِكٍ؟ قَالَتْ: رَدَدْتَ عَلَيَّ هَدِيَّتِي، قَالَ: فَدَعَا بِلَالًا، فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لَقَدْ عَصَرْتُهَا حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هَنِيَّا لَكَ، يَا أُمَّ مَالِكٍ، هَذِهِ بَرَكَةٌ عَجَّلَ اللَّهُ ثَوَابَهَا، ثُمَّ عَلَمَهَا أَنَّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَشْرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَشْرًا، وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَشْرًا۔<sup>(۱)</sup>

(۱) أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف، ۳۲۲/۶، الرقم/۳۱۷۶۰، والطبراني في المعجم الكبير، ۲۵/۱۴۵، الرقم/۳۵۱، وابن أبي عاصم في الأحاديث والمثنوي، ۶/۱۷۷،

رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَالْطَّبرَانِيُّ. وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: رَوَاهُ  
الْطَّبَرَانِيُّ، وَفِيهِ عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ ثِقَةٌ، وَلِكِنَّهُ اخْتَلَطَ، وَفِيهِ رَاوٍ  
لَمْ يُسَمَّ، وَبِقِيَّةٍ رِجَالٍ رِجَالٌ الصَّحِيحُ.

حضرت تیکی بن جعدہ ایک شخص سے روایت کرتے ہیں جو حضرت اُم مالک انصاریؓ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت اُم مالک گھی کا مشکینہ لے کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں حاضر ہوئیں تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت بلاں ﷺ کو حکم دیا اور انہوں نے اس مشکینے کو نچوڑ لیا اور خالی کر کے اس صحابیہ کو واپس کر دیا۔ جب وہ واپس گھر آئیں۔ تو دیکھا کہ وہ اسی طرح بھرا ہوا ہے۔ وہ حضور نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ اقدس میں دوبارہ حاضر ہوئیں اور عرض کرنے لگیں: یا رسول اللہ ! کیا میرے بارے میں کوئی حکم نازل ہوا ہے؟ آپ ﷺ نے پوچھا: اے اُم مالک! ایسا کیوں پوچھ رہی ہو؟ انہوں نے عرض کیا: آپ نے میرا ہدیہ مجھے واپس کر دیا ہے۔ راوی کہتے ہیں: آپ ﷺ نے حضرت بلاں کو بلایا اور ان سے اس بارے میں پوچھا۔ حضرت بلاں ﷺ نے عرض کیا: (یا رسول اللہ !) اس ذات کی قسم جس ذات

..... الرقم/٣٤٠٥، والأصبغاني في دلائل النبوة/٣٩، الرقم/١٥،  
والعسقلاني في المطالب العالية، ٦٢١/١٦، الرقم/٤١٢٦،  
وأيضاً في الإصابة، ٢٩٨/٨، الرقم/١٢٢٣٨، وذكره الهيثمي  
في مجمع الزوائد، ٣٠٩/٨، وأيضاً، ١٠٢/١٠ -

نے آپ کو حق کے ساتھ معمouth فرمایا ہے! میں نے اس مشکلزیرے کو اتنا نچوڑا تھا کہ مجھے شرم محسوس ہونے لگی تھی۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اُمّ مالک! تمہیں خوشخبری ہو یہ تمہارے لیے برکت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تمہیں جلد ہی اس اجر سے نوازا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے انہیں تعلیم دی کہ ہر نماز کے بعد وس بار سُبْحَانَ اللَّهِ، وس بار الْحَمْدُ للَّهِ، اور وس بار اللَّهُ أَكْبَرُ، پڑھا کریں۔

اسے امام ابن ابی شیبہ اور طبرانی نے روایت کیا ہے۔ امام یہشمی نے فرمایا: اسے طبرانی نے روایت کیا ہے اور اُس کے راویوں میں عطا بن سائب ہیں جو کہ ثقہ ہیں، لیکن ان کو اختلاط لاحق ہو گیا تھا، اس کے کچھ راویوں کے نام درج نہیں، اس کے باقیہ راوی صحیح حدیث کے راوی ہیں۔

٩. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أُمِّهِ قَالَ: كَانَتْ لَهَا شَاةٌ فَجَمَعَتْ مِنْ سَمْنِهَا فِي عُكَّةٍ، فَمَلَأَتِ الْعُكَّةَ، ثُمَّ بَعَثَتْ بِهَا مَعَ رَبِيبَةَ فَقَالَتْ: يَا رَبِيبَةُ، أَبْلِغِي هَذِهِ الْعُكَّةَ رَسُولَ اللَّهِ يَاتِدُمْ بِهَا، فَانْطَلَقَتْ بِهَا

٩: أخرجه أبو يعلى في المسند، ٢١٧/٧، الرقم/٤٢١٣، والطبراني في المعجم الكبير، ٢٥/١٢٠، الرقم/٢٩٣، والفریابی في دلائل النبوة، ٣٩/١، الرقم/٤، والأصبهانی في دلائل النبوة، ٣٩/١، الرقم/١٤۔

رَبِّيْهُ حَتَّى أَتَشْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عُكَّةٌ سَمْنٌ بَعَثْتُ بِهَا إِلَيْكَ أُمُّ سُلَيْمٍ قَالَ: فَرَغُوا لَهَا عُكَّتَهَا، فَفَرَغَتِ الْعُكَّةُ، فَدَفَعْتُ إِلَيْهَا فَانطَلَقَتْ بِهَا، فَجَاءَتِ أُمُّ سُلَيْمٍ، فَرَأَتِ الْعُكَّةَ مُمْتَلَئَةً تَقْطُرُ. فَقَالَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ: يَا رَبِّيْهُ، أَلِيْسَ أَمْرُكَ أَنْ تُنْتَلِقِي بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَتْ: قَدْ فَعَلْتُ، فَإِنْ لَمْ تُصَدِّقِينِي، فَانطَلَقِي، فَسَلِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَانطَلَقَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ وَمَعَهَا رَبِّيْهُ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي بَعَثْتُ إِلَيْكَ مَعَهَا بِعُكَّةٍ فِيهَا سَمْنٌ. قَالَ: قَدْ فَعَلْتَ قَدْ جَاءَتِ بِهَا فَقَالَتْ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ، إِنَّهَا لَمُمْتَلَئَةٌ تَقْطُرُ سَمْنًا قَالَ: فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَتَعْجَبِيْنَ أَنْ كَانَ اللَّهُ أَطْعَمَكِ كَمَا أَطْعَمْتِ نَبِيًّا. كُلِي وَأَطْعِمِي قَالَتْ: فَجِئْتُ الْبَيْتَ، فَقَسَمْتُ فِي قَعْدَةِ لَنَا كَذَا وَكَذَا وَتَرَكْتُ فِيهَا مَا اتَّدَمْنَا مِنْهُ شَهْرًا أَوْ شَهْرَيْنِ.

رَوَاهُ أَبُو يَعْلَى وَالْطَّبَرَانِيُّ وَالْفَرِيَابِيُّ وَالْأَصْبَهَانِيُّ.

حضرت انس بن مالک (ابنی والدہ) (حضرت اُم سلیم) سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے پاس ایک بکری تھی۔ انہوں نے اس بکری کے (دو دھنے سے بنے ہوئے) گھنی کو ایک مشکیزے میں جمع کیا۔ جب وہ مشکیزہ بھر گیا تو انہوں نے

وہ گھی خادمہ کے ہاتھ بھیجا اور کہا: اے کنیز! اس مشکیزے کو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کرنا، آپ ﷺ اس سے سالن بنائیں گے۔ وہ خادمہ اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئی اور عرض کیا: یا رسول اللہ! یہ گھی کا مشکیزہ آپ کی بارگاہ میں حضرت اُم سلیم نے بھیجا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ان کا مشکیزہ خالی کر کے لوٹا دو۔ پس مشکیزہ خالی کر کے واپس اسے دے دیا گیا۔ ملازمہ وہ مشکیزہ لے کر حضرت اُم سلیم کے پاس آئی۔ جب اُم سلیم ﷺ نے دیکھا کہ مشکیزہ (اسی طرح) بھرا ہوا ہے اور اس سے گھی ٹپک رہا ہے تو حضرت اُم سلیم نے کہا: اے کنیز! کیا تم اسے لے کر رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں نہیں گئی؟ اس نے کہا: میں نے ایسا ہی کیا تھا (جیسے آپ نے کہا تھا) اگر آپ کو مجھ پر یقین نہیں تو میرے ساتھ چلیں اور رسول اللہ ﷺ سے خود پوچھ لیں۔ حضرت اُم سلیم گئیں کنیز بھی ان کے ساتھ تھی۔ انہوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے اس کے ہاتھ آپ کی خدمت میں مشکیزہ بھیجا تھا جس میں گھی تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اس نے ایسا ہی کیا ہے اور یہ لے کر آئی تھی۔ پھر اُم سلیم نے عرض کیا: اس ذات کی قسم! جس نے آپ کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا، یہ مشکیزہ ویسے کا ویسا بھرا ہوا ہے اور اس سے اسی طرح گھی ٹپک رہا ہے۔ راوی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: کیا تو اس بات سے تعجب کرتی ہے؟ (حالانکہ اس میں تعجب کی کوئی بات نہیں) اللہ تعالیٰ نے تجھے کھلایا ہے جس طرح تو نے اس کے نبی کو کھلایا ہے، کھاؤ اور کھلاؤ۔ وہ کہتی ہیں: پس میں گھر آئی اور میں نے اس گھی کو مختلف

پیالوں میں ڈال دیا اور کچھ اس میں رہنے دیا جس سے ہم نے ایک یا دو مہینے تک سالن بنایا۔

اسے امام ابو یعلی، طبرانی، فریابی اور اصحابہ نے روایت کیا ہے۔

۱۰. عَنْ أُوسِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أُمِّ أُوسٍ الْبَهْرَيْةِ أَنَّهَا سَلَّتْ سَمْنًا لَهَا فَجَعَلَتُهُ فِي عُكَّةٍ ثُمَّ أَهْدَتُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَبَّلَهُ وَأَخَذَ مَا فِيهِ وَدَعَا لَهَا بِالْبَرَكَةِ، فَرَدُّوْهَا عَلَيْهَا وَهِيَ مَمْلُوَّةٌ سَمْنًا، فَظَنَّتْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَقْبِلْهَا، فَجَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَلَهَا صُرَاحٌ فَقَالَ: أَخْبِرُوهَا بِالْقِصَّةِ فَأَكَلَتْ مِنْهُ بَقِيَّةَ عُمُرِ النَّبِيِّ ﷺ وَوِلَايَةَ أَبِي بَكْرٍ وَوِلَايَةَ عُمَرَ وَوِلَايَةَ عُثْمَانَ حَتَّى كَانَ بَيْنَ عَلِيٍّ وَمُعَاوِيَةَ مَا كَانَ.

رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ، وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ، وَفِيهِ عِصْمَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَلَمْ أَعْرِفْهُ وَبَقِيَّةُ رِجَالِهِ وَثَقُوا.

حضرت اوس بن خالد رض اُم اوس بھریہ رض سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے گھی نکلا اور اسے مشکیزے میں ڈال دیا، پھر اسے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں ہدیہ کر دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے قبول فرمایا اور اس میں موجود سارا گھی لے لیا اور اس کے لیے برکت کی دعا فرمائی، صحابہ کرام رض نے انہیں مشکیزہ

---

۱۰: أَخْرَجَهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي الْمَعْجَمِ الْكَبِيرِ، ۱۵۱/۲۵، الرَّقْمُ/۳۶۳،

وَذَكَرَهُ الْهَيْشَمِيُّ فِي مَجْمَعِ الرَّوَايَاتِ، ۸/۹۰-۳۱۰۔

واپس کر دیا وہ واپسی پر گھی سے اسی طرح بھرا ہوا تھا۔ حضرت اُم اوس نے خیال کیا کہ شاید آپ نے اسے قبول نہیں فرمایا۔ پس وہ فریاد کرتے ہوئے حضور نبی اکرم کی بارگاہ میں دوبارہ حاضر ہوئیں۔ آپ نے فرمایا: انہیں (گھی کا) قصہ بیان کر دو۔ پس یہ خاتون اس گھی سے زمانہ نبوت میں، حضرت ابو بکر صدیق، حضرت عمر فاروق، حضرت عثمان کے دورِ خلافت میں اور حضرت علی اور حضرت معاویہؓ کے درمیان اختلاف کے دور تک کھاتی رہیں۔

اسے امام طبرانی نے روایت کیا ہے۔ امام پیغمبر نے کہا: اسے طبرانی نے روایت کیا ہے، اس کے راویوں میں عصمه بن سلیمان ہیں جنہیں میں نہیں جانتا اُن کے علاوہ اس کے رجال ثقہ قرار دیے گئے ہیں۔

## ظُهُورُ الْبَرَكَةِ فِي الشَّعِيرِ

### جو میں برکت کاظہور

۱۱. عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تُؤْفَى رَسُولُ اللَّهِ وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِيدٍ إِلَّا شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَقِ لِي فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى

۱۱: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الخمس، باب نفقة نساء النبي بعد وفاته ﷺ، ۱۱۲۹/۳، الرقم/ ۲۹۳۰، وأيضاً في كتاب الرقاق، باب فضل الفقر، ۲۳۷۰/۵، الرقم/ ۶۰۸۶، ومسلم في الصحيح، كتاب الزهد والرقائق، ۲۲۸۲/۴، الرقم/ ۲۹۷۳ -

طَالَ عَلَيْيَ فَكُلْتُهُ فَفَنِيَ.  
مُتَفَقُ عَلَيْهِ.

حضرت عائشہ صدیقہؓ بیان فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہؐ کا وصال مبارک ہوا تو اس وقت میرے گھر میں کوئی ایسی چیز موجود نہ تھی جسے کوئی جاندار کھا سکتا مگر (حضور نبی اکرمؐ کے وقت کے بچے ہوئے) کچھ بُو تھے جنہیں میں نے ایک الماری میں سنبھال رکھا تھا۔ ایک (طویل) مدت تک میں ان میں سے ہی کھاتی رہی تھی (لیکن آپؐ کی برکت سے وہ کبھی ختم نہ ہوئے) پھر ایک روز میں نے انہیں تول لیا، اُس کے بعد وہ ختم ہو گئے۔  
یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

١٢. عَنْ جَابِرِ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ يَسْتَطِعُهُ، فَأَطْعَمَهُ شَطَرَ وَسُقِ شَعِيرٍ. فَمَا زَالَ الرَّجُلُ يَأْكُلُ مِنْهُ وَأُمْرَأَتُهُ وَضَيْفُهُمَا، حَتَّى كَالَّهُةِ. فَأَتَى النَّبِيَّ فَقَالَ: لَوْلَمْ تَكِلْهُ لَأَكُلُّمُ مِنْهُ وَلَقَامَ لَكُمْ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ.

حضرت جابرؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے حضور نبی اکرمؐ کی

١٢: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب في معجزات النبي ﷺ، ١٧٨٤ / ٤، الرقم / ٢٢٨١، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣٣٧ / ٣، الرقم / ١٤٦٦١، وأيضاً، ٣٤٧ / ٣، الرقم / ١٤٧٨٣ -

خدمت اقدس میں حاضر ہو کر کچھ کھانا طلب کیا۔ آپ ﷺ نے اسے نصف و سبق بوجو دے دیے۔ وہ شخص، اس کی بیوی اور ان کے (ہاں آنے والے) مہمان (ایک عرصہ تک) وہی بوجو کھاتے رہے یہاں تک کہ ایک دن اس نے وہ بوجو ماپ لیے۔ (اس عمل کے بعد وہ جو ختم ہو گئے) وہ شخص حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا (اور معاملہ عرض کیا) تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگر تم اسے نہ مانپتے تو تم وہ بوجو کھاتے رہتے اور وہ یونہی (ہمیشہ) باقی رہتے۔

اسے امام مسلم اور احمد نے روایت کیا ہے۔

## ظُهُورُ الْبَرَكَةِ فِي التَّمَرَاتِ

﴿کھجوروں میں برکت کا ظہور﴾

۱۳. عَنْ جَابِرِ بْنِ أَبَّ أُبَّ ثُوْفَقِيْ وَعَلَيْهِ دِيْنُ, فَاتَّبَعَ النَّبِيُّ ﷺ

۱۳: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ۱۳۱۲/۳، الرقم/ ۳۳۸۷، وأيضاً في كتاب البيوع، باب الكيل على البائع والمعطي، ۷۴۸/۲، الرقم/ ۲۰۲۰، وأحمد بن حنبل في المسند، ۳۶۵/۳، الرقم/ ۱۴۹۷۷، والنسياني في السنن، كتاب الوصايا، باب قضاء الدين قبل الميراث وذكر اختلاف ألفاظ الناقلين لخبر جابر فيه، ۲۴۵/۶، الرقم/ ۳۶۳۷، وأيضاً في السنن الكبرى، ۱۰۵/۴، الرقم/ ۶۴۶۴۔

فَقُلْتُ: إِنَّ أَبِي تَرَكَ عَلَيْهِ دِينًا، وَلَيْسَ عِنْدِي إِلَّا مَا يُخْرُجُ نَخْلُهُ،  
وَلَا يَبْلُغُ مَا يُخْرُجُ سَبْنِينَ مَا عَلَيْهِ، فَانْطَلَقَ مَعِي لِكَيْ لَا يُفْحِشَ عَلَيَّ  
الْفُرْمَاءُ، فَمَشَى حَوْلَ بَيْدَرٍ مِنْ بَيَادِ الرَّتْمِرِ فَدَعَا، ثُمَّ آخَرَ، ثُمَّ  
جَلَسَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: انْزِعُوهُ فَأَوْفَاهُمُ الَّذِي لَهُمْ، وَبَقَى مِثْلُ مَا  
أَعْطَاهُمْ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ.

حضرت جابر رض سے روایت ہے کہ میرے والد محترم (حضرت عبد اللہ رض) وفات پا گئے اور ان کے اوپر قرض تھا۔ (انہوں نے بیان کیا کہ) میں حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میرے والد نے (وفات کے بعد اپنے) پیچھے قرضہ چھوڑا ہے اور میرے پاس (اس کی ادائیگی کے لیے) کچھ بھی نہیں سوائے کھجور کے (چند) درختوں سے جو پیداوار حاصل ہوتی ہے اور ان سے کئی سال میں بھی قرض ادا نہیں ہوگا۔ آپ رض میرے ساتھ تشریف لے چلیں تاکہ قرض خواہ میرے ساتھ سخت کلامی نہ کریں آپ رض (ان کے ساتھ تشریف لے گئے اور ان کے) کھجوروں کے ڈھیروں میں سے ایک ڈھیر کے گرد چکر لگایا اور دعا کی پھر دوسرا ڈھیر (کے ساتھ بھی ایسا ہی کیا) اس کے بعد آپ رض ایک ڈھیر کے پاس تشریف فرم� ہوئے اور (مجھ سے) فرمایا: قرض خواہوں کو تول کر دیتے جاؤ۔ چنانچہ سب قرض خواہوں کا پورا قرض ادا کر دیا گیا اور اتنی کھجوریں بچ

بھی گئیں جتنی قرض چکانے کے لیے میں نے دی تھیں۔  
اسے امام بخاری، احمد اورنسائی نے روایت کیا ہے۔

١٤. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، بِتَمَرَاتٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اذْعُ اللَّهَ فِيهِنَّ بِالْبَرَكَةِ، فَضَمَّهُنَّ ثُمَّ دَعَا لِي فِيهِنَّ بِالْبَرَكَةِ، فَقَالَ: خُذْهُنَّ وَاجْعَلْهُنَّ فِي مِزْوَدِكَ هَذَا أَوْ فِي هَذَا الْمِزْوَدِ، كُلَّمَا أَرَدْتَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا فَادْخُلْ فِيهِ يَدَكَ فَخُذْهُ وَلَا تَنْشُرُهُ نُشَرًا، فَقَدْ حَمَلْتُ مِنْ ذَلِكَ التَّمْرِ كَذَا وَكَذَا مِنْ وَسْقٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَكُنَّا نَأْكُلُ مِنْهُ وَنَطْعِمُ، وَكَانَ لَا يُفَارِقُ حِقوِي حَتَّى كَانَ يَوْمُ قَتْلِ عُثْمَانَ ﷺ فَإِنَّهُ انْقَطَعَ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالترْمِذِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ وَقَالَ التَّرْمِذِيُّ: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

حضرت ابو ہریرہ رض بیان کرتے ہیں: میں حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی خدمت میں کچھ کھجوریں لے کر حاضر ہوا اور عرض کیا: یا رسول اللہ! ان میں برکت کے

١٤: أخرجه أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي الْمُسْنَدِ، ٣٥٢/٢، الرَّقْمُ/٨٦١٣  
وَالترْمِذِيُّ فِي السِّنْنِ، كِتَابُ الْمَنَاقِبِ، بَابُ مَنَاقِبِ لَأَبِي هُرَيْرَةَ رض،  
٦٨٥/٥، الرَّقْمُ/٣٨٣٩، وَابْنُ حَبَّانَ فِي الصَّحِيفَةِ، ٤٦٧/١٤  
الرَّقْمُ/٦٥٣٢، وَابْنُ رَاهْوَيْهِ فِي الْمُسْنَدِ، ٧٥/١، الرَّقْمُ/٣۔

لیے اللہ تعالیٰ سے دعا فرمادیں۔ حضور نبی اکرم ﷺ نے ان کھجوروں کو اکٹھا کیا اور میرے لیے ان میں میں دعائے برکت فرمائی پھر مجھے فرمایا: انہیں لے لو اور اپنے اس تو شہ دان میں رکھ دو اور جب انہیں لینا چاہو تو اپنا ہاتھ اس میں ڈال کر لے لیا کرو لیکن اسے جھاڑنا نہیں۔ میں نے ان کھجوروں میں سے کئی وسق (ایک وسق دو سو چالیس کلوگرام کے برابر ہوتا ہے) کھجوریں اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیں۔ ہم خود بھی اس میں سے کھاتے رہے اور دوسروں کو بھی کھلاتے رہے۔ وہ تو شہ دان کبھی میری کمر سے جدا نہ ہوا تھا، یہاں تک کہ جس دن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ شہید ہوئے وہ مجھ سے کہیں گر گیا۔

اسے امام احمد اور مذکورہ الفاظ کے ساتھ ترمذی نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن ہے۔

**وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ :** قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ، فَأَصَابَهُمْ عَوْزٌ مِنَ الطَّعَامِ، فَقَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ قَالَ: قُلْتُ: شَيْءٌ مِنْ تَمْرٍ فِي مِزْوَدٍ لِي، قَالَ: جِيءُ بِهِ قَالَ: فَجِئْتُ بِالْمِزْوَدِ، قَالَ: هَاتِ نِطْعًا، فَجِئْتُ بِالنِطْعِ فَبَسَطْتُهُ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ، فَقَبَضَ عَلَى التَّمْرِ فَإِذَا هُوَ إِحْدَى وَعِشْرُونَ تَمْرَةً، ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، فَجَعَلَ يَضْعُ كُلَّ تَمْرَةٍ وَيُسَمِّي، حَتَّى أَتَى عَلَى التَّمْرِ، فَقَالَ بِهِ

هَكَذَا، فَجَمِعَهُ، فَقَالَ: اذْعُ فُلَانًا وَأَصْحَابَهُ، فَأَكَلُوا حَتَّى  
شَبِيعُوا وَخَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: اذْعُ فُلَانًا وَأَصْحَابَهُ، فَأَكَلُوا  
وَشَبِيعُوا وَخَرَجُوا، ثُمَّ قَالَ: اذْعُ فُلَانًا وَأَصْحَابَهُ، فَأَكَلُوا  
وَشَبِيعُوا وَخَرَجُوا، وَفَضَلَ تَمْرٌ، قَالَ: فَقَالَ لِي: اقْعُدْ.  
فَقَعَدْتُ، فَأَكَلَ وَأَكْلَتُ، قَالَ: وَفَضَلَ تَمْرٌ، فَأَخَذَهُ فَأَدْخَلَهُ  
فِي الْمِزْوَدِ، فَقَالَ لِي: يَا أَبا هُرَيْرَةَ، إِذَا أَرَدْتَ شَيْئًا  
فَأَدْخِلْ يَدَكَ فَخُذْ وَلَا تَكُفَا فَيُكْفَأَ عَلَيْكَ. قَالَ: فَمَا  
كُنْتُ أَرِيدُ تَمْرًا إِلَّا أَدْخَلْتُ يَدِي، فَأَخَذْتُ مِنْهُ خَمْسِينَ  
وَسُقَّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكَانَ مُعَلَّقًا خَلْفَ رِجْلِي، فَوَقَعَ فِي  
زَمَانِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ فَذَهَبَ.

**رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَأَيَّدَهُ الْذَّهَبِيُّ وَابْنُ كَثِيرٍ وَالْمَقْرِيزِيُّ**

(1) أخرجه البيهقي في دلائل النبوة، ٦/١١٠، وذكره الذهبي في سير أعلام النبلاء، ٢/٦٣١، وأيضاً في تاريخ الإسلام، ١/٣٥٨-٣٥٩، وابن كثير في البداية والنهاية، ٦/١١٧، والمقرizi في إمتاع الأسماع، ٥/١٨٥-١٨٦، والسيوطى في الخصائص الكبرى، ٢/٨٥، والصالحي في سبل الهدى والرشاد، ٩/٤٧١۔

وَالسُّلُطُونِيُّ.

ایک اور روایت میں آپ ﷺ بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ ایک غزوہ میں تھے، تو صحابہ کرام ﷺ کو کھانے کی حاجت محسوس ہوئی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابو ہریرہ! کیا تمہارے پاس (کھانے کے لیے) کچھ ہے؟ وہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کیا: میرے تو شہ دان میں کچھ کھجوریں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے میرے پاس لے آؤ۔ آپ ﷺ بیان کرتے ہیں کہ پھر میں وہ تو شہ دان لے آیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: چری دستر خوان بھی لا او۔ میں وہ دستر خوان لے آیا اور اسے بچھا دیا، آپ ﷺ نے اپنا دستِ اقدس اس (تو شہ دان) میں ڈالا اور مٹھی بھر کھجوریں لیں، دیکھا تو وہ اکیس کھجوریں تھیں۔ پھر فرمایا: بسم اللہ۔ پھر آپ ﷺ (دستر خوان پر) ایک ایک کھجور رکھتے جاتے اور بسم اللہ پڑھتے جاتے یہاں تک کہ آخری کھجور تک پہنچ اور اس پر بھی اسی طرح بسم اللہ پڑھی، پھر انہیں اکٹھا کیا اور فرمایا: فلاں اور اس کے ساتھیوں کو بلا او۔ ان سب نے کھجوریں کھائیں اور خوب سیر ہو کر باہر چلے گئے۔ پھر فرمایا: فلاں شخص اور اس کے دوستوں کو بلا او۔ چنانچہ ان سب نے بھی کھجوریں کھائیں اور خوب سیر ہو کر باہر چلے گئے۔ پھر فرمایا: فلاں شخص اور اس کے دوستوں کو بلا او۔ ان سب نے بھی خوب سیر ہو کر کھجوریں کھائیں اور باہر نکل آئے، اور کھجوریں بیچ بھی گئیں۔

آپ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: بیٹھ جاؤ۔ میں بیٹھ گیا، آپ ﷺ نے بھی کھجوریں تناول فرمائیں اور میں نے بھی۔ آپ بیان کرتے ہیں: پھر بھی کھجوریں چک گئیں۔ وہ آپ ﷺ نے پکڑیں اور تو شہ دان میں رکھ دیں اور مجھے فرمایا: اے ابو ہریرہ! جب تم کھانے کا ارادہ کرو تو اپنا ہاتھ تو شہ دان میں ڈال کر (کھجوریں) لے لینا اور اسے الثانا نہیں کہ یہ تم پر الٹ جائے (یعنی کھجوریں ختم ہو جائیں)۔ آپ بیان کرتے ہیں: مجھے جب بھی کھجور کھانے کی حاجت ہوتی، میں اس تو شہ دان میں ہاتھ ڈالتا (اور پچھ کھجوریں لے لیتا)۔ اس طرح میں نے اس تو شہ دان سے پچاس و سو کھجوریں اللہ کی راہ میں دیں، اور وہ تو شہ دان میرے عقب میں معلق تھا اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں گرا اور ختم ہو گیا۔

اسے امام بیہقی نے روایت کیا ہے اور امام ذہبی، ابن کثیر، مقریزی اور سیوطی نے اس کی تائید کی ہے۔

**وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ ﷺ: قَالَ: أَصِبْتُ بِشَلَاثِ مَصَابِبِ فِي  
الإِسْلَامِ لِمُ أَصْبَبْ بِمِثْلِهِنَّ بِمَوْتِ النَّبِيِّ ﷺ وَكُنْتُ  
صُوَرِيَّبَهُ، وَقُتُلَ عُثْمَانَ، وَالْمُزُودَ، قَالُوا: وَمَا الْمُزُودُ يَا  
أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: يَا**

أَبَا هُرَيْرَةَ، أَمَّعَكَ شَيْءٌ؟ قَالَ: قُلْتُ: تَمْرًا فِي مِزْوَدٍ مَعِي. قَالَ: جِيءُ بِهِ. فَأَخْرَجْتُ مِنْهُ تَمْرًا فَاتَّيْتُهُ. قَالَ: فَمَسَّهُ، فَدَعَا فِيهِ. ثُمَّ قَالَ: اذْعُ عَشَرَةً. فَدَعَوْتُ عَشَرَةً، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبَّعُوا. ثُمَّ كَذَلِكَ حَتَّى أَكَلَ الْجَيْشُ كُلُّهُ، وَبَقِيَ مِنْ تَمْرِ الْمِزْوَدِ، قَالَ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، إِذَا أَرْدَتَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا فَادْخُلْ يَدَكَ، وَلَا تَكْبِهَ، قَالَ: فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَيَاةَ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَكَلْتُ مِنْهُ حَيَاةَ أَبِي بَكْرٍ كُلَّهَا، وَأَكَلْتُ مِنْهُ حَيَاةَ عُمَرَ كُلَّهَا وَأَكَلْتُ مِنْهُ حَيَاةَ عُثْمَانَ كُلَّهَا. فَلَمَّا قُتِلَ عُثْمَانُ انْتَهَبَ مَا فِي بَيْتِي، وَانْتَهَبَ الْمِزْوَدُ. أَلَا أُخْبِرُكُمْ كُمْ أَكَلْتُ مِنْهُ؟ أَكَلْتُ مِنْهُ أَكْثَرَ مِنْ مِائَتَيْ وَسُقِّيَ (١)

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَأَيَّدَهُ أَبُونَ كَثِيرٍ وَالْمَقْرِبِيُّ وَالسُّيُوطِيُّ.

آپ ﷺ سے مردی ایک اور روایت میں ہے، آپ بیان

(١) آخر جه البیهقي في دلائل النبوة، ٦/١١١-١١١، وذكره ابن كثير في البداية والنهاية، ٦/١١٧، والمقرizi في إمتاع الأسماء، ٥/١٨٦، والسيوطى في الخصائص الكبرى، ٩/٤٧١، والصالحي في سبل الهدى والرشاد، ٢/٨٥۔

کرتے ہیں: اسلام میں مجھے تین ایسی مصیبتوں لاحق ہوئیں کہ ان جیسی مصیبتوں مجھے کبھی لاحق نہ ہوئی تھیں۔ ان مصائب میں پہلی مصیبت حضور نبی اکرم ﷺ کا وصال مبارک تھا جبکہ میں آپ ﷺ کا ادنیٰ سا صحابی تھا، دوسری مصیبت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت اور تیسرا مصیبت اس تو شہد دان کی گم شدگی تھی۔ لوگوں نے کہا: اے ابو ہریرہ! تو شہد دان کا کیا ماجرا ہے؟ انہوں نے کہا: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو ہریرہ! تیرے پاس (کھانے کے لیے) کچھ ہے؟ آپ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کیا: میرے پاس تو شہد دان میں کچھ کھجوریں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے میرے پاس لے آؤ۔ میں نے اس میں سے کھجوریں نکالیں اور انہیں آپ ﷺ کے پاس لے کر حاضر ہو گیا۔ آپ بیان کرتے ہیں: آپ ﷺ نے انہیں اپنے دست اقدس سے مس کیا اور ان میں برکت کی دعا کی، پھر فرمایا: دس آدمیوں کو بلاو، میں نے دس آدمیوں کو بلایا، انہوں نے وہ کھجوریں کھائیں، یہاں تک کہ خوب سیر ہو گئے، پھر اسی طرح دس دس لوگ آتے گئے یہاں تک کہ تمام شکر نے وہ کھجوریں کھالیں اور تو شہد دان کی کھجوروں میں سے بچ بھی گئیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو ہریرہ! اگر تم اس میں سے کچھ لینا چاہو تو اپنا ہاتھ اس میں داخل کر کے لے لینا، لیکن اسے الثانا نہیں۔ آپ ﷺ بیان کرتے

ہیں: میں نے اس تو شہ داں سے حضور نبی اکرم ﷺ کی حیات مبارکہ میں کھایا، پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی تمام حیات مبارکہ میں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی تمام حیات مبارکہ اور پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی تمام حیات مبارکہ میں اس میں سے کھایا۔ پھر جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا تو میرے گھر میں جو کچھ تھا، لوٹ لیا گیا۔ اور وہ تو شہ داں بھی لوٹ لیا گیا۔ کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ میں نے اس میں سے کتنی کھجوریں کھائی تھیں؟ میں نے اس میں سے دوسو سو سو سے زیادہ کھجوریں کھائی تھیں۔

اسے امام تیہقی نے روایت کیا ہے اور اس کی تائید حافظ ابن کثیر، مقریزی اور سیوطی نے کی ہے۔

**أَقُولُ أَنَا الْفَقِيرُ (الْقَادِرِيُّ): لَوْ نَجْمَعُ عَدَدَ التَّمَرَاتِ الَّذِي رُوِيَ فِي الرِّوَايَاتِ الشَّلَاثِ الَّتِي رَوَاهَا سَيِّدُنَا أَبُو هَرَيْرَةَ لَنَصِلُ إِلَى هَذِهِ النَّتْيَاجَةِ بِأَنَّ وَاحِدًا وَعِشْرِينَ تَمْرًا لَا يَبِي هَرَيْرَةَ قَدْ أَصْبَحَ بِمَعْجِزَةِ النَّبِيِّ وَالشَّانِ التَّكْوِينِ لَهُ وَاحِدًا وَشَانِيْنَ أَلْفَ كِيلُو تَمْرٍ يَعْنِي سَبْعَةً وَثَمَانِيْنَ وَسَبْعَ مِائَةً مِنْ مِنَ التَّمَرِ. وَقَدْ أَكْلَتُ مِنْ مِزْوَدَ أَبِي هَرَيْرَةَ تِلْكَ التَّمَرَاتُ لَا كُثَرَ مِنْ خَمْسٍ وَعِشْرِينَ**

سَنَةً. وَمِنْهَا أَكَلَ سَيِّدُنَا أَبُو هُرَيْرَةَ ﷺ مَعَ أَهْلِهِ وَأَحْبَابِهِ  
مِائَتَيْ وَسْقٍ وَأَعْطِيَ مِنْهَا حَمْسُونَ وَسُقًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

فقیر (محمد طاہر القادری) کہتا ہے: حضرت ابو ہریرہؓ کی بیان  
کردہ تینوں مرویات میں کھجوروں کی تفصیل جمع کی جائے تو معلوم ہوگا  
کہ حضرت ابو ہریرہؓ کی ایکس کھجوریں حضور نبی اکرمؐ کے معجزہ  
اور شانِ تکوینی کے باعث ساری ہے اکتیس ہزار کلو (قریباً ۷۸۷ من)  
کھجوریں بن گئی تھیں۔ اس تو شہ دان سے پچیس سال سے زائد عرصہ  
تک کھجوریں کھائی جاتی رہیں۔ ان میں سے دو سو ون کھجوریں سیدنا  
ابو ہریرہؓ نے اپنے خاندان اور احباب کے ہمراہ کھائیں اور پچاس  
وقت کھجوریں فی سبیل اللہ صدقہ و خیرات بھی کیں۔

### ظُهُورُ الْبَرَكَةِ فِي الْلَّحْمِ

﴿ گوشت میں برکت کا ظہور ﴾

١٥. عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: صُنِعَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَاةٌ مَصْلَيَةٌ فَأَتَى

---

١٥: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، ٦/٨، الرقم / ٢٣٩١٠، وأيضاً  
٦/٣٩٢، الرقم / ٢٧٢٣٩، وابن أبي عاصم في الأحاديث المثناني،  
٦/٢٠٣ - ٢٠٤، الرقم / ٣٤٣٤، والطبراني في المعجم الكبير،

**الفَضْلُ التَّمَامُ فِي مُعْجِزَةِ تَحْلِيقِ الْمَاءِ وَتَكْبِيرِ الطَّعَامِ**

بِهَا، فَقَالَ لِي: يَا أَبَا رَافِعٍ، نَاوِلْنِي الدِّرَاعَ، فَنَاوَلْتُهُ، فَقَالَ: يَا أَبَا رَافِعٍ، نَاوِلْنِي الدِّرَاعَ، فَنَاوَلْتُهُ، ثُمَّ قَالَ: يَا أَبَا رَافِعٍ، نَاوِلْنِي الدِّرَاعَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَهَلْ لِلشَّاَءِ إِلَّا ذِرَاعَانِ فَقَالَ: لَوْ سَكَّ لَنَاوَلْتَنِي مِنْهَا مَا دَعَوْتُ بِهِ قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ الدِّرَاعُ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالطَّبَرَانيُّ وَالْأَصْبَهَانِيُّ. وَقَالَ الْهَيْشُومِيُّ: رَوَاهُ أَحْمَدُ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ، وَرَوَاهُ الطَّبَرَانيُّ وَرَجَالُهُ ثَقَافَةٌ.

وَزَادَ ابْنُ أَبِي عَاصِمٍ: وَإِنَّهَا صُنِعَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَكَلَهَا وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَبَقَى مِنْهَا قَلِيلٌ، فَمَرَّ بِالنَّبِيِّ ﷺ أَعْرَابِيٌّ، فَأَخَذَهَا الْأَعْرَابِيُّ فَأَكَلَهَا بِيَدِهِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: ضَعَهَا، فَوَضَعَهَا، ثُمَّ قَالَ: سَمِّ اللَّهُ وَخُذْ مِنْ أَذْنَاهَا تَشْبَعٌ. قَالَ: فَشَبَّعَ مِنْهَا وَفَضَلَتْ فَضْلَةً.

..... ٣٢٥/١، الرقم/٩٧٠، وأيضاً في، ٣٠٠/٢٤، الرقم/٧٦٣ والروياني في المسند، ٤٦٥/١، الرقم/٧٠٠، والأصبهاني في دلائل النبوة، ١٩٣/١، الرقم/٢٥٥، وابن سعد في الطبقات الكبرى، ٣٩٣/١، وذكره الهيثمي في مجمع الروايد، ٣١١/٨ -

حضرت ابو رافعؑ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہؐ کے لیے بھنی ہوئی بکری تیار کی گئی اور آپؐ کی خدمت میں پیش کی گئی۔ آپؐ نے مجھے فرمایا: اے ابو رافع! دستی لاو۔ میں نے آپؐ کو دستی پیش کی (آپؐ اس میں سے تھوڑا سا خود تناول فرمाकر بقیہ سارا گوشت صحابہ کرامؐ میں تقسیم فرمائے تھے)۔ پھر فرمایا: (دوسری) دستی لاو۔ میں نے آپؐ کو (وہ) دستی پیش کی (آپؐ نے وہ تناول فرمائی)۔ پھر فرمایا: مجھے دستی پیش کرو۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! بکری کی تو دو ہی دستیاں ہوتی ہیں۔ آپؐ نے فرمایا: اگر تم خاموش رہتے تو میں نے جو طلب کی تھی تم مجھے پیش کرتے چلے جاتے (اور کبھی دستیاں ختم نہ ہوتیں)۔ راوی کہتے ہیں: رسول اللہؐ کو دستی کا گوشت پسند تھا۔

اسے امام احمد، طبرانی اور اصفہانی نے روایت کیا ہے۔ اور امام بیشنسی نے فرمایا کہ اس حدیث کو امام احمد نے روایت کیا ہے، اس کی اسناد حسن ہے اور امام طبرانی نے بھی اسے ثقہ رجال سے روایت کیا ہے۔

امام ابن الی عاصم نے ان الفاظ کا اضافہ فرمایا: یہ (بکری) رسول اللہؐ کے لیے تیار کی گئی تھی۔ آپؐ نے اسے تناول فرمایا اور آپؐ کے ساتھ صحابہ کرام بھی تھے، پھر بھی اس کے گوشت میں سے کچھ بچ گیا۔ حضور نبی اکرمؐ کے پاس سے ایک اعرابی گزرا، اس نے گوشت لیا اور اپنے ہاتھ سے (توڑ کر) کھایا تو حضور نبی اکرمؐ نے فرمایا: اس کو رکھ دو۔ اس نے رکھ دیا پھر آپؐ نے (اسے) فرمایا:

بُسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اُوْرَادِي  
کہتے ہیں: وہ اعرابی سیر ہو گیا اور گوشت میں سے کچھ بھی گیا۔

١٦. عَنْ مَسْعُودِ بْنِ خَالِدٍ، قَالَ: بَعَثْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ شَاهَ ثُمَّ  
ذَهَبْتُ فِي حَاجَةٍ فَرَدَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ شَطْرَهَا فَرَجَعْتُ إِلَى أُمّ  
خُنَاسٍ - زَوْجِتِهِ - فَإِذَا عِنْدَهَا لَحْمٌ فَقُلْتُ: يَا أُمَّ خُنَاسٍ، مَا هَذَا  
اللَّحْمُ؟ قَالَتْ: هَذَا اللَّحْمُ رَدَهُ إِلَيْنَا خَلِيلُكَ مِنَ الشَّاهِ الَّتِي  
بَعَثْتَ بِهَا إِلَيْهِ قَالَ: مَا لَكِ لَا تُطْعِمِيهِ عِيَالَكِ مُنْذُ غُدُوٍّ؟ قَالَتْ:  
هَذَا سُورُهُمْ وَكُلُّهُمْ قَدْ أَطْعَمْتُ وَكَانُوا يَدْبَحُونَ الشَّاتَائِينَ  
وَالشَّلَاثَةَ وَلَا تَجْزِيءُ عَنْهُمْ.  
رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ.

حضرت مسعود بن خالد رض سے روایت ہے، وہ بیان کرتے ہیں: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بکری بھیجی۔ پھر میں کسی ضرورت سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہماری طرف آدھی بکری واپس لوٹا دی۔ میں ام خناس (یعنی اپنی زوجہ) کے پاس گیا تو ان کے پاس گوشت

١٦: أَخْرَجَهُ الطَّبرَانِيُّ فِي المَعْجَمِ الْكَبِيرِ، ٢٠ / ٣٣٥، الرَّقْمُ / ٧٩٤  
وَالْعَسْقَلَانِيُّ فِي الْإِصَابَةِ، ٦ / ٩٦، الرَّقْمُ / ٧٩٤٦، وَذِكْرُهُ الْهَيْشَمِيُّ فِي  
مَجْمُعِ الزَّوَائِدِ، ٨ / ٣١٠۔

دیکھا۔ میں نے کہا: اے اُم مُحَمَّد! یہ گوشت کیسا ہے؟ انہوں نے کہا: یہ گوشت آپ کے محبوب آقا ﷺ نے ہمارے پاس اس بکری میں سے واپس بھیجا ہے جو آپ نے ان ﷺ کی خدمت میں ہدیۃ بھیجی تھی۔ انہوں نے کہا: تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم نے صحیح سے اپنے گھر والوں کو یہ (گوشت) کھلایا کیوں نہیں؟ انہوں نے کہا: یہ ان (گھر والوں) کا بچا ہوا ہی تو ہے اور میں نے ان سب کو کھانا کھلا دیا ہے۔ (ان سے آدھی بکری ختم نہ ہوئی حالانکہ اس سے پہلے) وہ دو یا تین بکریاں ذبح کرتے تھے اور وہ ان کو پوری نہیں ہوتی تھیں۔

اسے امام طبرانی نے روایت کیا ہے۔

## مَعْجِزَةُ تَحْلِيقِ الْمَاءِ وَنَبْعُهُ مِنْ بَيْنِ

أَصَابِعِهِ ﴿١﴾

﴿حضرت ﷺ کی مبارک انگلیوں سے پانی پیدا

ہونے اور جسم سے پھوٹنے کا معجزہ﴾

أَقُولُ أَنَا الْفَقِيرُ (الْقَادِرِيُّ): إِنَّ اللَّهَ بِحَلَالِهِ جَعَلَ رَسُولَ اللَّهِ  
 مَظْهَرًا كَامِلًا لِشَأنِ قُدْرَتِهِ الْكَامِلَةِ، وَأَعْطَاهُ أَيْضًا قُدْرَةَ  
 التَّصْرُفِ فِي صُورَةِ الْمُعْجِزَةِ مَعَ إِعْطَائِهِ إِيَّاهُ ﷺ حُكْمَ  
 جَمِيعِ الْكَوْنِ. وَأَنَّ تَصْرُفَاتِهِ، وَاخْتِيَارَاتِهِ، وَمَعْجِزَاتِهِ كَثِيرَةُ  
 الْجِهَاتِ، وَالَّتِي لَا تُعْدُ وَلَا تُحْصَى؛ وَأَنَّ الْعُقْلَ الْإِنْسَانِيَّ  
 مُتَحِيرٌ أَمَامَهَا. أُعْطِيَتْ لَهُ جَمِيعُ مَعْجِزَاتِهِ مِنْ قَبْلِ مَالِكِ  
 الْأَرْضِيِّينَ وَالسَّمَوَاتِ ﷺ، وَاسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ ﷺ هَذِهِ  
 الْإِخْتِيَارَاتِ وَالْتَّصْرُفَاتِ نِيَابَةً عَنْ مُنْعِمِهِ الْحَقِيقِيِّ، لِذَا  
 جَعَلَ اللَّهُ بِحَلَالِهِ تَصْرُفَهُ ﷺ بِمَثَابَةِ تَصْرُفِهِ تَعَالَى، قَائِلًا: ﴿وَمَا  
 رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَيْتَ﴾، [الأنفال، ٨/١٧].

إِنَّ مُعْجَزَاتِ النَّبِيِّ ﷺ وَتَصْرُفَاتِهِ مُتَّوِّعَةٌ وَمُتَعَدِّدةٌ.  
وَمِنْهَا مُعْجَزَةٌ تَخْلِيقُ الْمَاءِ مِنْ بَيْنِ الْأَصَابِعِ يَأْذِنُ اللَّهُ تَعَالَى،  
وَمُعْجَزَةٌ تَكْثِيرُ الْمَاءِ بِوَضْعِ الْيَدِ الشَّرِيفَةِ فِي الْمَاءِ الْقَلِيلِ،  
وَهُمَا مُعْجَزَتَانِ عَظِيمَتَانِ وَمُنْفَرِدَتَانِ بِنَوْعِيهِمَا. وَإِنَّ  
الْمُحَدِّثِينَ وَالشَّارِحِينَ جَمِيعُوا الرِّوَايَاتِ الْمُتَعَدِّدةَ وَبَيَّنُوا  
هَاتَيْنِ الْمُعْجَزَتَيْنِ تَحْتَ عُنُوانِ: 'مُعْجَزَةٌ تَكْثِيرُ الْمَاءِ'  
وَلِكُنَّا ذَكَرْنَا هُمَا تَحْتَ عُنُوانَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ مُرَاعِيْنِ فِي  
ذَلِكَ الْفَرْقِ فِي نَوْعِيهِمَا. وَلَا يُوجَدُ هَذَا التَّقْسِيمُ عُمُومًا  
فِي كُتُبِ الْحَدِيثِ، وَلَا قَامَ بِهِ الْمُحَدِّثُونَ وَلَا الشَّارِحُونَ،  
لِذَا شَعَرْنَا بِحَاجَةٍ إِلَى أَنْ نُبَيِّنَ سَبَبَ هَذَا التَّقْسِيمِ.

وَفِي تَخْلِيقِ الْمَاءِ عَلَى يَدِ النَّبِيِّ ﷺ نَقُولُ: كَانَ الْمَاءُ  
يَنْبَغِي مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ الشَّرِيفَةِ كَنْبَغِيَّ الْعَيْوُنِ، لِذَا عَقَدْنَا  
تَرْجِمَةَ الْبَابِ بِهَذَا الْعُنُوانِ، لِأَنَّهُ لَمْ يَكُثِرْ الْمَاءُ الَّذِي كَانَ  
فِي الظَّرْفِ بَلْ نَبَغَ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ الرَّسُولِ ﷺ وَرَأَى  
الصَّحَابَةُ الْكَرَامُ ﷺ بِأَعْيُنِهِمْ أَنَّ الْمَاءَ يَنْبَغِي مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ

كَبَيْعُ الْعَيْوْنِ، فَرَوُوا هَذِهِ الْمُعْجِزَةَ فَكَانَ الصَّحَابَةَ  
الْكَرَامَ يَشْهَدُونَ بِمَرْوِيَّاتِهِمْ هَذِهِ أَنَّهُ خَلَقَ الْمَاءَ  
بِتَصْرُّفِ الَّذِي أَعْطَاهُ اللَّهُ عَزَّالْجَلَّ.

وَيُوجَدُ فِي كَثِيرٍ مِنَ الرِّوَايَاتِ أَنَّ الصَّحَابَةَ لَمَّا  
وَاجَهُوهُ فِي بَعْضِ الْمَوَاقِعِ قِلَّةَ الْمَاءِ، فَعِنْدَمَا وَضَعَ النَّبِيُّ ﷺ  
أَصَابَعَهُ فِي الْمَاءِ الْقَلِيلِ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُمْ، بَدَأَتْ عَيْوْنُ  
الْمَاءِ تَبْعُدُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ ﷺ. وَمَعْنَى هَذَا أَنَّ الْمَاءَ لَمْ يَكُنْ  
مَوْجُودًا مِنْ قَبْلِ بَلِ الْمَاءُ نَبَعَ كَبَيْعُ الْعَيْوْنِ مِنْ جِسْمِهِ  
الشَّرِيفِ وَأَصَابِعِهِ الْمُبَارَكَةِ، وَالَّذِي كَفَى مِنَاتٍ مِنَ النَّاسِ.  
وَهَذِهِ الْمَشَاهِدُ أَيْ مَشَاهِدُ نَبَعِ الْمَاءِ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ ﷺ قَدْ  
رَأَهَا الصَّحَابَةُ الْكَرَامُ ﷺ بِأَعْيُّهُمْ، كَمَا رُوِيَ عَنْ سَيِّدِنَا  
إِنَّسٌ ﷺ قَوْلُهُ: فَجَعَلْتُ أَنْظُرِي إِلَى الْمَاءِ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ.  
(مُتَّفَقُ عَلَيْهِ).

كَذَلِكَ فِي الْحَدِيثِ الَّذِي رُوِيَ عَنْ سَيِّدِنَا جَابِرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ ﷺ فِي صَحِيحِ الْبَخَارِيِّ: فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الرِّكْوَةِ،

فَجَعَلَ الْمَاءَ يُثُورُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعُيُونِ.

وَأَيْةٌ شَهَادَةٌ أَكْبَرُ مِنْ هَذِهِ الشَّهَادَةِ! وَهَذَا مِمَّا لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّهُ خَالِقُ الْمَاءِ بِجُسْمِهِ الشَّرِيفِ، وَلِذَا لَا نُسَمِّي هَذِهِ الْمُعْجَزَةَ بِمُعْجَزَةٍ تَكْثِيرِ الْمَاءِ، بَلْ نُسَمِّيَهَا بِمُعْجَزَةٍ تَخْلِيقِ الْمَاءِ، لَأَنَّ نَبْعَ الْمَاءِ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ النَّبِيِّ دَلِيلٌ بَيْنُ عَلَى أَنَّهُ لَمْ يَكُثِرْ الْمَاءُ الْمُوْجُودُ فِي الرِّكْوَةِ بَلْ خُلِقَ الْمَاءُ الْجَدِيدُ بِتَصْرِفِهِ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، وَلَوْ شَاءَ النَّبِيُّ لَوَضَعَ يَدَهُ الْمُبَارَكَةَ فِي الظَّرْفِ الْحَالِيِّ مِنَ الْمَاءِ، أَوْ يُهْزِزُ يَدَهُ فِي الْهَوَاءِ وَيَخْلُقُ الْمَاءَ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، وَجَرَثَ عَيْوَنُ الْمَاءِ، وَيَمْلَأُ النَّاسُ ظُرُوفَهُمْ وَلِكِنَّهُ مَا فَعَلَ هَذَا قَطُّ.

وَأَمَّا عَدَمُ فِعْلِهِ هَكَذَا فِلَانَةً مَا تَجَاوَرَ مَقَامَ عُبُودِيَّتِهِ قَطُّ، فَفِي مِثْلِ هَذِهِ الْمَوَاقِعِ لَمْ يَخْلُقِ النَّبِيُّ الْمَاءَ مُبَاشِرَةً اسْتِحْيَاءً وَأَدَبًا لِلَّهِ تَعَالَى، بَلْ وَضَعَ أَصَابِعَهُ فِي الْمَاءِ الْقَلِيلِ الْمُوْجُودِ فِي الظَّرْفِ لِكَيْ يَرَى الْحَاضِرُونَ أَنَّهُ عَمِلَ تَكْثِيرٍ

الْمَاءِ، وَلِكَنَّهُ فِي حَقِيقَةِ الْأَمْرِ عَمَلُ تَحْلِيقِ الْمَاءِ.

وَنَحْنُ هُنَا جَمَعْنَا تَحْتَ عُنُوانِ 'مَعْجِزَةِ تَحْلِيقِ الْمَاءِ'  
الرِّوَايَاتِ الَّتِي ذُكِرَ فِيهَا أَنَّ الْمَاءَ نَبَعَ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ  
الْمُبَارَكَةِ كَبَعْ الْعَيْوُنِ.

وَأَيَّهَا الْقُرَاءُ الْكِرَامُ، فِي الْفَصْلِ الْقَادِمِ سَتَقْرُونَ  
الرِّوَايَاتِ الَّتِي تَعْلَقُ بِتَكْثِيرِ الْمَاءِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، يَعْنِي  
الرِّوَايَاتِ الَّتِي لَا يُوجَدُ فِيهَا ذِكْرُ نَبَعِ الْمَاءِ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ  
الشَّرِيفَةِ بَلْ يُوجَدُ فِيهَا ذِكْرُ تَكْثِيرِ الْمَاءِ بِبَرَكَةِ يَدِهِ ﷺ  
الْمُبَارَكَةِ فَقَطُّ.

فَقِيرُ (محمد طاہر القادری) کہتا ہے: رب العزت جل شأنہ نے سرو دو جہاں ﷺ کو اپنی شانِ قدرت کا مظہر کامل بنایا اور آپ ﷺ کو تمام کائنات کی حکمیت عطا کر کے مجزانہ قدرتِ تصرف عطا فرمائی۔ آپ کے تصرفات و اختیارات اور مجزات لاتعداد اور کثیر الجھات ہیں جن کے سامنے عقلِ انسانی دم بخود اور محو حیرت ہے۔ حضور نبی اکرم ﷺ کے یہ سب کمالات مالکِ ارض و سماوات کے عطا فرمودہ ہیں۔ آپ ﷺ نے یہ سارے اختیارات و تصرفات اپنے منعمِ حیقیقی کی طرف سے

نیابتاً استعمال فرمائے۔ اسی لیے آپ ﷺ کے تصرف کو اللہ تعالیٰ نے اپنا تصرف قرار دیا، جیسا کہ فرمایا: ﴿وَمَا رَمِيتَ إِذْ رَمِيتَ وَلِكُنَّ اللَّهُ رَمِيٌ﴾ اور (اے حبیبِ مختشم!) جب آپ نے (ان پر سنگ ریزے) مارے تھے (وہ) آپ نے نہیں مارے تھے بلکہ (وہ تو) اللہ نے مارے تھے۔

حضور رحمتِ دو عالم ﷺ کے دستِ مبارک کے تصرفات و مجذبات متنوع اور لاتعداد ہیں جن میں انگشت ہائے مقدسہ سے تخلیق الماء (نئے پانی کا معرض وجود میں آنا) اور دستِ اقدس کی برکت سے تحوڑے پانی کے کثیر مقدار میں بڑھ جانے (کثیر الماء) کے مجذبات منفرد عظمت شان کے حامل ہیں۔ اگرچہ محدثین اور شارحین نے دونوں کو کثیر الماء کے ایک ہی عنوان کے تحت جمع کیا ہے لیکن ہم نے ان کے نوعی فرق کی بنا پر یہاں دو مختلف عنوانات کے تحت الگ الگ فصول قائم کر دی ہیں۔ یہ ایک ایسی تقسیم ہے جو بالعموم اس سے قبل موجود نہیں اور نہ ہی محدثین اور شارحین نے اسے بیان کیا ہے، لہذا ہم نے ضرورت محسوس کی کہ اس تقسیم کا سبب واضح کر دیں۔

تخلیق الماء کی صورت میں پانی آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں کے درمیان سے چشمتوں کی طرح اُبلا ہے۔ یہاں اس عنوان کا ترجمۃ الباب قائم کرنے کا سبب بھی یہ ہے کہ برتن میں رکھا ہوا پانی نہیں

بڑھا بلکہ صحابہ کرام ﷺ نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ پانی آتا ہے  
کی انگلیوں سے چشمتوں کی طرح پھوٹ رہا تھا۔ گویا صحابہ کرام ﷺ  
شہادت دے رہے ہیں کہ آپ ﷺ نے پانی تنقیق فرمایا۔

کئی روایات میں بیان کیا گیا ہے کہ بعض موقع پر صحابہ کرام ﷺ کو جب پانی کی شدید قلت کا سامنا کرنا پڑا تو ان کے پاس موجود  
قلیل پانی میں حضور رحمت دو عالم ﷺ نے اپنی مبارک انگلیاں ڈالیں تو  
ان سے پانی کے چشمے پھوٹنے لگے یعنی پہلے سے موجود پانی نہیں بڑھا  
بلکہ پانی آپ ﷺ کے جسم اطہر اور مبارک انگلیوں میں سے چشمتوں کی  
طرح پھوتا جو سیکڑوں لوگوں کو کفایت کر گیا۔ صحابہ کرام ﷺ نے آپ  
کی انگلستان مبارک سے چشمے پھوٹنے کے مناظر خود اپنی آنکھوں  
سے دیکھتے تھے جیسا کہ متفق علیہ حدیث مبارکہ میں حضرت انس ﷺ  
بیان کرتے ہیں: فَجَعَلْتُ أَنْظُرًا إِلَى الْمَاءِ يَبْعُثُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ مِنْ  
پانی کو دیکھنے لگا جو آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں کے درمیان سے (چشمے  
کی طرح) پھوٹ رہا تھا۔

ای طرح 'صحیح بخاری' میں حضرت جابر بن عبد اللہ ﷺ سے مردی  
حدیث مبارکہ میں ہے: فَوَاضَعَ يَدَهُ فِي الرِّكْوَةِ، فَجَعَلَ الْمَاءُ يَثُورُ  
بَيْنَ أَصَابِعِهِ كَأَمْثَالِ الْعَيْوَنِ حضور نبی اکرم ﷺ نے دستِ مبارک  
چھاگل (کے منہ) میں رکھا تو فوراً پانی چشمتوں کی طرح انگلیوں کے

درمیان سے جوش مار کر پھوٹنے لگا۔

اس سے بڑی گواہی اور کیا ہو سکتی ہے؟ اس میں مغالطہ نہیں ہونا چاہیے کہ پانی تو آپ ﷺ نے اپنے جسم اطہر سے تخلیق فرمایا۔ لہذا اس واقعہ کو ہم تکثیر الماء یعنی پانی میں اضافے کا مجذہ نہیں بلکہ تخلیق الماء کا مجذہ کہیں گے کیونکہ حضور ﷺ کی مبارک انگلیوں سے پانی کے چشمے ابلنا اس بات کا بین ثبوت ہے کہ برلن میں موجود پانی میں اضافہ نہیں ہوا بلکہ آپ ﷺ کے تصرف سے آپ ﷺ کی انگلیوں سے نیا پانی تخلیق ہوا۔ آپ ﷺ چاہتے تو اپنا دست مبارک پانی سے بالکل خالی برلن میں رکھتے یا ہوا میں لہرا دیتے اور تخلیق الماء کے عمل سے انگشتانِ مبارک سے چشمے جاری ہو جاتے اور لوگ اپنے تمام برلن بھر لیتے۔ لیکن ایسا آپ ﷺ نے کبھی نہیں کیا۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ ﷺ اپنے مقامِ عبادیت کو ہمیشہ ملحوظ خاطر رکھتے تھے، چنانچہ ان موقوع پر بھی بارگاہِ صدیت کے ادب کے پیش نظر استحیاء آپ ﷺ نے براہ راست پانی تخلیق نہیں فرمایا بلکہ برلن میں جو چند قطرے پانی موجود تھا اسی میں اپنی مبارک انگلیاں ڈال دیں تاکہ دیکھنے والے کو تکثیر الماء کا عمل محسوس ہو جبکہ حقیقت میں وہ تخلیق الماء کا معاملہ ہو۔

ہم نے اس فصل میں تخلیق الماء کے ترجمۃ الباب کے تحت ایسی

تمام روایات جمع کردی ہیں جن میں آپ ﷺ کی افغانستان مبارک سے پانی کے فواروں کی طرح اُبُل پڑنے کا ذکر آیا ہے۔ قارئین اگلی فصل میں ان احادیث کا مطالعہ فرمائیں گے جو تکثیر الماء یعنی پانی میں اضافے سے تعلق رکھتی ہیں یعنی جن میں حضور ﷺ کی مبارک انگلیوں سے چشمے اُبلنے کا ذکر نہیں بلکہ حضور ﷺ کے دست مبارک کی برکت سے پانی میں محض اضافہ ہونا مذکور ہے۔

١٧. عَنْ أَنَسِ اللَّهِ قَالَ: أَتَيَ النَّبِيُّ اللَّهِ بِإِنَاءٍ، وَهُوَ بِالزَّوْرَاءِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الإِنَاءِ، فَجَعَلَ الْمَاءَ يَنْبَغِي مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ. قَالَ قَتَادَةُ: قُلْتُ لِأَنَسِ: كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: ثَلَاثٌ مِائَةٌ، أَوْ زُهَاءٌ ثَلَاثٌ مِائَةٌ.

١٧: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ١٣١٠ - ١٣٠٩ / ٣، الرقم ٣٣٧٩ - ٣٣٨٠، ومسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب في معجزات النبي ﷺ، ٤ / ٢٢٧٩، الرقم ١٧٨٣ / ٢، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣ / ١٢٣٧٠، والترمذى في السنن، كتاب المناقب، باب: (٦)، ٥٩٦ / ٥، الرقم ٣٦٣١، ومالك في الموطأ، ١ / ٣٢، والشافعى في المسند، ١ / ١٥، وابن حبان في الصحيح، ١ / ٤٧٧، الرقم ٦٥٣٩، والبيهقي في السنن الكبرى، ١ / ١٩٣، الرقم ٨٧٨ / ٦٢.

مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ.

**وَلَفْظُ مُسْلِمٍ:** عَنْ قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ مَالِكٍ ؓ؛ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابَهُ الْزُّورَاءِ - قَالَ: وَالزُّورَاءُ بِالْمَدِينَةِ عِنْدَ السُّوقِ وَالْمَسْجِدِ - دَعَا بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءً، فَوَضَعَ كَفَهُ فِيهِ، فَجَعَلَ يَنْبُغُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ جَمِيعُ أَصْحَابِهِ، قَالَ: قُلْتُ: كُمْ كَانُوا؟ يَا أَبَا حَمْزَةَ. قَالَ: كَانُوا زُهَاءَ الشَّلَاثِ مِائَةً.

حضرت انسؑ بیان کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرمؐ کی خدمت اقدس میں پانی کا ایک برتن پیش کیا گیا آپؐ اس وقت زوراء کے مقام پر تھے۔ آپؐ نے برتن کے اندر اپنا دست مبارک رکھ دیا تو آپؐ کی مبارک انگلیوں سے پانی کے چشمے بہہ نکلے چنانچہ تمام لوگوں نے وضو کر لیا۔ حضرت قادہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انسؑ سے دریافت کیا: آپ کتنے (لوگ) تھے؟ انہوں نے جواب دیا: ہماری تعداد تین سو یا تین سو کے لگ بھگ تھی۔

یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

صحیح مسلم کے الفاظ ہیں: حضرت قادہ سے مروی ہے کہ ہمیں حضرت انس بن مالکؑ نے بیان کیا کہ حضور نبی اکرمؐ اور آپؐ کے صحابہ زوراء کے مقام پر تھے۔ فرمایا: زوراء مدینہ منورہ میں

بازار اور مسجد کے پاس ایک مقام ہے۔ آپ ﷺ نے ایک بڑا پیالہ منگوایا جس میں کچھ پانی موجود تھا۔ آپ ﷺ نے اس میں اپنا دست مبارک رکھا تو آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے چشمہ جاری ہو گیا۔ چنانچہ آپ ﷺ کے تمام صحابہ نے اس سے وضو کر لیا۔ راوی کہتے ہیں میں نے پوچھا: اے ابو بکر وہ لوگ کتنے تھے؟ فرمایا: تین سو کے لگ بھگ تھے۔

١٨. عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَا بِإِنَاءِ مِنْ مَاءٍ، فَأَتَى بِقَدْحٍ رَحْرَاحٍ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ، فَوَضَعَ أَصَابِعَهُ فِيهِ، قَالَ أَنْسٌ: فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْمَاءِ يَنْبُغِي مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، قَالَ أَنْسٌ: فَحَزَرْتُ مَنْ تَوَضَّأَ مَا بَيْنَ السَّبْعِينَ إِلَى الشَّمَائِينَ.

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس ﷺ روایت بیان کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے پانی کا برتن منگوایا تو آپ ﷺ کی خدمت القدس میں کھلے منه کا ایک پیالہ پیش کیا گیا جس میں کچھ پانی موجود تھا۔ آپ ﷺ نے اس میں اپنی مبارک انگلیاں ڈالیں۔

١٨: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الوضوء، باب الوضوء من التور، ١/٨٤، الرقم ١٩٧، ومسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب في معجزات النبي ﷺ، ٤/١٧٨٣، الرقم ٢٢٧٩۔

حضرت انس ﷺ فرماتے ہیں کہ میں پانی کو دیکھنے لگا جو آپ ﷺ کی مبارک الگبیوں کے درمیان سے (چشمے کی طرح) پھوٹ رہا تھا۔ حضرت انس ﷺ نے فرمایا: میں نے وضو کرنے والوں کا اندازہ کیا تو وہ ستر (۷۰) سے اسی (۸۰) تک تھے۔

یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

۱۹. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَحَانَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ، فَالْتَّمَسَ النَّاسُ الْوَضُوءَ، فَلَمْ يَجِدُوهُ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِوَضُوءٍ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ذَلِكَ الْأَنَاءِ يَدَهُ، وَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّؤُوا مِنْهُ، قَالَ: فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبَغِي مِنْ تَحْتِ أَصَابِعِهِ حَتَّى تَوَضَّؤُوا مِنْ عِنْدِ آخِرِهِمْ.

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس بن مالک ﷺ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو

۱۹: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الوضوء، باب التماس الوضوء إذا حانت الصلاة، ۱/ ۷۴، الرقم/ ۱۶۷، وأيضاً في كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ۳/ ۱۳۱۰، الرقم/ ۳۳۸۰، ومسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب في معجزات النبي ﷺ، ۴/ ۲۲۷۹، الرقم/ ۱۷۸۳ -

## الفَضْلُ التَّمَامُ فِي مَعْجِزَةِ تَحْلِيقِ الْمَاءِ وَتَكْثِيرِ الطَّعَامِ

دیکھا کہ نمازِ عصر کا وقت ہو گیا۔ لوگوں نے پانی ملاش کیا تو نہ ملا۔ پھر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں وضو کے لیے پانی پیش کیا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے اس برتن میں اپنا دستِ مبارک ڈالا اور لوگوں کو حکم دیا کہ اس سے وضو کریں۔ راوی کا بیان ہے کہ میں نے آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں کے نیچے سے پانی کو ابلتے ہوئے دیکھا، یہاں تک کہ آخری آدمی نے بھی وضو کر لیا۔

یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

٢٠. عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رض، قَالَ: قَدْ رَأَيْتُنِي مَعَ النَّبِيِّ صلی الله علیه و آله و سلم وَقَدْ حَضَرَتِ الْعَصْرُ وَلَيْسَ مَعَنَا مَاءٌ غَيْرَ فَضْلَةٍ، فَجُعِلَ فِي إِنَاءٍ، فَأَتَى النَّبِيُّ صلی الله علیه و آله و سلم بِهِ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهِ وَفَرَّجَ أَصَابِعَهُ ثُمَّ قَالَ: حَيَّ عَلَى أَهْلِ الْوُضُوءِ الْبَرَكَةُ مِنَ اللَّهِ. فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَتَفَجَّرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ النَّاسُ وَشَرِبُوا، فَجَعَلْتُ لَا أَلُوْ مَا جَعَلْتُ فِي بَطْنِي مِنْهُ فَعَلِمْتُ أَنَّهُ بَرَكَةً. قُلْتُ لِجَابِرٍ: كُمْ

٢٠: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب الأشربة، باب شرب البركة والماء المبارك، ٥٣٦، الرقم /٥٢١٣٥، وابن حبان في الصحيح، ٤٧٦/١٤، الرقم /٦٥٣٨، والبيهقي في دلائل النبوة، ١١٧/٤، وأيضاً في الاعتقاد/٢٧٣، والفریابی في دلائل النبوة، ٧٢/٣٧، الرقم /٣٧۔

كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: أَلْفًا وَأَرْبَعَ مِائَةً. تَابَعَهُ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ  
عَشْرَةً مِائَةً. وَقَالَ حُصَيْنٌ: وَعَمْرُو بْنُ مُرَّةً عَنْ سَالِمٍ عَنْ جَابِرٍ  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ وَالْبَيْهَقِيُّ.

حضرت سالم بن ابی الجعد نے حضرت جابر بن عبد اللہ رض سے مذکورہ حدیث روایت کی انہوں نے بیان فرمایا: میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی معیت میں دیکھا کہ عصر کی نماز کا وقت ہو گیا لیکن (ہمارے پاس) تھوڑے سے بچ ہوئے پانی کے سوا کچھ نہ تھا جو ایک برتن میں ڈال کر حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی خدمت میں پیش کیا گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے اپنا دست مبارک اس میں ڈال دیا اور پھر مبارک انگلیاں کھول دیں۔ پھر ارشاد فرمایا: وضو کرنے والے آئیں اور اللہ تعالیٰ کی برکت سے فائدہ اٹھائیں۔ میں نے دیکھا کہ پانی آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی مبارک انگلیوں سے (چشمے کی طرح) پھوٹ رہا تھا۔ تمام لوگوں نے وضو کیا اور خوب سیر ہو کر پانی پیا، میں نے بھی اپنا پیٹ بھرنے میں کوئی کسر اٹھانہ رکھی کیوں کہ میرے علم میں وہ پانی متبرک تھا۔ میں (یعنی سالم بن ابوالجعد) نے حضرت جابر رض کی خدمت میں عرض کیا: اس روز آپ کتنے لوگ تھے؟ انہوں نے فرمایا: (اس وقت ہم) چودہ سو افراد تھے۔ حضرت عمرو بن دینار نے بھی حضرت جابر سے اس حدیث کی روایت کی ہے۔ حصین بن عمرو بن مرہ نے سالم سے اور انہوں نے حضرت

جابر ﷺ سے پدرہ سو حاضرین کی روایت کی ہے اور اسی طرح سعید بن مسیب نے بھی حضرت جابر سے (اسی عدد پر مبنی) حدیث روایت کی ہے۔  
اسے امام بخاری، ابن حبان اور نیہوقی نے روایت کیا ہے۔

**قَالَ أَبْنُ بَطَّالٍ: لَقَوْلُ جَابِرٍ فِي الْحَدِيثِ: ﴿فَعَلِمْتُ أَنَّهُ بَرَكَةً﴾ وَهَذَا جَائِزٌ سَائِعٌ فِي لِسَانِ الْعَرَبِ أَنْ يُسَمَّى الشَّيْءُ الْمُبَارَكُ فِيهِ بَرَكَةً، كَمَا قَالَ أَيُوبُ النَّبِيُّ ﷺ: لَا غِنِيٌّ بِي عَنْ بَرَكَتِكَ﴾ فَسَمِّيَ الدَّهَبُ بَرَكَةً، وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ تَعَالَى: هَذَا خَلْقُ اللَّهِ يَعْنِي مَخْلُوقَاتِهِ، وَالْخَلْقُ اسْمُ الْفِعْلِ.** (۱)

امام ابن بطال نے کہا ہے: حضرت جابر ﷺ کا حدیث میں یہ قول: (میں نے جان لیا کہ یہ برکت ہے) یہ جائز اور عربوں کی زبان میں راجح ہے کہ مبارک چیز کو برکت کا نام دیا جائے، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت ایوب ﷺ نے کہا: ﴿فَعَلِمْتُ أَنَّهُ بَرَكَةٌ﴾ اے مولا! تیری برکت سے میں قطعاً بے نیاز نہیں ہو سکتا۔ پس انہوں نے (اپنے اوپر برستے والے) سونے کو برکت کا نام دیا، اور اسی کی مثل فرمان الہی ہے: ﴿لَا غِنِيٌّ بِي عَنْ بَرَكَتِكَ﴾ یہ اللہ تعالیٰ کی

(۱) ابن بطال فی شرح صحيح البخاری، کتاب الأشربة، باب شرب البركة والماء المبارك، ۶/۸۶، الرقم ۵۴۔

خلق یعنی اس کی مخلوقات ہیں۔ جبکہ خلق تو اسم الفعل ہے۔

قَالَ الْإِمَامُ الْعَيْنِيُّ: قَوْلُهُ: ﴿يَتَفَجَّرُ﴾ مِنَ التَّفَجُّرِ، وَهُوَ  
التَّفْتَحُ بِالسَّعَةِ وَالكُثْرَةِ. قَوْلُهُ: ﴿مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ﴾ يَحْتَمِلُ  
أَنْ يَكُونَ الْإِنْفِجَارُ مِنْ نَفْسِ الْأَصَابِعِ يَنْبُغِي مِنْهَا وَأَنْ يَخْرُجَ  
مِنْ بَيْنِ الْأَصَابِعِ لَا مِنْ نَفْسِهَا، وَعَلَى كُلِّ تَقْدِيرٍ فَالْكُلُّ  
مُعْجِزَةٌ عَظِيمَةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَالْأَوَّلُ أَقْوَى لِأَنَّهُ مِنَ  
اللَّحْمِ. (۱)

امام بدرا الدین العینی نے کہا ہے: راوی کا قول: ﴿يَتَفَجَّرُ﴾ یہ  
تفجر سے ہے، اور اس کا مطلب ہے کثرت کے ساتھ کسی چیز کا  
پھوٹ پڑنا۔ راوی کا قول: (آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے) یہ  
احتمال رکھتا ہے کہ پھوٹنا خود مبارک انگلیوں سے ہو کہ ان سے پانی  
پھوٹ رہا ہو۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ مبارک انگلیوں کے درمیان سے  
پانی پھوٹا ہونہ کہ خود انگلیوں سے، بہرحال یہ دونوں صورتیں رسول اللہ  
ﷺ کا بہت بڑا معجزہ ہیں۔ اور پہلی صورت (انگلیوں سے پانی کا اُبل  
پڑنا) زیادہ قوی ہے اس (حدیث) کے مطابق (حضور نبی اکرم ﷺ

(۱) العینی فی عمدة القاري، كتاب الأشربة، باب شرب البركة والماء

المبارك، ۲۰۷/۲۱، الرقم/۵۶۳۹۔

کے جسدِ مبارک کے) گوشت سے پانی کا پھوٹنا ثابت ہوتا ہے۔ (جو مکمل طور پر خلافِ عادت ہے، اور ایسا تاریخ میں کسی وقت بھی ثابت نہیں ہے۔ پھر وہ اور پھر یہی زمینوں سے چشمے پھوٹے ہیں۔ مگر کسی کے گوشت پوسٹ اور ہڈیوں سے پانی کے چشمے کبھی نہیں پھوٹے۔ یہ رسول اللہ ﷺ کا اپنے جسِ اقدس یعنی انگلیوں سے پانی تخلیق فرمانے کا فعل یقیناً مجھہ عظیم ہے۔)

٢١. عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: عَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ، وَالنَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ يَدِيهِ رِكْوَةً فَتَوَضَّأَ، فَجَهَشَ النَّاسُ نَحْوَهُ، فَقَالَ: مَا لَكُمْ؟ قَالُوا: لَيْسَ عِنْدَنَا مَاءٌ نَتَوَضَّأُوا وَلَا نَشْرُبُ إِلَّا مَا بَيْنَ يَدَيْكَ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الرِّكْوَةِ، فَجَعَلَ الْمَاءَ يُثُورُ بَيْنَ أَصَابِعِهِ كَامْثَالَ الْعُيُونِ، فَشَرِبُنَا وَتَوَضَّأْنَا قُلْتُ: كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: لَوْ كُنَّا مِائَةَ أَلْفٍ لَكَفَانَا، كُنَّا خَمْسَ عَشْرَةَ مِائَةً.

٢١: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ٣١٠ / ٣، الرقم / ٣٣٨٣، وأيضاً في كتاب المغازي، باب غزوة الحديبية، ١٥٢٦ / ٤، الرقم / ٣٩٢٣-٣٩٢١، وأيضاً في كتاب التفسير/الفتح، باب إذ يباعونك تحت الشجرة، ١٨٣١ / ٤، الرقم / ٤٥٦٠، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣٢٩ / ٣، الرقم / ١٤٥٦٢، والدارمي في السنن، ٢٧ / ١، الرقم / ٢٧ -

**رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ وَأَحْمَدُ وَاللَّادِرِيُّ.**

حضرت جابر بن عبد اللہ رض فرماتے ہیں کہ حدیبیہ کے دن لوگوں کو پیاس لگی۔ حضور نبی اکرم صلی الله علیہ و آله و سلم کے سامنے پانی کی ایک چھاگل رکھی ہوئی تھی۔ آپ صلی الله علیہ و آله و سلم نے اس سے وضو فرمایا، یہ دیکھ کر لوگ آپ صلی الله علیہ و آله و سلم کی طرف تیزی سے لپکے۔ تو آپ صلی الله علیہ و آله و سلم نے فرمایا: تمہیں کیا ہوا ہے؟ صحابہ کرام صلی الله علیہ و آله و سلم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہمارے پاس وضو کے لیے پانی ہے نہ پینے کے لیے، سوائے اس (چھاگل) کے جو آپ صلی الله علیہ و آله و سلم کے سامنے رکھی ہے۔ حضور نبی اکرم صلی الله علیہ و آله و سلم نے (یہ سن کر) دستِ مبارک چھاگل (کے منہ) میں رکھا تو فوراً پانی چشمتوں کی طرح انگلیوں کے درمیان سے جوش مار کر پھوٹنے لگا، چنانچہ ہم سب نے (سیر ہو کر) پانی پیا اور وضو بھی کر لیا۔ (سالم راوی کہتے ہیں) میں نے حضرت جابر رض سے پوچھا: اس وقت آپ کتنے آدمی تھے؟ انہوں نے کہا: اگر ہم ایک لاکھ بھی ہوتے تب بھی وہ پانی سب کے لیے کافی ہو جاتا، (مگر اس وقت) ہم پندرہ سو تھے۔

اسے امام بخاری، احمد اور دارمی نے روایت کیا ہے۔

٢٢. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رض، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صلی الله علیہ و آله و سلم فِي سَفَرٍ، فَلَمْ يَجِدُوا

٢٢: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، ٤٠١/١، الرقم/٣٨٠٧

والنسائي في السنن، كتاب الطهارة، باب الوضوء من الإناء،

٦٠/١، الرقم/٧٧، وأيضا في السنن الكبرى، ٨٠/١، الرقم/٨٠

وابن حبان في الصحيح، ٤٧٨/١٤، الرقم/٦٥٤٠۔

مَاءً، فَاتَّيَ بِتُورٍ مِنْ مَاءٍ، فَوَضَعَ النَّبِيُّ ﷺ فِيهِ يَدَهُ، وَفَرَّجَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، قَالَ: فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَتَفَجَّرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: حَيٌّ عَلَى الْوُضُوءِ وَالْبَرَكَةِ مِنَ اللَّهِ. قَالَ الْأَعْمَشُ: فَأَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ، قَالَ: قُلْتُ لِجَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ: كَمْ كَانَ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: كُنَّا أَلْفًا وَخَمْسَ مِائَةً. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ حِبَّانَ.

حضرت عبد الله ﷺ سے مردی ہے، انہوں نے بیان فرمایا: ہم حضور نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ سفر میں تھے۔ لوگوں کو پانی نہ ملا پھر آپ ﷺ کے پاس پانی کا ایک برتن لایا گیا۔ آپ ﷺ نے اپنا دست مبارک اس میں رکھ دیا، اور اس کے اندر اپنی انگلیاں مبارک کھول دیں۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ پانی آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے پھوٹ کر نکل رہا تھا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: آؤ وضو کرو، اور (یہ ساری) برکت اللہ تعالیٰ کی عطا ہے۔ اعمش کہتے ہیں کہ انہیں سالم بن ابی الجعد نے بتایا کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ ﷺ سے پوچھا: اس دن کتنے لوگ تھے؟ انہوں نے فرمایا: ہم ایک ہزار پانچ سو افراد تھے۔

اسے امام احمد، نسائی اور ابن حبان نے روایت کیا ہے۔

قَالَ الْحَافِظُ أَبْنُ عَبْدِ الْبَرِّ: عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ:

قُلْتُ لِجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ﷺ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَ الشَّجَرَةِ؟ قَالَ: فَذَكَرَ عَطَشًا فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِتَوْرٍ فِيهِ مَاءٌ فَوَاضَعٌ أَصَابِعَهُ فِيهِ وَجَعَلَ الْمَاءَ يَتْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَانَهَا الْعَيُونُ فَشَرِبَنَا وَسَقَيْنَا وَكَفَانَا قَالَ: قُلْتُ لِجَابِرِ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: أَلْفٌ وَخَمْسُمِائَةٌ، وَلَوْ كُنَّا مِائَةً أَلْفٍ لَكَفَانَا وَقَالَ جَرِيرٌ: عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرٍ ﷺ، قَالَ: قُلْتُ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: أَلْفٌ وَأَرْبَعُمِائَةٌ. قَالَ أَبُو عُمَرَ: الَّذِي أُوتِيَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ الْمُعْجِزَةِ أَوْضَحَ فِي آيَاتِ الْأَنْبِيَاءِ وَأَعْلَامِهِمْ مِمَّا أُعْطِيَ مُوسَى عليه السلام إِذَا ضَرَبَ بِعَصَاهُ الْحَجَرَ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا وَذَلِكَ أَنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ مَا يُشَاهِدُ انْفِجَارُ الْمَاءِ مِنْهَا وَلَمْ يُشَاهِدْ قَطُّ أَحَدٌ مِنَ الْأَدْمِيَّينَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ الْمَاءُ غَيْرُ نَبِيِّنَا ﷺ وَقَدْ نَرَعَ بِنَحْوِ مَا قُلْتُ الْمُزَنِيُّ وَغَيْرُهُ. (۱)

حافظ ابن عبد البر نے کہا ہے کہ سالم بن ابو جعد بیان کرتے ہیں:  
میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ ﷺ سے عرض کیا: درخت (کے نیچے

بیعت) والے دن آپ کتنے لوگ تھے؟ راوی بیان کرتے ہیں: انہوں نے اس دن کی پیاس کا ذکر کیا، اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ پانی کا ایک کٹورا لے کر آئے جس میں آپ ﷺ نے اپنی مبارک انگلیاں رکھ دیں، تو پانی آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے یوں پھوٹنے لگا گویا وہ چشمے ہوں، ہم نے پیا اور دوسروں کو پلایا اور وہ پانی ہم سب کو کفایت کر گیا۔ راوی کہتے ہیں: میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ ؓ سے کہا: اس دن آپ کتنے لوگ تھے؟ انہوں نے فرمایا: پندرہ سو تھے، اگر ہم ایک لاکھ بھی ہوتے تو وہ پانی ہمارے لیے کافی ہوتا، اور جریر نے کہا ہے: اعمش ابو جعد سے روایت کرتے ہیں اور وہ حضرت جابر ؓ سے، ابو جعد فرماتے ہیں: میں نے حضرت جابر ؓ سے پوچھا: آپ اس دن کتنے لوگ تھے؟ انہوں نے فرمایا: چودہ سو افراد تھے۔ ابو عمر کہتے ہیں: حضور نبی اکرم ﷺ کو یہ جو مججزہ عطا ہوا یہ تمام بڑے بڑے انبیاء کرام ﷺ کے مججزات سے نمایاں مججزہ ہے، حضرت موسیٰ ﷺ یہ مججزہ ایسے ہوا تھا کہ جب انہوں نے پتھر پر اپنا عصا مارا تو اس سے بارہ چشمے پھوٹ پڑے، یہ مججزہ اس سے بھی کہیں بڑا ہے، کیونکہ بعض پتھر ایسے ہیں جن سے پانی کا پھوٹنا دیکھا جاسکتا ہے، لیکن بنی آدم میں سے کسی شخص کی انگلیوں سے پانی کا پھوٹنا سوائے ہمارے ہمارے نبی مکرم ﷺ کے کبھی نہیں دیکھا گیا۔ اور جو بات میں نے کی ہے مُرَّنی اور بعض

دیگر ائمہ نے بھی کی ہے۔

قَالَ الْإِمَامُ أَبُو نُعِيمَ: وَهَذِهِ الْآيَةُ مِنْ أَعْجَبِ الْآيَاتِ  
أَعْجُوبَةً وَأَجَلَّهَا مُعْجِزَةً وَأَبْلَغَهَا دَلَالَةً، شَاكِلَتْ دَلَالَةَ  
مُوسَى ﷺ فِي تَفْجُرِ الْمَاءِ مِنَ الْحَجَرِ حِينَ ضَرَبَهُ بِعَصَاهُ،  
بَلْ هَذَا أَبْلَغُ فِي الْأَعْجُوبَةِ لَأَنَّ نُبُوَّعَ الْمَاءِ مِنْ بَيْنِ الْلَّحْمِ  
وَالْعَظِيمِ أَعْجَبُ وَأَعْظَمُ مِنْ خُرُوجِهِ مِنَ الْحَجَرِ لَأَنَّ الْحَجَرَ  
سِنْخٌ مِنْ أَسْنَاخِ الْمَاءِ مَشْهُورٌ فِي الْمَعْلُومِ مَذْكُورٌ فِي  
الْمُتَعَارَفِ وَمَا رُوِيَ قَطُّ وَلَا سُمِعَ فِي مَاضِي الدُّهُورِ بِمَاءٍ  
نَبَعَ وَانْفَجَرَ مِنْ آحَادِ بَنَى آدَمَ حَتَّى صَدَرَ عَنْهُ الْجُمُ الْغَفِيرُ  
مِنَ النَّاسِ وَالْحَيَوانِ. وَانْفَجَارُ الْمَاءِ مِنَ الْأَحْجَارِ لَيْسَ  
بِمُنْكِرٍ وَلَا بَدِيعٍ وَخُرُوجُهُ وَتَفْجِيرُهُ بَيْنَ الْأَصَابِعِ مُعْجِزٌ  
بَدِيعٌ۔ (۱)

امام ابو نعیم نے کہا ہے: یہ مجھرہ تمام مججزات میں ایک عجیب مجھرہ  
ہے اور بہت جلیل القدر اور اعلیٰ دلالت والا مجھرہ ہے، دلالت کے  
اعتبار سے تو یہ حضرت موسیٰ ﷺ کے اس مجھرہ سے مماثلت رکھتا ہے،

جب انہوں نے اپنے عصاء سے پتھر پر ضرب لگائی اور اس میں سے پانی پھوٹ پڑا تھا، لیکن عجوبہ ہونے کے اعتبار سے یہ اس سے کہیں بڑھ کر ہے، کیونکہ گوشت اور ہڈیوں سے پانی کا پھوٹنا پتھر سے پانی کے پھوٹنے سے عجیب تر بات ہے، اس لیے کہ پتھر پانی پھوٹنے کے مصادر میں سے ایک مصدر ہے اور یہ بات معلوم و مشہور اور متعارف ہے۔ لیکن گذشتہ زمانوں میں یہ بات کبھی روایت کی گئی ہے نہ ہی سنی گئی ہے کہ بنی آدم میں سے کسی شخص کی الگیوں سے پانی پھوٹا ہو، اور جس سے انسانوں اور جانوروں کا ایک جم غیر سیراب ہوا ہو۔ پتھروں سے پانی کا پھوٹنا کوئی اچنہبھے کی بات نہیں ہے، البتہ الگیوں سے اس کا پھوٹنا اور بہنا ایک بڑا ہی انوکھا مجذہ ہے۔

**قَالَ الْعَسْقَلَانِيُّ: وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ الْمَاءُ لَمَّا انْفَجَرَ  
مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ وَيَدِهِ فِي الرِّكْوَةِ وَتَوَضَّوْا كُلُّهُمْ وَشَرِبُوا،  
أَمْرَ حِينَئِذٍ بِصَبِّ الْمَاءِ الَّذِي بَقَى فِي الرِّكْوَةِ فِي الْبَرِّ،  
فَتَكَاثَرَ الْمَاءُ فِيهَا.** (۱)

حافظ ابن حجر عسقلانی نے بیان کیا: اور اس بات کا احتمال ہے کہ

(۱) ابن حجر العسقلانی فی فتح الباری، ۷/۴۴۲، والصالحی فی سبل الهدی والرشاد، ۹/۴۴۹۔

جب چڑھے کے ڈول میں پانی آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں اور دستِ اقدس میں سے پھوٹا جس سے سب نے وضو کیا اور پانی پیا، تو اس وقت جو پانی ڈول میں بیج گیا اُسے آپ ﷺ نے کنوں میں ڈال دینے کا حکم صادر فرمایا جس سے کنوں بھی پانی سے بھر گیا۔

٢٣. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: كُنَّا نَعْدُ الْأَيَّاتِ بَرَكَةً، وَأَنْتُمْ تَعْدُونَهَا تَخْوِيفًا، كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي سَفَرٍ فَقَلَ الْمَاءُ، فَقَالَ: اطْلُبُوا فَضْلَةً مِنْ مَاءٍ، فَجَاءُوا بِإِنَاءٍ فِيهِ مَاءٌ قَلِيلٌ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي إِنَاءٍ ثُمَّ قَالَ: حَيٌّ عَلَى الطَّهُورِ الْمُبَارَكِ وَالْبَرَكَةِ مِنَ اللَّهِ، فَلَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبَغِي مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ. وَلَقَدْ كُنَّا نَسْمَعُ تَسْبِيحَ الطَّعَامَ وَهُوَ يُؤْكَلُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَحْمَدُ وَالْتَّرْمِذِيُّ وَالْدَّارِمِيُّ.

٢٣: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ١٣١٢/٣، الرقم/٣٣٨٦، وأحمد بن حنبل في المسند، ٤٦٠/١، الرقم/٤٣٩٣، والترمذي في السنن، كتاب المناقب، ما جاء في آيات إثبات نبوة النبي ﷺ وما قد خصه الله عن وجل به، ٥٩٧/٥، الرقم/٣٦٣٣، والدارمي في السنن، ٢٨/١، الرقم/٢٩ -

حضرت عبد اللہ ﷺ نے (علقہ سے) فرمایا: ہم حصول برکت کے لیے معجزات بیان کرتے تھے اور تم خوفزدہ کرنے کے لیے معجزات بیان کرتے ہو۔ ایک سفر میں ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے کہ پانی کی قلت ہو گئی آپ نے فرمایا: کچھ بچا ہوا پانی لے آؤ۔ ایک برتن آپ کی خدمت میں پیش کیا گیا جس میں تھوڑا سا پانی تھا۔ آپ نے برتن میں اپنا دست مبارک ڈالا اور فرمایا: پاک پانی کی طرف آؤ جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مبارک اور برکت والا ہے۔ میں نے دیکھا کہ پانی رسول اللہ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے اہل رہا تھا۔ (علاوه ازیں) ہم کھانے کے دوران طعام سے شتبیح کی آواز سن کرتے تھے۔

اسے امام بخاری، احمد، ترمذی اور دارمی نے روایت کیا ہے۔

**وَقَالَ الْإِمَامُ الْعَيْنِيُّ:** هَذَا طَرِيقٌ رَابِعٌ فِي حَدِيثِ أَنَسٍ،  
**الْأَوَّلُ عَنْ قَتَادَةَ، وَالثَّانِي عَنْ إِسْحَاقَ، وَالثَّالِثُ عَنْ**  
**الْحَسَنِ، وَالرَّابِعُ عَنْ حُمَيْدٍ، فَفِيهَا مُغَايِرَةٌ وَاضِحَّةٌ فِي**  
**الْمُتْنِ، وَتَعْيِينُ الْمَكَانِ، وَعَدَدِ مَنْ حَضَرَ، وَغَيْرُ ذَلِكَ،**  
**فَدَلِلَ هَذَا كُلُّهُ عَلَى تَعَدُّدِ الْقَضِيَّةِ وَقَالَ الْقُرْطَبِيُّ:** قِصَّةُ نَبْعَ  
**الْمَاءِ مِنْ أَصَابِعِهِ تَكَرَّرَتْ مِنْهُ فِي عِدَّةِ مَوَاضِعٍ فِي**  
**مَشَاهِدٍ عَظِيمَةٍ، وَوَرَدَتْ مِنْ طُرُقٍ كَثِيرَةٍ، يُقْيِدُ مَجْمُوعُهَا**  
**الْعِلْمُ الْقَطْعِيُّ الْمُسْتَفَادُ مِنَ التَّوَاتِرِ الْمَعْنَوِيِّ، قَالَ: وَلَمْ**

يُسَمِّعُ بِمِثْلِ هَذِهِ الْمُعْجَزَةِ مِنْ غَيْرِ نِبِيَّنَا ﷺ حَيْثُ نَبَعَ الْمَاءُ  
مِنْ بَيْنِ عَصَبِهِ وَعَظِيمِهِ وَلَحْمِهِ وَدَمِهِ۔ (۱)

امام بدر الدین العینی نے فرمایا ہے: حضرت انس رض والی حدیث کا یہ چوتھا طریق روایت ہے، پہلا طریق قادہ سے، دوسرا طریق اسحاق سے، تیسرا طریق حسن سے اور چوتھا حمید سے مروی ہے۔ پس ان طرق سے مروی احادیث کے متن، مکان کی تعریف، جو لوگ وہاں موجود تھے ان کی تعداد اور اس کے علاوہ باقی چیزوں میں واضح فرق ہے۔ مگر یہ ساری چیزیں اس واقعہ کے متعدد بار واقع ہونے پر دلالت کرتی ہیں، امام قرطبی نے کہا ہے: حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی انشت ہائے مبارک سے پانی پھوٹنے کا قصہ کئی جگہوں پر بہت سارے لوگوں کی موجودگی میں متعدد مرتبہ رونما ہوا ہے، اور یہ بہت سارے طرق سے مروی ہے، جن کا مجموعہ ایسے یقینی علم کا فائدہ دیتا ہے جو معنوی تواتر سے حاصل ہوتا ہے۔ آپ بیان کرتے ہیں: اور اس طرح کا مجزہ ہمارے نبی مکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علاوہ کسی اور سے نہیں سنایا، اس طرح کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پھٹوں، ہڈیوں، گوشت اور خون مبارک سے پانی پھوٹا (یہ نادر الوجود مجزہ ہے۔)

٢٤ . عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ: خَرَجْتُ أَنَا وَأَبِي نَطَّلْبُ الْعِلْمَ فِي هَذَا الْحَيِّ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ إِلَى أَنْ قَالَ: فَاتَّيْنَا الْعَسْكَرَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا جَابِرُ ، نَادَ بِوْضُوِّهِ ، فَقُلْتُ: أَلَا وَضُوْءٌ؟ أَلَا وَضُوْءٌ؟ أَلَا وَضُوْءٌ؟ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَا وَجَدْتُ فِي الرَّكْبِ مِنْ قَطْرَةٍ ، وَكَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُبَرِّدُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاءَ فِي أَشْجَابِ لَهُ عَلَى حِمَارَةِ مِنْ جَرِيدٍ ، قَالَ لِي: انْطَلِقْ إِلَى فُلَانِ ابْنِ فُلَانِ الْأَنْصَارِيِّ ، فَانْظُرْ هَلْ فِي أَشْجَابِهِ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَ: فَانْطَلَقْتُ إِلَيْهِ فَنَظَرْتُ فِيهَا فَلَمْ أَجِدْ فِيهَا إِلَّا قَطْرَةً فِي عَزْلَاءِ شَجْبٍ مِنْهَا ، لَوْ أَنِّي أُفْرِغَهُ لَشَرِبَةٍ يَابِسَةٍ .

فَاتَّيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنِّي لَمْ أَجِدْ فِيهَا إِلَّا قَطْرَةً فِي عَزْلَاءِ شَجْبٍ مِنْهَا ، لَوْ أَنِّي أُفْرِغَهُ لَشَرِبَةٍ يَابِسَةٍ ، قَالَ:

٢٤ : أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الزهد والرقائق، باب حديث جابر الطويل وقصة أبي اليسر، ٤/٧٠٣ - ٢٣٠٨، الرقم ١٣٠، وابن حبان في الصحيح، ١٤/٤٥٧، الرقم ٦٥٢٤، والبيهقي في دلائل النبوة، ٦/٩، والفریابی في دلائل النبوة/٥٥، الرقم ٣٧ -

اَذْهَبْ فَأُتِينِي بِهِ، فَأَتِيهِنَّ بِهِ فَأَخَذَهُ بِيَدِهِ فَجَعَلَ يَتَكَلَّمُ بِشَيْءٍ لَا أَذْرِي  
مَا هُوَ وَيَعْمَزُهُ بِيَدِيْهِ، ثُمَّ اَعْطَانِيْهُ فَقَالَ: يَا جَابِرُ، نَادِ بِجَفْنَةٍ، فَقُلْتُ:  
يَا جَفْنَةَ الرَّكْبِ، فَأُتِيْتُ بِهَا تُحَمَّلُ فَوْضَعُهَا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ رَسُولُ  
اللهِ ﷺ بِيَدِهِ فِي الْجَفْنَةِ هَكَذَا فَبَسَطَهَا وَفَرَقَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ ثُمَّ  
وَضَعَهَا فِي قُعْرِ الْجَفْنَةِ وَقَالَ: خُذْ يَا جَابِرُ، فَصُبَّ عَلَيَّ وَقُلْ: بِاسْمِ  
اللهِ، فَصَبَّبْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ: بِاسْمِ اللهِ، فَرَأَيْتُ الْمَاءَ يَفُورُ مِنْ بَيْنِ  
أَصَابِعِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، ثُمَّ فَارَتِ الْجَفْنَةُ وَدَارَتْ حَتَّى امْتَلَأَتْ،  
فَقَالَ: يَا جَابِرُ، نَادِ مَنْ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ بِمَاءٍ، قَالَ: فَأَتَى النَّاسُ  
فَاسْتَقَوْا حَتَّى رَوُوا، قَالَ: فَقُلْتُ: هَلْ بَقَيَ اَحَدٌ لَهُ حَاجَةٌ؟ فَرَفَعَ  
رَسُولُ اللهِ ﷺ يَدَهُ مِنَ الْجَفْنَةِ وَهِيَ مَلَائِي.  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَابْنُ حِيَانَ وَالْبَيْهَقِيُّ.

حضرت عباد بن ولید بن عبادہ بن صامت ﷺ بیان کرتے ہیں کہ میں اور  
میرے والد علم کی طلب میں انصار کے اس قبیلہ میں گئے، پھر انہوں نے طویل  
حدیث بیان فرمائی یہاں تک کہ آپ نے یہ بیان کیا: پھر ہم لشکر میں آئے، رسول  
الله ﷺ نے فرمایا: اے جابر! پانی کا اعلان کرو، میں نے کہا: (لوگو!) سنو وضو کے  
لیے پانی لاو، سنو وضو کے لیے پانی لاو، سنو وضو کے لیے پانی لاو۔ (راوی) کہتے

ہیں میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں نے پورے قافلے میں تو پانی کا ایک قطرہ بھی نہیں پایا، ایک انصاری شخص رسول اللہ ﷺ کے لیے پرانے مشکیزے میں پانی ٹھنڈا کیا کرتا تھا، جو درخت کی ٹہنیوں پر لٹکا رہتا تھا، آپ ﷺ نے فرمایا: تم فلاں اہن فلاں انصاری کے پاس جاؤ اور دیکھو اس کے مشکیزے میں پانی ہے یا نہیں؟ میں اس کے پاس گیا تو دیکھا اس مشکیزے میں پانی کا صرف ایک ہی قطرہ تھا اگر میں اس مشکیزے کو اوندھا کرتا تو مشکیزے کا سوکھا ہوا حصہ اس ایک قطرے کو بھی پی جاتا، سو میں نے حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: یا رسول اللہ! اس مشکیزے میں پانی کا صرف ایک ہی قطرہ ہے، اگر میں نے اس کو الٹا کیا تو وہ قطرہ بھی اس خشک مشکیزے میں جذب ہو جائے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: جاؤ اس مشکیزے کو میرے پاس لے آؤ، میں اس مشکیزے کو لے کر آیا، آپ ﷺ نے اس کو اپنے دستِ مبارک سے پکڑا پھر مجھے پتا نہیں آپ ﷺ نے اس مشکیزے پر کیا پڑھا، آپ ﷺ اپنے دستِ مبارک سے اس مشکیزے کو دبا رہے تھے، پھر آپ ﷺ نے وہ مشکیزہ میرے حوالے کر کے فرمایا: جاؤ قافلہ میں اعلان کرو کہ پانی کا کوئی بڑا برتن لے آئیں، میں نے اعلان کیا: اے قافلہ والو! پانی کا بڑا برتن لے آؤ، پھر وہ برتن اٹھا کر لایا گیا، میں نے اس کو آپ ﷺ کے سامنے رکھ دیا، حضور نبی اکرم ﷺ نے اس طرح اس میں اپنا دستِ مبارک ڈالا کہ آپ ﷺ نے اپنی انگلیوں کو کھول کر ہاتھ پھیلا دیا، پھر دستِ مبارک اس برتن کی گہرائی میں رکھ دیا اور فرمایا: اے جابر! بسم اللہ پڑھ کر میرے ہاتھ پر مشکیزہ

اٹلیو، میں نے بسم اللہ پڑھ کر مشکیزہ اٹلیا، میں نے دیکھا کہ حضور نبی اکرم ﷺ کی الگیوں کے درمیان سے پانی ابل رہا تھا، حتیٰ کہ اس برتن میں پانی جوش مارنے لگا اور وہ برتن بھر گیا، آپ ﷺ نے فرمایا: اے جابر! اعلان کرو جس کو پانی کی ضرورت ہو وہ آجائے، پھر لوگ آئے انہوں نے پانی پیا حتیٰ کہ وہ سیر ہو گئے، میں نے کہا: کیا کوئی ایسا رہ گیا ہے جس کو پانی کی ضرورت ہو؟ پھر حضور نبی اکرم ﷺ نے برتن سے ہاتھ اٹھا لیا اور برتن پھر بھی بھرا ہوا تھا۔  
اسے امام مسلم، ابن حبان اور البیهقی نے روایت کیا ہے۔

٢٥. عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَافَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ فِي الْقَوْمِ مِنْ طَهُورٍ؟ قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ بِفَضْلَةٍ فِي إِدَاؤِهِ، قَالَ: فَصَبَّهُ فِي قَدْحٍ، قَالَ: فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ أَتُوا بِقِيَةَ الطَّهُورِ، فَقَالُوا: تَمَسَّحُوا تَمَسَّحُوا، قَالَ: فَسَمِعَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: عَلَىٰ

٢٥: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، ٣٥٧/٣، الرقم/١٤٩٠٣، والدارمي في السنن، باب ما أكرم الله النبي ﷺ من تفجير الماء من بين أصابعه، ٢٧/١، الرقم/٢٦، وابن خزيمة في الصحيح، ٥٦/١، الرقم/١٠٧، وابن أبي شيبة في المصنف، ٣١٦/٦، الرقم/٣١٧٢٣، والبيهقي في دلائل النبوة، ٤/١١٧، والفریابی في دلائل النبوة/٦٩، الرقم/٣٢۔

رِسْلِكُمْ، قَالَ: فَضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ فِي الْقَدْحِ فِي جَوْفِ الْمَاءِ، قَالَ: ثُمَّ قَالَ أَسْبِغُوا الْوُضُوءَ الظَّهُورَ، قَالَ: فَقَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَالَّذِي أَذْهَبَ بَصَرِي - قَالَ: وَكَانَ قَدْ ذَهَبَ بَصَرُهُ - لَقَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ يَرُفَعْ يَدَهُ حَتَّى تَوَضَّوْا أَجْمَعُونَ، قَالَ الْأَسْوَدُ: حَسِبْتُهُ قَالَ: كُنَّا مِائَتَيْنِ أُوْ زِيَادَةً.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْدَارِمِيُّ وَابْنُ حُزَيْمَةَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ.

حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنهما بیان کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کیا۔ فرمایا: نماز کا وقت ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں میں سے کسی کے پاس پانی ہے؟ راوی کہتے ہیں: ایک آدمی اپنے وضو کے برتن میں بچا ہوا کچھ پانی لے آیا اور اسے ایک پیالے میں ڈال دیا۔ راوی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اس (قلیل پانی) سے وضو فرمایا، پھر باقی لوگ بھی اس پانی کے پاس آگئے اور کہنے لگے: اس سے مسح کرو، مسح کرو، راوی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے ان کی اس بات کو سن لیا، اور فرمایا: ٹھہر جاؤ۔ راوی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ نے اپنا دستِ اقدس پیالے میں پانی کے اندر ڈال دیا اور فرمایا: اچھی طرح سے وضو کرو۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنهما نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس نے میری بصارت لے لی! راوی کہتے ہیں۔ اور ان کی بیانی (بعد

میں) ختم ہو گئی تھی۔ میں نے پانی کو رسول اللہ ﷺ کی آنگشت ہائے مبارک سے نکلتے ہوئے دیکھا۔ اور آپ ﷺ نے اپنا دستِ اقدس (پیالے سے) اس وقت تک نہ اٹھایا جب تک سب نے وضونہ کر لیا۔ اسود کہتے ہیں: میرا خیال ہے، انہوں نے کہا: ہم دوسو سے کچھ زیادہ افراد تھے۔

اسے امام احمد، دارمی، ابن خزیمہ اور ابن الی شیبہ نے روایت کیا ہے۔

٢٦. عَنْ أَبْنَى عَبَّاسِ، قَالَ: أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ذَاتَ يَوْمٍ وَلَيْسَ فِي الْعَسْكَرِ مَاءً فَاتَّاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ فِي الْعَسْكَرِ مَاءً. قَالَ: هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَأَتَنِي بِهِ، قَالَ: فَاتَّاهُ يَإِنَاءٍ فِيهِ شَيْءٌ مِّنْ مَاءٍ قَلِيلٍ. قَالَ: فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ أَصَابِعَهُ فِي فِيمِ الْإِنَاءِ وَفَتَحَ أَصَابِعَهُ قَالَ: فَانْفَجَرَتْ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ عُبُونٌ وَأَمْرَ بِلَالًا فَقَالَ: نَادِ فِي النَّاسِ الْوَضُوءَ الْمُبَارَكَ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالْبِيْهَقِيُّ وَالْفَرِيَابِيُّ. وَأَيَّدَهُ أَبْنُ كَثِيرٍ، وَالْذَّهَبِيُّ، قَالَ:

٢٦: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، ١/٢٥١، ٢٥٤، ٣٢٤، الرقم/٢٢٦٨، ٢٩٩١، والبيهقي في دلائل النبوة، ٤/١٢٨، وأيضا في الاعتقاد، ٢٧٣، والفریابی في دلائل النبوة/٧٥-٧٦، الرقم/٤٠، وذكره ابن كثير في البداية والنهاية، ٦/٩٧، والذهبی في تاريخ الإسلام، ٢/٣٨٢، والسيوطی في الخصائص الكبرى، ٢/٧٠۔

إِسْنَادٌ جَيِّدٌ.

حضرت (عبدالله) بن عباس رض بیان کرتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے صحیح کی تو لشکر میں کسی کے پاس پانی نہیں تھا، پھر ایک شخص آپ کی خدمت میں حاضر ہوا، اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ! لشکر میں کسی کے پاس پانی نہیں ہے۔ آپ رض نے فرمایا: تمہارے پاس کوئی چیز ہے؟ اس نے عرض کیا: جی ہاں۔ آپ رض نے فرمایا: اسے لے کر آؤ۔ راوی کہتے ہیں: وہ آپ کے پاس ایک برتن لے کر آیا جس میں تھوڑا سا پانی تھا۔ راوی کہتے ہیں: رسول اللہ رض نے برتن کے منہ میں اپنی مبارک انگلیاں ڈال دیں اور انہیں کھول دیا۔ راوی کہتے ہیں: آپ رض کی مبارک انگلیوں سے پانی کے چشمے پھوٹ پڑے، آپ رض نے حضرت بلاں رض کو حکم فرمایا کہ لوگوں میں اعلان کر دو کہ (آؤ اور) مبارک پانی سے وضو کرلو۔

اسے امام احمد، بیهقی اور فریابی نے روایت کیا ہے۔ حافظ ابن کثیر اور ذہبی نے اس کی تائید کی ہے اور کہا ہے کہ اس کی سند عمدہ ہے۔

## ۲۷. عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ

۲۷: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، ۳۴۳/۳، الرقم/۱۴۷۳۸، وأبو يعلى في المسند، ۸۲/۴، الرقم/۲۱۰۷، والاجري في الشريعة، ۱۵۷۱/۴، الرقم/۱۰۵۷، والبغوي في معجم الصحابة، ۴۴۲/۱، الرقم/۲۸۱، والبيهقي في دلائل النبوة، ۱۲/۶، والأصبhani في

فَالَّذِي أَنْتَ كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ إِلَيْهِ الْعَطْشَ قَالَ فَدَعَا بِعُسْبٍ فَصُبِّبَ فِيهِ شَيْءٌ مِّنْ مَاءٍ فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ فِيهِ يَدَهُ وَقَالَ اسْقُوا فَاسْتَقَى النَّاسُ قَالَ فَكُنْتُ أَرَى الْعُيُونَ تَنْبَغِي مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو يَعْلَى وَالْأَجْرِيُّ وَالْبَغْوَى وَالْيَهَقِيُّ وَالْأَصْبَهَانِيُّ .

حضرت انس بن مالک رض، حضرت جابر بن عبد اللہ النصاری رض سے روایت کرتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلیمان کے اصحاب نے آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلیمان سے پیاس کی شکایت کی۔ راوی کہتے ہیں: آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلیمان نے ایک پیالہ منگوایا اس میں کچھ پانی انڈیلا گیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلیمان نے اس میں اپنا دست اقدس رکھ دیا اور فرمایا: پانی پی لو۔ چنانچہ لوگوں نے خوب سیر ہو کر پانی پیا۔ راوی کہتے ہیں: میں دیکھ رہا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلیمان کی انگشت ہائے مبارک سے چشمے بھوت رہے تھے۔

اسے امام احمد، ابو یعلی، آجری، بغوی، بیہقی اور اصحابہانی نے روایت کیا

ہے۔

۲۸. عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ فِي مَسِيرٍ، فَأَتَيْنَا

..... تاریخ أصحابہان، ۲/۲۲۶، الرقم/۱۵۲۶، و ذکرہ ابن کثیر فی البدایة  
والنهاية، ۶/۹۵۔

۲۸: أخرجه أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي الْمُسْنَدِ، ۴/۲۹۲، الرقم/۱۸۶۰۷،

عَلَى رَكِيْ دَمَّةِ يَعْنِي قَلِيلَةِ الْمَاءِ، قَالَ: فَنَزَلَ فِيهَا سِتَّةً، أَنَا سَادُسُهُمْ مَاحَةً فَأَدْلِيْتُ إِلَيْنَا دَلْوُ قَالَ: وَرَسُولُ اللَّهِ عَلَى شَفَةِ الرَّكِيْ فَجَعَلْنَا فِيهَا نِصْفَهَا أَوْ قِرَابَ ثُلْثِيْهَا فَرُفِعَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ قَالَ الْبَرَاءُ: فَكِدْتُ يِنَائِي، هَلْ أَجِدُ شَيْئاً أَجْعَلُهُ فِي حَلْقِي، فَمَا وَجَدْتُ، فَرُفِعَتِ الدَّلْوُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ، فَغَمَسَ يَدَهُ فِيهَا، فَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، فَعَيْدَتْ إِلَيْنَا الدَّلْوُ بِمَا فِيهَا، قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ أَحَدَنَا أُخْرِجَ بِشُوْبِ خَشِيَّةَ الْغَرَقِ قَالَ: ثُمَّ سَاحَتْ يَعْنِي جَرَثْ نَهْرًا.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالطَّبَرَانِيُّ وَالْحَارِثُ وَالرُّوِيَّانِيُّ. وَقَالَ ابْنُ كَثِيرٍ: إِسْنَادُهُ جَيْدٌ قَوِيٌّ، وَالظَّاهِرُ قِصَّةٌ أُخْرَى غَيْرُ يَوْمِ الْحُدَيْبِيَّةِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ. وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالطَّبَرَانِيُّ، وَرِجَالُهُمَا رِجَالٌ الصَّحِيحِ.

حضرت براء رض بيان كرتے ہیں: ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے

---

والطبراني في المعجم الكبير، ٢٦/٢، الرقم/١١٧٧، والحارث في المسند، ٨٧٩/٢، الرقم/٩٤٧، والروياني في المسند، ٢٧٣-٢٧٤، الرقم/٤٠، وابن أبي عاصم في الأحاديث المثنوي، ١٣١/٤، الرقم/٢١٠٩، وذكره ابن كثير في البداية والنهاية، ٩٥/٦، والهيثماني في مجمع الروايد، ٨/٣٠٠.

ساتھ تھے، ہمارا گزرتھوڑے سے پانی والے کنویں کے پاس سے ہوا۔ راوی کہتے ہیں: اس کنویں کی تہہ تک چھ افراد اترے، (اترنے والوں میں) چھٹا شخص میں تھا۔ پھر ہماری طرف ڈول اتارا گیا۔ راوی کہتے ہیں: رسول اللہ ﷺ کنویں کے کنارے پر موجود تھے، ہم نے وہ ڈول آدھا یا تھائی کے قریب بھرا تھا کہ اور وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف اٹھا لیا گیا۔ براء نے کہا: میں اپنے برتن کے قریب ہوا کہ دیکھوں کہ کیا اس میں کوئی چیز ہے جسے میں اپنے حلق میں لے جاؤں، مگر میں نے اس میں کوئی چیز نہ پائی۔ پھر ڈول رسول اللہ ﷺ کی طرف لے جایا گیا، آپ ﷺ نے اپنا دستِ اقدس اس میں ڈبو دیا پھر جو اللہ نے چاہا آپ ﷺ نے وہ کلمات پڑھے۔ اس کے بعد وہ ڈول تھوڑے سے پانی سمیت ہماری طرف واپس بصحیح دیا گیا (تاکہ وہ مبارک پانی کنویں میں ڈال دیا جائے) آپ بیان کرتے ہیں: میں نے اپنے ساتھیوں میں سے ایک کو دیکھا کہ اس کو کپڑے کے ساتھ کنویں سے نکالا جا رہا تھا اس خدشہ سے کہ کہیں وہ (کنویں میں پانی کی سطح بڑھنے سے) ڈوب نہ جائے۔ راوی کہتے ہیں: پھر وہ کنوں لبالب بھر کر بننے لگا گویا کوئی نہر بہہ رہی ہو۔

اسے امام احمد، طبرانی، حارث اور رویانی نے روایت کیا ہے۔ حافظ ابن کثیر نے کہا: اس کی سند عدمہ اور قوی ہے۔ اور ظاہر ہے یہ صلح حدیبیہ والے دن کے علاوہ کوئی اور واقعہ ہے اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔ امام یعنی نے کہا: اس کو امام احمد اور طبرانی نے روایت کیا ہے، اور ان دونوں کے راوی صحیح حدیث کے

راوى هـ -

وَفِي رَوَايَةِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ﷺ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ حُنَيْنٍ، (وفي رواية: غَزْوَةِ خَيْرٍ)، - فَذَكَرَ الْحَدِيثُ وَفِيهِ - ثُمَّ أَصَابَ النَّاسَ عَطْشٌ شَدِيدٌ فِي تِلْكَ الْغَزْوَةِ، فَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ التَّمِسُ لِي، يَعْنِي الْمَاءَ، فَأَتَيْتُهُ بِفَضْلٍ مَاءً، وَجَدْتُهُ فِي إِدَاؤِهِ، فَأَخَذَهُ، فَصَبَّهُ فِي رِكْوَةٍ، ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ فِيهَا، وَسَمِيَ، فَجَعَلَ الْمَاءُ يَنْحَدِرُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَشَرَبَ النَّاسُ وَتَوَضَّوْا مَا شَأْنُوا، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَعَلِمْتُ أَنَّهُ بَرَكَةٌ فَجَعَلْتُ أَشْرَبُ مِنْهُ وَأَكْثُرُ، التَّمِسُ بَرَكَتَهُ. (١)

رَوَاهُ الْبَزَارُ وَالطَّبَرَانِيُّ وَالْأَصْبَهَانِيُّ. وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: وَفِي

(١) أخرجه البزار في المسند، ٤/٢٩٠-٢٩١، الرقم/١٤٦٣، والطبراني في المعجم الكبير، ١٠٠١٦، الرقم/٧٩١٠، والأصبهاني في دلائل النبوة/١٢٦، الرقم/١٣٥، وذكره الهيشمي في كشف الأستار، ٣/١٣٤، الرقم/٢٤١٢، وأيضاً في مجمع الزوائد، ٩/٩، الرقم/١٤١٦٦، والصالحي في سبل الهدى والرشاد، ٤٩٦/٩، والحلبي في السيرة، ٢/٧٦٤ -

**إِسْنَادِ الْأَوْسَطِ: زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، وَقَدْ وُثِّقَ عَلَى ضَعْفِهِ، وَبِقِيَّةٍ  
رِجَالِهِ حَدِيثُهُمْ حَسَنٌ.**

ایک روایت میں حضرت عبد اللہ بن مسعود رض بیان کرتے ہیں: ہم غزوہ حنین میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے، (ایک روایت میں غزوہ خیبر کا ذکر آیا ہے)۔ اس میں حدیث ذکر کرتے ہوئے بیان کیا ہے۔ بعد ازاں اس غزوہ میں لوگوں کو سخت پیاس لگی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبد اللہ رض سے فرمایا: میرے لیے پانی تلاش کرو۔ چنانچہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کچھ بچا ہوا پانی لے کر حاضر ہوا جو مجھے ایک برتن میں ملا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ لے لیا اور اسے ایک چڑی کے چھوٹے سے برتن میں انڈیل دیا، پھر اپنا دستِ اقدس اس برتن میں ڈالا اور بسم اللہ پڑھی، پانی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگشت ہائے مبارک کے درمیان سے بہنے لگا، لوگوں نے پانی پی لیا اور حس خواہش وضو بھی کر لیا، حضرت عبد اللہ نے فرمایا: میں جان گیا کہ یہ (پانی سراسر) برکت ہے، سو میں نے بھی اس سے پینا شروع کر دیا، اور حصول برکت کی خاطر خوب کثرت سے پیا۔

اسے امام بزار، طبرانی اور اصحابہ نے روایت کیا ہے۔ امام یثمنی نے کہا: **أَعْجَمُ الْأَوْسَطُ** کی روایت میں زمعہ بن صالح ہے، وہ اپنے ضعف کے باوجود قدر دیے گئے ہیں۔ جب کہ اس کے باقیہ رجال

اور ان کی حدیث حسن ہے۔

۲۹. عَنْ ثَابِتِ الْبَنَانِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكٍ رض، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آله و سلم إِلَى قُبَّاءَ، فَأَتَى مِنْ بَعْضِ بُيُوتِهِمْ بِقَدَحٍ صَغِيرٍ، قَالَ: فَأَدْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ و آله و سلم يَدَهُ، فَلَمْ يَسْعُهَا الْقَدَحُ، فَأَدْخَلَ أَصَابِعَهُ الْأَرْبَعَ وَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُدْخِلَ إِبْهَامَهُ، قَالَ: ثُمَّ قَالَ لِلنَّاسِ: هَلْمُوْا إِلَى الشَّرَابِ، قَالَ أَنَّسٌ: فَبَصُرَ عَيْنَاهِي يَنْبِعُ الْمَاءُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَلَمْ يَزَلِ الْقَوْمُ يَرْوِي ذَلِكَ الْقَدَحَ، حَتَّى رَوَوْا مِنْهُ جَمِيعًا.  
رواه أبو عوانة والطبراني والبيهقي. وقال الغزالى: إسناده جيد.

حضرت ثابت بنی بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت انس بن مالک رض کو بیان کرتے ہوا سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم قباء تشریف لائے تو آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم کی خدمت میں اہل قباء میں سے کسی کے گھر سے ایک چھوٹا سا پیالہ لایا گیا۔ راوی کہتے ہیں: رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے اپنا دستِ اقدس اس میں داخل کیا لیکن پیالہ چھوٹا ہونے کے باعث حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم کے دستِ مبارک کو اپنے اندر سامنہ سکا، پھر آپ صلی اللہ علیہ و آله و سلم نے

۲۹: أخرجه أبو عوانة في المسند، ١٣٦/٥، الرقم/٨١٣٠،  
٨١٣١، والطبراني في المعجم الأوسط، ٤/٢٨٥، الرقم/٤٢١٥  
والبيهقي في دلائل النبوة، ٤/١٢٣، وذكره العسقلاني في فتح  
الباري، ٦/٥٨٦، والغزالى في إحياء علوم الدين، ٢/٣٨٤۔

اس میں اپنی برکت والی چار انگلیاں ڈال دیں لیکن اپنا انگوٹھا مبارک اس میں داخل نہ کر سکے، راوی کہتے ہیں: پھر آپ ﷺ نے لوگوں کو فرمایا: آؤ پانی پی لو، حضرت انس بیان کرتے ہیں: میری آنکھوں نے آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے چیختے کی طرح پانی پھوٹتے ہوئے دیکھا، پھر لوگ مسلسل اس پیالے سے سیراب ہوتے رہے، یہاں تک کہ سارے کے سارے اس سے سیراب ہو گئے۔ اسے امام ابو عوانہ، طبرانی اور نبیقی نے روایت کیا ہے۔ امام غزالی نے کہا: اس کی سند عدمہ ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ زَيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ صَاحِبِ  
رَسُولِ اللَّهِ يُبَدِّلُ حَدِيثَهُ، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي بَعْضِ  
أَسْفَارِهِ فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْزِلًا حَتَّىٰ إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ  
نَزَلَ فَتَبَرَّزَ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَيْيَ وَقَدْ تَلَاقَ أَصْحَابُهُ فَقَالَ:  
هَلْ مِنْ مَاءٍ يَا أَخَا صُدَائِي، قُلْتُ: لَا، إِلَّا شَيْءٌ قَلِيلٌ لَا  
يُكْفِيَكَ، فَقَالَ: اجْعَلْهُ فِي إِنَاءٍ ثُمَّ اتَّتَنِي بِهِ، فَأَتَيْتُهُ بِهِ  
فَوَضَعَ كَفَهَ فِي الإِنَاءِ فَرَأَيْتُ بَيْنَ كُلِّ إِصْبَاعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِهِ  
عَيْنًا تَفُورُ، فَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي أَسْتَحِي مِنْ رَبِّي يَعْلَمُ يَا أَخَا  
صُدَائِي، لَسَقَيْنَا وَاسْتَقَيْنَا، نَادِ فِي أَصْحَابِي مَنْ لَهُ حَاجَةٌ فِي

الْمَاءِ، فَنَادَيْتُ فِيهِمْ فَأَخَذَ مَنْ أَرَادَ مِنْهُمْ. (١)

رَوَاهُ الْأَجْرِيُّ وَالْفَسْوِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ وَالْطَّبَرَانِيُّ. وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: قُلْتُ: فِي السُّنْنِ طَرَقٌ مِنْهُ، رَوَاهُ الطَّبَرَانِيُّ وَفِيهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ بْنِ أَنْعَمٍ وَهُوَ ضَعِيفٌ، وَقَدْ وَثَقَهُ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ وَرَدَ عَلَى مَنْ تَكَلَّمَ فِيهِ وَبِقِيَّةِ رِجَالِهِ ثِقَاتٌ.

حضور نبی اکرم ﷺ کے صحابی حضرت زیاد بن حارث صدائی ﷺ بیان کرتے ہیں کہ میں حضور نبی اکرم ﷺ کے سفر میں آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا، رسول اللہ ﷺ نے ایک جگہ قیام فرمایا، جب پوچھوئی تو آپ ﷺ قضاۓ حاجت کے لیے تشریف لے گئے، پھر میری طرف تشریف لائے، اتنے میں صحابہ کرام بھی آپ ﷺ سے آ ملے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے برادر صدا! کیا کچھ پانی دستیاب ہے؟ میں نے عرض کیا: (زیادہ) نہیں مگر تھوڑا سا ہے جو آپ کے لیے کافی نہیں

(١) أخرجه الأجري في الشريعة، ٤/١٥٧٣، الرقم/١٠٥٩، والفسوي في المعرفة والتاريخ، ٢/٢٨٥-٢٨٦، والبيهقي في السنن الكبرى، ١/٣٨١، الرقم/١٦٦٣، والطبراني في المعجم الكبير، ٥/٢٦٢، الرقم/٥٢٨٥، وابن عساكر في تاريخ مدينة دمشق، ٣٤٥-٣٤٦، وذكره ابن كثير في البداية والنهاية، ٣٤/٨٣-٨٤، والهيثمي في مجمع الزوائد، ٥/٤٢٠۔

ہوگا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اسے کسی برتن میں ڈال کر میرے پاس لے آؤ، میں وہ برتن لے کر آپ ﷺ کے پاس حاضر ہوا تو آپ ﷺ نے اپنا دستِ اقدس اس برتن میں رکھ دیا، پھر میں نے آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں میں سے ہر دو انگلیوں کے درمیان سے ایک ایک چشمہ پھوٹتا ہوا دیکھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اے برا در صد! مجھے اپنے ربِ ذو الجلال سے حیا آتی ہے ورنہ اپنی انگلیوں سے اتنا پانی نکالتا کہ ہم خود بھی سیراب ہوتے اور (علاقے کی) دوسری آبادیوں کو بھی سیراب کر دیتے، جاؤ اور میرے صحابہ میں اعلان کرو کہ جس کسی کو پانی کی ضرورت ہو وہ آکر پانی لے لے۔ میں نے صحابہ میں اعلان کیا، تو ان میں سے جس نے جتنا چاہا پانی لے لیا۔

اسے امام آجری، فسوی، بیہقی اور طبرانی نے روایت کیا ہے۔ امام بیہقی نے کہا: میں کہتا ہوں: اس روایت کا ایک حصہ سنن میں بھی ہے، اس کو امام طبرانی نے روایت کیا ہے۔ اور اس میں عبد الرحمن بن زیاد بن انعم روایی ضعیف ہیں، جنہیں امام احمد بن صالح نے ثقہ قرار دیا ہے، اور ان لوگوں کا رد کیا ہے جنہوں نے اس روایی کے بارے میں کلام کیا، اور اس حدیث کے بقیہ روایی ثقہ ہیں۔

**قَالَ الْمَقْرِيْزِيُّ: وَحَدِيْثٌ تَفَجُّرِ الْمَاءِ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا يَرْتَابُ فِي صِحَّتِهِ إِلَّا فَاسِدُ الْعَقِيْدَةِ،**

مَدْخُولٌ فِي دِينِهِ، فَقَدْ رُوِيَ مِنْ طُرُقٍ كَثِيرَةٍ عَنْ عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُمْ شَاهَدُوا ذَلِكَ، هُمْ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَجَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَبُو قَتَادَةَ، وَأَنْسُ بْنُ مَالِكٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ، وَأَبُو لَيْلَى، وَالْبَرَاءُ بْنُ عَازِبٍ، وَأَبُورَافِعٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُوفَى، وَسَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ<sup>(۱)</sup>. امام مقریزی نے کہا ہے: رسول اللہ ﷺ کی مبارک انگلیوں کے درمیان سے پانی پھوٹنے والی حدیث کی صحت میں سوائے فاسد العقیدہ شخص کے، جس کے دین میں خرابی ہو، اور کوئی شک نہیں کر سکتا۔ یہ حدیث بہت سارے طرق سے رسول اللہ ﷺ کے دس اصحاب سے روایت کی گئی ہے کہ انہوں نے خود یہ منظر دیکھا، ان صحابہ کے نام یہ ہیں: حضرت عبد اللہ بن مسعود، حضرت جابر بن عبد اللہ، حضرت ابو قتادہ، حضرت انس بن مالک، حضرت عبد اللہ بن عباس، حضرت ابو لیلی، حضرت براء بن عازب، حضرت ابو رافع، حضرت عبد اللہ بن ابو اوفی، اور حضرت سلمہ بن اکوع<sup>رض</sup>.

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَسِيرُ فِي الْجَيْشِ لَيْلًا، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ:

(۱) المقریزی فی إمتاع الأسماء، ۵/۹۲ -

فَعَرَسْنَا وَنَحْنُ خَمْسَةٌ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَمَعِي إِذَاوَةٌ فِيهَا  
مَاءٌ وَرِكْوَةٌ لِي أَشْرَبُ فِيهَا؛ فَنَمِنَا، فَمَا اتَّبَعْنَا إِلَّا بِحَرَّ  
الشَّمْسِ، فَقُلْنَا: إِنَّا لِلَّهِ فَاتَّنَا الصُّبْحَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
لِغَيْظِنَ الشَّيْطَانَ كَمَا أَغَاظَنَا. فَتَوَضَّأَ مِنْ مَاءِ الإِذَاوَةِ  
فَفَضَلَ فَضْلَةً، فَقَالَ: يَا أَبَا قَتَادَةَ، احْتَفِظْ بِمَا فِي الإِذَاوَةِ  
وَالرِّكْوَةِ، فَإِنَّ لَهَا شَانًا، ثُمَّ صَلَّى بِنَا الْفَجْرَ بَعْدَ طُلُوعِ  
الشَّمْسِ، فَقَرَأَ بِالْمُائِدَةِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ، قَالَ:  
أَمَا إِنَّهُمْ لَوْ أَطَاعُوا أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ لَرَشَدُوا.

وَذَلِكَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ أَرَادَا أَنْ يَنْزِلَا بِالْجَيْشِ  
عَلَى الْمَاءِ، فَأَبَوُا ذَلِكَ عَلَيْهِمَا، فَنَزَلُوا عَلَى غَيْرِ مَاءٍ  
بِفَلَةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَلَحِقَ الْجَيْشَ  
عِنْدَ زَوَالِ الشَّمْسِ وَنَحْنُ مَعَهُ وَقَدْ كَادَتْ تُقْطَعُ أَعْنَاقُ  
الرِّجَالِ وَالْخَيْلِ عَطَشاً، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالرِّكْوَةِ  
فَأَفْرَغَ مَا فِي الإِذَاوَةِ فِيهَا، فَوَضَعَ أَصَابِعَهُ عَلَيْهَا، فَنَبَعَ  
الْمَاءُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، وَأَقْبَلَ النَّاسُ فَاسْتَقَوْا، وَفَاضَ الْمَاءُ

حَتَّى تَرَوُا، وَأَرَوُوا خَيْلَهُمْ وَرِكَابَهُمْ، فَإِنْ كَانَ فِي  
الْعَسْكَرِ اثْنَا عَشَرَ أَلْفَ بَعِيرٍ - وَيُقَالُ: خَمْسَةَ عَشَرَ أَلْفَ  
بَعِيرٍ - وَالنَّاسُ شَلَاثُونَ أَلْفًا، وَالْخَيْلُ عَشَرَةُ آلَافٍ.  
وَذَلِكَ قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ لَأَبِي قَتَادَةَ: احْتَفِظْ بِالرِّكْوَةِ  
وَالِّإِدَاؤَةِ. <sup>(١)</sup>

رَوَاهُ الْوَاقِدِيُّ. وَقَالَ السُّيُوطِيُّ وَالصَّالِحِيُّ: رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ.

حضرت ابو قاتدہ بیان کرتے ہیں کہ رات کے وقت جب ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک لشکر میں چل رہے تھے، (یہ واقعہ غزوہ تبوک سے واپسی کا ہے) پھر راوی نے طویل حدیث ذکر کی جس میں بیان کیا کہ ہم نے آخر شب آرام کیا، اور ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پانچ ساتھی تھے، اور میرے پاس وضو کا ایک برتن تھا جس میں کچھ پانی تھا، اور ایک چڑی کا ڈول تھا جس سے پانی پیتا تھا؛ پھر ہم سو گئے حتیٰ کہ سورج کی تیش نے ہمیں جگایا، ہم نے إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

(١) أخرجه الواقدي في المغازى، ١ / ٤٠-٤١-١٠٤، والمقرizi في إمتاع الأسماع، ٧٢-٧٣ / ٢، وذكره السيوطي في الخصائص الكبرى، ٤٥٦ / ١، والصالحي في سبل الهدى والرشاد، ٤٤٩ / ٩، والحلبي في السيرة، ٤١٣ / ٣۔

پڑھا کیونکہ ہماری صبح کی نماز قضاۓ ہو گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
 ہم ضرور بالضرور شیطان کو غصبنا کر دیں گے جیسے اس نے ہمیں  
 غصبنا کیا ہے۔ آپ ﷺ نے وضو والے برتن کے پانی سے وضو فرمایا  
 تو اس میں سے کچھ پانی بیخ گیا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اے ابو قادہ!  
 وضو کے برتن اور چڑے کے ڈول میں جو پانی ہے اسے بچا کے رکھو،  
 کیونکہ اس کے لیے ایک خاص بات ہے (یعنی آگے چل کر اس کی  
 ضرورت پیش آئے گی)، پھر آپ ﷺ نے سورج کے طلوع ہونے کے  
 بعد ہمیں صبح کی نماز پڑھائی اور اس میں سورۃ المائدہ کی تلاوت فرمائی،  
 جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: اگر لوگ ابو بکر اور  
 عمر کی اطاعت کرتے تو یقیناً صبح منزل پالیتے۔

(آپ ﷺ نے یہ اس لیے فرمایا کیونکہ) حضرت ابو بکر و حضرت  
 عمر ﷺ نے ارادہ فرمایا تھا کہ وہ لشکر کو پانی والی زمین پر اتاریں، لیکن  
 لوگوں نے ان کی بات نہ مانی، اور ایک بے آب اور دیران زمین پر  
 پڑا اور ڈال دیا، رسول اللہ ﷺ سوار ہوئے اور سورج کے زوال کے وقت  
 لشکر کو جامے، ہم بھی آپ ﷺ کی معیت میں تھے۔ قریب تھا کہ لوگوں  
 اور گھوڑوں کی گرد نیں شدید پیاس کے باعث ٹوٹ جائیں (یعنی سب  
 کی موت واقع ہو جائے)، پھر رسول اللہ ﷺ نے چڑے کا ڈول منگوایا  
 اور جو پانی وضو کے برتن میں پیچھے سے بچا کر لائے تھے وہ چڑے کے

برتن میں ڈال دیا، اور اپنی مبارک انگلیاں اس برتن پر رکھ دیں چنانچہ پانی آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں کے درمیان سے پھوٹ پڑا، لوگ آئے اور پانی سے سیراب ہوئے، وہ پانی بہہ نکلا۔ یہاں تک کہ وہ سب سیراب ہو گئے اور انہوں نے اپنے گھوڑوں اور سواریوں کو بھی سیراب کیا اگرچہ لشکر میں بارہ ہزار اونٹ تھے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ پندرہ ہزار اونٹ تھے۔ اور تمیں ہزار لوگ تھے، اور دس ہزار گھوڑے تھے، حضرت ابو قاتاہ کو حضور نبی اکرم ﷺ کے اس فرمان: 'اس چڑیے کے ڈول اور وضو کے برتن میں موجود پانی کو سنبھال کر رکھو'، (کی یہی حکمت تھی جو بطورِ مججزہ ظاہر ہوئی، اور اس واقعہ سے آپ ﷺ کا مستقبل کا حال جاننے کا بھی اظہار ہوتا ہے)۔

اسے امام واقدی نے روایت کیا ہے۔ امام سیوطی اور صالحی نے کہا ہے: اسے ابو نعیم نے روایت کیا ہے۔

٣٠. عَنْ أَبِي لَيْلَى الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزَّةٍ، فَأَصَابَنَا عَطَشٌ شَدِيدٌ، فَشَكُونَا ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: هَلْ فَضْلَةُ مَاءٍ فِي إِدَاوَةٍ؟ فَأَتَاهُ رَجُلٌ بِفَضْلَةٍ مَاءٍ فِي إِدَاوَةٍ، فَحَفَرَ النَّبِيُّ

٣٠: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، ٧٦/٧، الرقم /٦٤٢٠، وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد، ٣٠١/٨، والسيوطى في الخصائص الكبرى، ٢/٧٠، والصالحي في سبل الهدى والرشاد، ٤٥٠/٩۔

فِي الْأَرْضِ حُفْرَةٌ، وَضَعَ عَلَيْهَا نِطَاعًا، وَوَضَعَ كَفَةً عَلَى الْأَرْضِ،  
ثُمَّ قَالَ لِصَاحِبِ الْإِدَاؤَةِ: صُبِّ الْمَاءَ عَلَى كَفِي، وَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ  
فَفَعَلَ، قَالَ أَبُو لَيْلَى: قَدْ رَأَيْتُ الْمَاءَ يَنْبُغِي مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ  
حَتَّى رَوَى الْقَوْمُ، وَسُقُوا كُلُّهُمْ.  
رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ. وَقَالَ السُّيُوطِيُّ وَالصَّالِحِيُّ: رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ وَأَبُو  
نَعِيمٍ.

حضرت ابو یلیل انصاری ﷺ بیان کرتے ہیں کہ ایک غزوہ میں ہم حضور نبی  
اکرم ﷺ کی معیت میں تھے تو ہمیں شدید پیاس لگی، ہم نے حضور نبی اکرم ﷺ  
سے اس بات کا شکوہ کیا، تو آپ ﷺ نے فرمایا: کیا وضو کے برتن میں بچا ہوا پانی  
ہے؟ تو ایک شخص حضور نبی اکرم ﷺ کے پاس وضو کے برتن میں بچا ہوا پانی لے کر  
حاضر ہوا، آپ ﷺ نے ایک گڑھا کھودا، اور اس پر چھڑے کا ایک ٹکڑا رکھ دیا، اور  
اپنا دستِ اقدس زمین پر رکھ کر اس برتن والے سے فرمایا: میرے ہاتھ پر پانی  
ڈالو، اور ساتھ اللہ تعالیٰ کا نام بھی لو، اس نے ایسا ہی کیا، ابو یلیل فرماتے ہیں: میں  
نے رسول اللہ ﷺ کی مبارک انگلیوں کے درمیان سے چشمتوں کی طرح پانی پھوٹا  
ہوا دیکھا یہاں تک کہ تمام لوگ سیراب ہو گئے اور سب نے خوب پانی پی لیا۔  
اسے امام طبرانی نے روایت کیا ہے۔ امام سیوطی اور صاحبی نے کہا: اسے  
امام طبرانی اور ابو نعیم نے روایت کیا ہے۔

٣١. عَنْ أَبِي عَمْرَةِ الْأَنْصَارِيِّ رض، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله و سلّم فِي غَزْوَةِ غَزَّاها، وَفِي رِوَايَةِ طَوْلَةِ قَالَ: ثُمَّ دَعَا بِرْ كُوَّةٍ فَوُضِعَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ، فَصَبَّهُ فِيهَا، ثُمَّ مَجَّ فِيهَا، فَتَكَلَّمَ بِمَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَتَكَلَّمَ، ثُمَّ أَدْخَلَ خِنْصَرَهُ فِيهَا، فَأَقْسِمَ بِاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ أَصَابَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلی الله علیه و آله و سلّم تُفْجِرُ يَنَابِيعَ مِنَ الْمَاءِ، ثُمَّ أَمَرَ النَّاسَ فَشَرِبُوا وَسَقَوْا وَمَلَأُوا قِرَبَهُمْ وَأَدَارُوهُمْ، ثُمَّ ضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صلی الله علیه و آله و سلّم حَتَّى بَدَأَ نَوَاجِذُهُ، ثُمَّ قَالَ: أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، لَا يَلْقَى اللَّهُ بِهِمَا أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ.

رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ. وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: وَرَجَحَ الْهَيْشَمَ ثِقَاتُ.

حضرت ابو عمرہ الانصاری رض بیان کرتے ہیں: ہم ایک غزوہ میں رسول اللہ صلی الله علیه و آله و سلّم کے ساتھ تھے، پھر وہ طویل روایت میں بیان کرتے ہیں: اس کے بعد آپ

٣١: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، ٢١١/١، الرقم/٥٧٥، وأيضاً في المعجم الأوسط، ٢٦/١، ٢٧-٢٦، الرقم/٦٣، وأيضاً في مسنده الشاميين، ٤٣٩/١، الرقم/٧٧٤، وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد، ٢٠-١٩/١، الرقم/٢٨، والسيوطى في الخصائص الكبرى، ٧١/٢۔

ﷺ نے چڑے کا ڈول منگوایا جسے آپ ﷺ کے سامنے رکھ دیا گیا، پھر آپ ﷺ نے پانی منگوایا، آپ ﷺ نے وہ پانی اس ڈول میں انڈیل دیا، اس کے بعد آپ ﷺ نے اس پانی میں کلی فرمائی، اور جو اللہ تعالیٰ نے چاہا آپ ﷺ نے کلام پڑھا پھر آپ ﷺ نے اپنی انگلی مبارک اس میں ڈال دی۔ اللہ تعالیٰ کی قسم! میں نے رسول اللہ ﷺ کی انگشت ہائے مبارک کو دیکھا کہ ان سے پانی کے چشمے پھوٹ رہے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے لوگوں کو حکم دیا تو وہ خود سیراب ہوئے اور اپنے جانوروں کو بھی پلایا، اور اپنے مشکیزے اور وضو کے برتن بھی بھر لیے، اس پر رسول اللہ ﷺ مسکرا دیے یہاں تک کہ آپ ﷺ کی مبارک داریں بھی ظاہر ہو گئیں، پھر فرمایا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، اور محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں، جو بندہ بھی ان دو شہادتوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے ملے گا وہ ہر حال میں جنت میں داخل ہو گا۔

اسے امام طبرانی نے روایت کیا ہے، امام یثینی نے کہا: اس کے راوی ثقہ

ہیں۔

## مُعْجِزَةُ تَكْثِيرِ الْمَاءِ الْقَلِيلِ

﴿ قَلِيلٌ مَاءٌ كَمْ زَيْدٌ هُوَ جَانِبُهُ كَمْ مَعْجِزَهُ ﴾

**أَقُولُ أَنَا الْفَقِيرُ (الْقَادِرِيُّ):** قَدْ قَرَأْتُمْ فِي الْفَصْلِ السَّابِقِ تَحْتَ عُنْوَانِ تَحْلِيقِ الْمَاءِ الرِّوَايَاتِ الَّتِي ذُكِرَتْ فِيهَا مُعْجِزَةُ نَبْعَدُ الْمَاءَ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ كَنْبُعُ الْعَيْوُنِ. وَفِي هَذَا الْفَصْلِ جَمَعْنَا الْمُعْجَزَاتِ الَّتِي تَتَعَلَّقُ بِتَكْثِيرِ الْمَاءِ الْقَلِيلِ بِرَكَةِ يَدِهِ الْمُبَارَكَةِ. فَفِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ عِنْدَمَا كَانَ الْمَاءُ قَلِيلًا فِي السَّفَرِ وَلَمْ يَكُنْ كَافِيًّا حَتَّى لِرَجُلٍ أَوْ رَجُلَيْنِ، كَانَ النَّبِيُّ يَضْعُ يَدَهُ الْمُبَارَكَةَ فِي ذَلِكَ الْمَاءِ الْقَلِيلِ، فَكَانَ يَكْفِي مِئَاتُ الْوُوفِ مِنَ النَّاسِ وَدَوَابَّهُمْ، بَلْ كَانَ الصَّحَابَةُ يَمْلَؤُونَ بِهِ رِكَاءَهُمْ وَظُرُوفَهُمُ الْأُخْرَى.

فَقِيرُ (مُحَمَّد طَاهِر القَادِرِي) كَہتا ہے: تَحْلِيقُ الْمَاءِ کے عنوان کے تحت گُرَشِیَّہ فَصْل میں آپ ان روایات کا مطالعہ کرچکے ہیں جن میں حضور نبی اکرم ﷺ کی مبارک انگلیوں سے پانی کے چشمے اُبلنے کے معجزات بیان ہوئے ہیں۔ اس فَصْل میں تَكْثِيرُ الْمَاءِ یعنی حضور ﷺ کے دست

مبارک کی برکت سے قلیل پانی کے کثیر مقدار میں بڑھ جانے کے معجزات درج ہیں۔ سفر کے دوران بعض مواقع پر وہ پانی جو ایک دو آفراڈ کی ضرورت کے لیے بھی ناکافی ہوتا، جب حضور رحمتِ دو عالم ﷺ اپنا دستِ رحمت اس میں رکھتے تو وہ قلیل پانی سیکڑوں ہزاروں لوگوں اور ان کے مویشیوں کے لیے کفایت کر جاتا بلکہ صحابہ اپنی چھالکیں اور برتن بھی بھر لیتے تھے۔

٣٢. عَنْ عِمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي مَسِيرٍ فَأَذَلَّجُوا لَيْلَتَهُمْ، حَتَّى إِذَا كَانَ وَجْهُ الصُّبْحِ عَرَسُوا، فَغَلَبَتُهُمْ أَعْيُنُهُمْ حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ، فَكَانَ أَوَّلَ مَنِ اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَكَانَ لَا يُوقِظُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَنَامِهِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ، فَاسْتَيْقَظَ عُمَرُ، فَقَعَدَ أَبُو بَكْرٍ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَجَعَلَ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ حَتَّى اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ ﷺ فَنَزَلَ وَصَلَّى بِنَا الْفَدَاةَ، فَاغْتَرَلَ رَجُلٌ مِنَ

٣٢: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ١٣٠٨/٣، الرقم/٣٣٧٨، وأيضا في كتاب التيمم، باب الصعيد الطيب وضوء المسلم يكفيه من الماء، ١٣١-١٣٠، الرقم/٣٣٧، ومسلم في الصحيح، كتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها، ٤٧٤-٤٧٥، الرقم/٦٨٢۔

الْقَوْمُ لَمْ يُصْلِّ مَعَنَا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: يَا فُلَانُ، مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُصْلِّيَ مَعَنَا؟ قَالَ: أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، فَأَمْرَاهُ أَنْ يَتَسَمَّمَ بِالصَّعِيدِ، ثُمَّ صَلَّى.

وَجَعَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي رَكُوبٍ بَيْنَ يَدِيهِ، وَقَدْ عَطَشْنَا عَطَشًا شَدِيدًا، فَبَيْنَمَا نَحْنُ نَسِيرُ إِذَا نَحْنُ بِامْرَأَةٍ سَادِلَةٍ رِجْلِيهَا بَيْنَ مَزَادَتِينِ، فَقُلْنَا لَهَا: أَيْنَ الْمَاءُ؟ فَقَالَتْ: إِنَّهُ لَا مَاءَ، فَقُلْنَا: كُمْ بَيْنَ أَهْلِكِ وَبَيْنَ الْمَاءِ؟ قَالَتْ: يَوْمٌ وَلَيْلَةً، فَقُلْنَا: انْطَلِقِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: وَمَا رَسُولُ اللَّهِ؟ فَلَمْ نُمْلِكُهَا مِنْ أُمْرِهَا حَتَّى اسْتَقْبَلْنَا بِهَا النَّبِيَّ ﷺ، فَحَدَّثَنَاهُ بِمِثْلِ الَّذِي حَدَّثَنَا، غَيْرَ أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا مُؤْتَمَةٌ، فَأَمْرَ بِمَزَادَتِيهَا، فَمَسَحَ فِي الْعَزْلَاوَيْنِ، فَشَرِبْنَا عَطَاشًا أَرْبَعِينَ رَجُلًا حَتَّى رَوَيْنَا، فَمَلَانَا كُلُّ قِرْبَةٍ مَعَنَا وَإِدَاؤِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ نَسْقِ بَعِيرًا، وَهِيَ تَكَادُ تَنْصُصُ مِنَ الْمِلْءِ، ثُمَّ قَالَ: هَاتُوا مَا عِنْدَكُمْ فَجُمِعَ لَهَا مِنَ الْكِسَرِ وَالْتَّمِيرِ، حَتَّى أَتَتْ أَهْلَهَا، قَالَتْ: لَقِيْتُ أَسْحَرَ النَّاسِ أَوْ هُوَ نَبِيٌّ كَمَا زَعَمُوا، فَهَدَى اللَّهُ ذَاكَ الصِّرْمَ بِتِلْكَ الْمَرْأَةِ، فَأَسْلَمَتْ وَأَسْلَمُوا.

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عمران بن حصین ﷺ سے مردی ہے کہ بے شک ہم ایک سفر میں حضور نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ تھے، رات بھر چلتے رہے اور صبح کے نزدیک جا کر قیام کیا۔ جب آرام کرنے لگے تو نیند نے سب پر ایسا غلبہ کیا کہ سورج طلوع ہو کر بلند ہو گیا۔ ہم میں سے جو سب سے پہلے بیدار ہوئے وہ حضرت ابو بکر تھے اور آپ رسول اللہ ﷺ کو جگانے کی جو ات نہیں کرتے تھے، یہاں تک کہ آپ ﷺ خود ہی بیدار ہو جاتے۔ پھر حضرت عمر ﷺ بیدار ہوئے، حضرت ابو بکر، حضور نبی اکرم ﷺ کے سر اقدس کے پاس بیٹھ گئے اور بلند آواز سے تکمیر کہنے لگے اس پر حضور نبی اکرم ﷺ بیدار ہو گئے۔ آپ ﷺ نیچے تشریف لائے اور صبح کی نماز پڑھائی۔ ایک شخص سب سے الگ بیٹھا رہا اور اس نے ہمارے ساتھ نماز نہ پڑھی۔ جب آپ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: اے فلاں! تمہیں ہمارے ساتھ نماز پڑھنے سے کس چیز نے روکا ہے؟ اس نے عرض کیا: (یا رسول اللہ!) مجھے جنابت لائق ہو گئی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: مٹی سے تمیم کر کے نماز پڑھ لو۔

مجھے رسول اللہ ﷺ نے چند سواروں کے ساتھ آگے بھیج دیا۔ ہمیں سخت پیاس محسوس ہو رہی تھی۔ ہم (پانی کی تلاش میں) چلے جا رہے تھے کہ ایک عورت کو دیکھا جو سواری پر اپنے دونوں پاؤں لٹکائے دو مشکلیزے رکھے ہوئے جا رہی تھی، ہم نے اس عورت سے دریافت کیا کہ پانی کہاں ہے؟ اس عورت نے جواب دیا کہ پانی کہیں نہیں ہے۔ ہم نے پوچھا: تمہارے گھر والوں اور پانی کے

درمیان کتنا فاصلہ ہے؟ وہ کہنے لگی کہ ایک رات اور ایک دن کا۔ ہم نے اس سے کہا: تم رسول اللہ ﷺ کے پاس چلو۔ وہ کہنے لگی، کون رسول اللہ؟ ہم اس کی باتیں سنی ان سنی کرتے ہوئے اسے حضور نبی اکرم ﷺ کی بارگاہ میں لے آئے۔ اس عورت نے حضور نبی اکرم ﷺ سے بھی وہی بات کی جو ہم سے کی تھی سوائے اس کے کہ اس نے آپ ﷺ کو یہ بھی بتایا کہ وہ دوستیم بچوں کی ماں ہے۔ اب آپ ﷺ نے دونوں مشکینوں کو کھولنے کا حکم دیا اور ان کے دہانوں پر دست مبارک پھیر دیا۔ نتیجتاً ہم چالیس شدید پیاس سے آدمیوں نے پانی پیا، یہاں تک کہ ہم خوب سیراب ہو گئے اور جتنے پانی کے مشکنے اور بترن ہمارے پاس تھے ہم نے وہ سب بھر لیے، مساوئے اس کے کہ ہم نے اونٹوں کو پانی نہیں پلایا۔ بہر حال اس کے مشکنے پانی کی زیادتی کے باعث اب بھی پھٹے جا رہے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: جو کچھ تمہارے پاس ہے اس کے لیے لے آؤ۔ چنانچہ روٹی کے ٹکڑے اور کھجوریں جمع کر دی گئیں تاکہ وہ اپنے گھروالوں کے لیے لے جائے، یہاں تک کہ وہ عورت اپنے اہل خانہ کے پاس پہنچ گئی، اس نے ان سے کہا: میں ایک بہت بڑے جادوگر سے مل کر آئی ہوں یا پھر وہ نبی ہے جیسا کہ وہ لوگ (یعنی صحابہ) دعویٰ کرتے ہیں۔ آخر کار اس گاؤں والوں کو اللہ تعالیٰ نے اس عورت کے ذریعے ہدایت دے دی، وہ عورت مسلمان ہو گئی اور دوسرے لوگوں نے بھی اسلام قبول کر لیا۔

یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

٣٣. عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ أَرْبَعَ عَشَرَةَ مِائَةً وَالْحُدَيْبِيَّةُ بِشْرٌ، فَنَزَّلْنَا هَا حَتَّى لَمْ نَتُرْكُ فِيهَا قَطْرَةً، فَجَلَسَ النَّبِيُّ عَلَى شَفِيرِ الْبَئْرِ فَدَعَا بِمَاِ، فَمَضَمَضَ وَمَجَّ فِي الْبَئْرِ، فَمَكَثَنَا غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمَّ اسْتَقَيْنَا حَتَّى رَوَيْنَا، وَرَوَثُ أَوْ صَدَرَثُ رَكَائِنَا.  
رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

حضرت براء بن عازب رض بیان فرماتے ہیں کہ واقعہ حدیبیہ کے روز ہماری تعداد چودہ سو تھی۔ حدیبیہ ایک کنوں ہے۔ ہم اس سے پانی نکالتے رہے یہاں تک کہ ہم نے اس میں پانی کا ایک قطرہ بھی نہ چھوڑا۔ (صحابہ کرام پانی ختم ہو جانے سے پریشان ہو کر بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے) حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ و آله و سلم کنوں کے منڈیر پر تشریف فرمائے اور پانی طلب فرمایا: اس سے کلی فرمائی اور وہ پانی کنوں میں ڈال دیا۔ تھوڑی ہی دیر بعد (پانی اس قدر اوپر آ گیا کہ) ہم اس سے پانی پینے لگے، یہاں تک کہ خوب سیراب ہوئے اور ہماری سواری کے جانور بھی سیراب ہو گئے۔

اسے امام بخاری نے روایت کیا ہے۔

٣٤. عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبِيرِ ﷺ، عَنِ الْمُسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ، يُصَدِّقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدِيثٌ صَاحِبِهِ قَالًا: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ حَتَّى نَزَلَ بِأَفْصَى الْحُدَيْبِيَّةِ عَلَى ثَمَدٍ قَلِيلِ الْمَاءِ يَتَبَرَّضُهُ النَّاسُ تَبَرُّضًا، فَلَمْ يُلْبِسْهُ النَّاسُ حَتَّى نَزَحُوهُ، وَشُكِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَطْشُ، فَانْتَرَعَ سَهْمًا مِنْ كَنَاتِهِ ثُمَّ أَمْرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ فِيهِ. فَوَاللَّهِ، مَا زَالَ يَجِيُّشُ لَهُمْ بِالرِّيَّ حَتَّى صَدَرُوا عَنْهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ.

حضرت عروہ بن زیر ﷺ، حضرت مسور بن مخرمة اور مروان ﷺ سے روایت کرتے ہیں، ان میں سے ہر ایک نے دوسرے کی حدیث کی تصدیق کی ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ صلح حدیبیہ کے زمانہ میں گھر سے باہر تشریف لے گئے۔ آگے

٣٤: أخرج البخاري في الصحيح، كتاب الشروط، باب الشروط في الجهاد والمصالحة مع أهل الحرب وكتابة الشروط، ٩٧٤/٢، الرقم/٢٥٨١، وأحمد بن حنبل في المسند، ٣٢٩-٣٢٨/٤، الرقم/١٨٩٤٨، وأبو داود في السنن، كتاب الجهاد، باب في صلح العدو، ٨٥/٣، الرقم/٢٧٦٥، وعبد الرزاق في المصنف، ٩٧٢٠/٥، ٣٣٢-٣٣٠، الرقم/-

راوی نے طویل حدیث ذکر کی جس میں ہے:- یہاں تک کہ آپ ﷺ حدیبیہ کے بالکل قریب ایک ایسے تالاب کے کنارے پر بیٹھ گئے جس میں تھوڑا سا پانی تھا، لوگ اس میں سے تھوڑا تھوڑا پانی لیتے رہے تھے اور وہ ختم ہو گیا تھا۔ بارگاہ رسالت میں پیاس کی شکایت کی گئی تو آپ ﷺ نے اپنے ترکش سے ایک تیر نکال کر انہیں دیتے ہوئے فرمایا: اسے اس تالاب میں ڈال دو۔ پس خدا کی قسم! (اس گھڑھے کا) پانی فوراً ابلجے لگا اور تمام لوگ سیراب ہو گئے۔

اسے امام بخاری، احمد، ابو داود اور عبد الرزاق نے روایت کیا ہے۔

٣٥. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فِي بَعْضِ مَحَارِجِهِ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَانْطَلَقُوا يَسِيرُونَ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً يَتَوَضَّؤُونَ، فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ، فَجَاءَ بِقَدَحٍ مِنْ مَاءِ يَسِيرٍ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ مَدَّ أَصَابِعَهُ الْأَرْبَعَ عَلَى الْقَدَحِ، ثُمَّ قَالَ: قُومُوا فَتَوَضَّوْرُوا فَتَوَضَّضُوا الْقَوْمُ حَتَّى يَلْغُوُا فِيمَا يُرِيدُونَ مِنَ الْوَضُوءِ وَكَانُوا سَبْعِينَ أَوْ نَحْوَهُ.

٣٥: أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ١٣١٠ / ٣، الرقم ٣٣٨١، وأبو يعلى في المسند، ١٤٧-١٤٨، الرقم ٢٧٥٩، وابن سعد في الطبقات الكبرى، ١٧٨-١٧٩، والفریابی في دلائل النبوة ٧٦، الرقم ٤١ -

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَبُو يَعْلَى وَابْنُ سَعْدٍ.

حضرت انس بن مالک رض بیان فرماتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کسی سفر کے لیے نکلے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کچھ صحابہ کرام بھی تھے۔ وہ برابر چلتے رہے یہاں تک کہ نماز کا وقت ہو گیا لیکن وضو کے لیے پانی نہیں مل رہا تھا۔ ان میں سے ایک شخص گیا اور (کہیں سے) پیالے میں تھوڑا سا پانی لے آیا۔ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے لے کر وضو فرمایا۔ پھر اپنی چار مبارک انگلیاں اس پیالے کے اوپر رکھتے ہوئے فرمایا: أَنْهُو أَوْرَ وَضُوْكُرُو۔ لوگوں نے وضو کیا یہاں تک کہ خوب اچھی طرح وضو کیا اور وہ ستر (۷۰) یا اس کے لگ بھگ افراد تھے۔

اسے امام بخاری، ابو یعلی اور ابن سعد نے روایت کیا ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ صلی اللہ علیہ وسلم، قَالَ: حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَامَ مِنْ كَانَ قَرِيبَ الدَّارِ مِنَ الْمَسْجِدِ يَنْوَضِّاً وَبَقِيَ قَوْمٌ، فَأَتَيَ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم بِمُخْضَبٍ مِنْ حِجَارَةٍ، فِيهِ مَاءٌ، فَوَضَعَ كَفَّهُ، فَصَغَرَ الْمِخْضَبُ أَنْ يَسْتُطَ فِيهِ كَفَّهُ، فَضَمَّ أَصَابِعَهُ، فَوَضَعَهَا فِي الْمِخْضَبِ، فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ جَمِيعًا، قُلْتُ: كَمْ كَانُوا؟ قَالَ: ثَمَانُونَ رَجُلًا. (۱)

(۱) أخرجه البخاري في الصحيح، كتاب المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ۳۳۸۲ / ۳، الرقم ۱۳۱۰، وأيضاً في

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَأَحْمَدُ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابْنُ حِبَانَ.

حضرت انس رض سے ہی روایت ہے کہ نماز کا وقت ہو گیا تو جن حضرات کے گھر مسجد کے نزدیک تھے وہ وضو کرنے چلے گئے اور کتنے ہی افراد (ایسے تھے جو باقی) رہ گئے۔ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک پتھر کا برتن پیش کیا گیا جس کے اندر (تحوڑاً سا) پانی تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دست مبارک پانی میں ڈال دیا لیکن برتن چھوٹا ہونے کے باعث ہاتھ کھلتا نہ تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انگلیوں کو ملا کر برتن میں ڈالا (چنانچہ پانی میں آتی برکت ہوئی کہ اس سے) تمام حاضرین نے وضو کر لیا۔ میں نے پوچھا، وہ کتنے افراد تھے؟ انہوں نے فرمایا: وہ اسی آدمی تھے۔

اسے امام بخاری، احمد، ابن ابی شیبہ اور ابن حبان نے روایت کیا

ہے۔

كتاب الوضوء، باب الغسل والوضوء في المخضب والقدح والخشب والحجارة، ٨٣/١، الرقم/ ١٩٢، وأحمد بن حنبل في المسند، ١٠٦/٣، الرقم/ ١٢٠٥١، وابن أبي شيبة في المصنف، ٣١٦/٦، الرقم/ ٣١٧٢٤، وابن حبان في الصحيح، ٤٨٣/١٤، الرقم/ ٦٥٤٥

٣٦. عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصُّدَائِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَذِكْرُ الْحَدِيثِ وَقَالَ فِيهِ، فَقُلْنَا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنَّ لَنَا بِشْرًا، إِذَا كَانَ الشِّتَّاءُ وَسِعَنَا مَأْوَهَا وَاجْتَمَعْنَا عَلَيْهَا، وَإِذَا كَانَ الصَّيفُ قَلَّ مَأْوَهَا، فَنَفَرَنَا عَلَى مِيَاهِ حَوْلَنَا، وَقَدْ أَسْلَمْنَا وَكُلُّ مَنْ حَوْلَنَا عَدُوُّ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا فِي بِشْرَنَا: أَنْ يَسْقِينَا مَأْوَهَا، فَجَعَلَنَا مَعْجِزَةً عَلَيْهَا وَلَا نَتَفَرَّقُ، فَدَعَا بِسَبِيعِ حَصَبَاتٍ فَعَرَكَهُنَّ فِي يَدِهِ، وَدَعَا فِيهِنَّ، ثُمَّ قَالَ: اذْهَبُوا بِهَذِهِ الْحَصَبَاتِ، فَإِذَا أَتَيْتُمُ الْبَئْرَ فَالْقُوْهَا وَاحِدَةً وَاحِدَةً، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ. قَالَ الصُّدَائِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَفَعَلْنَا مَا قَالَ لَنَا، فَمَا اسْتَطَعْنَا أَنْ نَنْتَظِرَ إِلَى قَعْرِهَا يَعْنِي الْبِئْرِ.

**رَوَاهُ الطَّبرَانيُّ وَالْحَارِثُ وَالْبَيْهَقِيُّ وَاللَّفْظُ لَهُ وَالْأَصْبَهَانِيُّ وَالْفَرِيَابِيُّ.**

٣٦: أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، ٢٦٢/٥، الرقم/٥٢٨٥، والحارث في المسند، ٦٢٦-٦٢٨/٢، الرقم/٥٩٨، والبيهقي في دلائل النبوة، ٤/١٢٧، والأصبhani في دلائل النبوة/٣٥، الرقم/٧، والفريابي في دلائل النبوة/٤، الرقم/٧٤، وابن عساكر في تاريخ مدينة دمشق، ٣٤٧/٣٤، وذكره المزي في تهذيب الكمال، ٩/٤٤٨، وابن كثير في البداية والنهاية، ٥/٨٤، والهيثمي في مجمع الروايد، ٥/٤٠ -

صحابی رسول حضرت زیاد بن حارث صدائی ﷺ طویل روایت میں بیان کرتے ہیں: ہم نے حضور نبی اکرم ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہمارا ایک کنوں ہے، جب سردیوں کا موسم ہوتا ہے تو اس کا پانی ہمارے لیے کافی ہوتا ہے اور ہم اسی پر اکٹھے ہوتے ہیں، اور جب گرمیاں آتی ہیں تو اس کا پانی کم ہو جاتا ہے اور ہمیں پانی کے لیے آس پاس (کے کنوں پر) جانا پڑتا ہے، اب ہم مسلمان ہو چکے ہیں اور ہمارے ارگرد بننے والے سب ہمارے دشمن ہیں۔ لہذا آپ اللہ تعالیٰ سے ہمارے کنوں کے لیے دعا فرمادیں کہ اللہ تعالیٰ ہمارے کنوں کا پانی بڑھا دے تاکہ ہم اسی پر اکٹھے ہوں اور ہمیں پانی کے لیے ادھر ادھر نہ جانا پڑے۔ آپ ﷺ نے سات کنکریاں مانگوائیں اور انہیں اپنے ہاتھ میں گھماایا اور ان میں (برکت کی) دعا فرمایا، پھر فرمایا: یہ کنکریاں لے جاؤ اور جب تم (اپنے) کنوں پر پہنچو تو اللہ کا نام لیتے ہوئے ایک ایک کر کے ان کنکریوں کو اس کنوں میں ڈال دینا۔ حضرت حارث صدائی ﷺ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے ایسا ہی کیا جیسا کہ آپ ﷺ نے ہمیں حکم فرمایا تھا تو (اس کے بعد کنوں کا پانی اتنا بڑھ گیا کہ) ہم کنوں کی تہہ کو کبھی نہ دیکھ سکے۔

اسے امام طبرانی اور حارث نے، یہیقی نے مذکورہ الفاظ سے اور اصحابی اور فریابی نے روایت کیا ہے۔

٣٧. عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي

غَرْوَةٍ فَأَصَابَنَا جَهْدٌ حَتَّى هَمَّنَا أَن نُنْحرَ بَعْضَ ظَهْرِنَا، فَأَمَرَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فَجَمِعْنَا مَزَادَنَا، فَبَسَطْنَا لَهُ نِطَاعًا، فَاجْتَمَعَ زَادُ الْقَوْمِ عَلَى النِّطَاعِ، قَالَ: فَتَطَاوِلْتُ لِأَخْزِرَةِ كَمْ هُوَ؟ فَحَزَرْتُهُ كَرْبَضَةَ الْعَنْزِ وَنَحْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ مِائَةً، قَالَ: فَأَكَلْنَا حَتَّى شَبِعْنَا جَمِيعًا، ثُمَّ حَشُونَا جُرُوبَنَا، فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: فَهَلْ مِنْ وَضُوءٍ؟ قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ يَأْدَوْهُ لَهُ فِيهَا نُطْفَةٌ، فَأَفْرَغَهَا فِي قَدْحٍ، فَتَوَضَّأْنَا كُلُّنَا نُدْعَفِقُهُ دَغْفَقَةً أَرْبَعَ عَشْرَةَ مِائَةً، قَالَ: ثُمَّ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ ثَمَانِيَّةً، فَقَالُوا: هَلْ مِنْ طَهُورٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: فَرِغَ الْوَضُوءُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَالرُّوْيَانِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ.

حضرت سلمہ بن اکوع رض روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک جنگ میں گئے، وہاں ہمیں (خوراک کی سخت) قلت کا سامنا ہوا یہاں تک ہم نے اپنی بعض سواریوں کو ذبح کرنے کا ارادہ کر لیا، تب حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا سو ہم نے اپنے اپنے زادراہ جمع کر لیے پھر ہم نے ایک چڑی کا دستروخوان بچھا دیا۔ جس پر سب کے زادراہ رکھ دیے گئے۔ راوی کہتے ہیں کہ

.....الأزواد إذا قلت والمؤاساة فيها، ١٣٥٤-١٣٥٥،  
الرقم/١٧٢٩، والروياني في المسند، ٢٥٦/٢، الرقم/١١٦١  
والبيهقي في دلائل النبوة، ٤/١١٨ -

میں نے اس چھڑے کے ٹکڑے کا تجھیہ لگانے کے لیے گردن اٹھا کر دیکھا تو میرے اندازے کے مطابق وہ ایک بکری کے بیٹھنے کی جگہ کے برابر تھا۔ اس وقت لشکر میں ہم چودہ سو افراد تھے، ہم سب نے (حضور نبی اکرم ﷺ کی برکت سے) اس کھانے سے اس قدر کھایا کہ ہم سیر ہو گئے، پھر ہم نے اپنے اپنے کھانے کے تھیلوں کو بھی بھر لیا، بعد ازاں حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا وضو کا پانی ہے؟ ایک شخص لوٹے میں تھوڑا سا پانی لے کر آیا، آپ ﷺ نے اس پانی کو ایک پیالے میں ڈال دیا اور ہم سب نے اس سے اچھی طرح وضو کیا یہاں تک کہ چودہ سو آدمیوں نے اچھی طرح اپنے اوپر پانی بھایا، پھر اس کے بعد مزید آٹھ آدمی آئے اور پوچھا: کیا وضو کا کچھ پانی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وضو کا پانی ختم ہو چکا ہے۔

اسے امام مسلم، رویانی اور بیہقی نے روایت کیا ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ ﷺ، قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ هَوَازِنَ،  
فَأَصَابَنَا جَهَدٌ شَدِيدٌ، حَتَّىٰ هَمَّنَا بِنَحْرٍ بَعْضٍ ظَهَرَنَا،  
فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: اجْمَعُوا بَعْضَ أَرْوَادِكُمْ، فَأَمَرَ نَبِيُّ اللَّهِ  
بِنِطْعٍ، فَمُدَّ، فَجَاءَ الْقَوْمُ بِتَمَرٍ، فَشَرُوهُ، فَتَطاوَلَتْ لَهُ  
أَحْزِرُهُ أَنْظُرُ كَمْ هُو؟ فَإِذَا هُوَ كَرِبُضَةُ الشَّاةِ، فَأَكَلَنَا  
جَمِيعًا، حَتَّىٰ شَبِعْنَا، وَنَحْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةً مِائَةً، فَحَشَوْنَا

جُرُبَّنَا مِنْهُ، ثُمَّ دَعَا نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ بِنُطْفَةٍ مِنْ مَاءٍ فِي إِدَوَةٍ،  
فَأَمَرَ بِهِ، فَصُبِّبَ فِي قَدَحٍ، فَجَعَلْنَا نَتَطَهَّرُ بِهِ، حَتَّى تَطَهَّرُنَا  
جَمِيعًا. (١)

رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ وَالبيهقيُّ.

ایک روایت میں حضرت سلمہ بن اکوع رض بیان کرتے ہیں:  
حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی معیت میں ہم نے قبلہ ہوازن سے جنگ کی۔  
ہمیں شدید بھوک محسوس ہوئی، یہاں تک کہ ہم نے اپنی سواری کے  
بعض جانوروں کو ذبح کرنے کا ارادہ کر لیا، اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا: تمہارے پاس جو کچھ کھانے کے لیے ہے اسے جمع کرو، پھر  
حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک چڑی کی چٹائی لانے کا حکم دیا، اسے بچھا  
دیا گیا، لوگوں نے کھجوریں لا کر اسی چٹائی پر بکھیر دیں، میں نے گردن  
اٹھا کے دیکھا کہ تنہینہ لگاؤں کہ کتنا سامان اکٹھا ہوا ہے، تو وہ اتنا تھا  
جیسا کہ ایک بھیڑ لیٹی ہوئی ہو، ہم سب نے کھایا، یہاں تک کہ ہم سیر  
ہو گئے، اس وقت ہم چودہ سو (افراد) تھے، ہم نے اپنے تو شہ دان بھی  
بھر لیے، پھر حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے وضو کے برتن میں تھوڑا سا پانی  
منگوایا اور اسے پیالے میں ڈالنے کا حکم دیا، ہم اس سے وضو کرنے

(١) أخرجه الطبراني في المعجم الكبير، ١٨/٧، الرقّم/٦٢٤٤، والبيهقي في الاعتقاد/٢٧٧-٢٧٨ -

لگے بیہاں تک کہ ہم سب نے (یعنی چودہ سو افراد نے) وضو کر لیا۔  
اسے امام طبرانی اور بیهقی نے روایت کیا ہے۔

٣٨. عَنْ أَبِي قَتَادَةَ، قَالَ: حَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ تَسِيرُونَ عَشِيشَكُمْ وَلَيْلَتَكُمْ وَتَأْتُونَ الْمَاءَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَذْدًا، فَانْطَلَقَ النَّاسُ لَا يَلُوِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: فَبَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسِيرُ حَتَّى ابْهَارَ اللَّيْلَ، وَأَنَا إِلَى جَنْبِهِ، قَالَ: فَنَعَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَمَالَ عَنْ رَاحِلَتِهِ، فَاتَّيْتُهُ، فَدَعَمْتُهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ أُوقِظَهُ حَتَّى اعْتَدَلَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، قَالَ: ثُمَّ سَارَ حَتَّى تَهُوَرَ اللَّيْلُ، مَالَ عَنْ رَاحِلَتِهِ، قَالَ: فَدَعَمْتُهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ أُوقِظَهُ حَتَّى اعْتَدَلَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، قَالَ: ثُمَّ سَارَ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ السَّحْرِ، مَالَ مَيْلَةً هِيَ أَشَدُّ مِنَ الْمَيْلَتَيْنِ الْأُولَائِينِ، حَتَّى كَادَ يَنْجَفُلُ، فَاتَّيْتُهُ فَدَعَمْتُهُ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: مَنْ

٣٨: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب المساجد ومواضع الصلاة، باب  
قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها، ٤٧٣-٤٧٢/١،  
الرقم/٦٨١، وأحمد بن حنبل في المسند، ٢٩٨/٥،  
الرقم/٢٢٥٩٩، وأبو عوانة في المسند، ٥٦٧-٥٦٥/١،  
الرقم/٢١٠١، وابن الحجر في المسند/٤٥٠، الرقم/٣٠٧٥  
والبيهقي في دلائل النبوة، ٦/١٣٢-١٣٣۔

هذا؟ قُلْتُ: أَبُو فَتَادَةَ، قَالَ: مَتَى كَانَ هَذَا مَسِيرَكَ مِنِّي؟ قُلْتُ: مَا زَالَ هَذَا مَسِيرِي مُنْدَ اللَّيْلَةِ، قَالَ: حَفِظْكَ اللَّهُ بِمَا حَفِظْتَ بِهِ نِيَّةً.

ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَرَانَا نَخْفِي عَلَى النَّاسِ؟ ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَرَى مِنْ أَحَدٍ؟ قُلْتُ: هَذَا رَاكِبٌ، ثُمَّ قُلْتُ: هَذَا رَاكِبٌ آخَرُ، حَتَّى اجْتَمَعْنَا فَكُنَّا سَبْعَةَ رَكِبٍ، قَالَ: فَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْطَّرِيقِ، فَوَضَعَ رَأْسَهُ، ثُمَّ قَالَ: احْفَظُوا عَلَيْنَا صَلَاتَنَا، فَكَانَ أَوَّلَ مَنِ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالشَّمْسُ فِي ظَهْرِهِ، قَالَ: فَقُمْنَا فَزِعِينَ، ثُمَّ قَالَ: ارْكُبُوا، فَرَكِبْنَا فَسِرْنَا حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ نَزَلَ ثُمَّ دَعَا بِمِيَضَاهِ كَانَتْ مَعِي فِيهَا شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ، قَالَ: فَتَوَضَّأَ مِنْهَا وُضُوءًا دُونَ وُضُوءِي، قَالَ: وَبَقِيَ فِيهَا شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ، ثُمَّ قَالَ لِأَبِي فَتَادَةَ: احْفَظْ عَلَيْنَا مِيَضَاتِكَ فَسَيَكُونُ لَهَا نَبَأٌ، ثُمَّ أَذَنَ بِلَالٍ بِالصَّلَاةِ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَلَّى الْغَدَاءَ، فَصَنَعَ كَمَا كَانَ يَصْنَعُ كُلَّ يَوْمٍ.

قَالَ: وَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرَكِبْنَا مَعَهُ، قَالَ: فَجَعَلَ بَعْضُنَا

يَهُمْسُ إِلَى بَعْضٍ مَا كَفَّارَةً مَا صَنَعْنَا بِتَفْرِيظِنَا فِي صَلَاتِنَا؟ ثُمَّ قَالَ: أَمَا لَكُمْ فِي أُسُوَةٍ، ثُمَّ قَالَ: أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيظٌ، إِنَّمَا التَّفْرِيظُ عَلَى مَنْ لَمْ يُصِلِّ الصَّلَاةَ حَتَّى يَحِيَّهُ وَقْتُ الصَّلَاةِ الْأُخْرَى، فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَلْيُصَلِّهَا حِينَ يَتَبَّهَ لَهَا، فَإِذَا كَانَ الْغُدُوُّ أَصْبَحَ النَّاسُ فَقَدُوا نَبِيَّهُمْ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ، وَعُمَرُ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَكُمْ، لَمْ يَكُنْ لِيَخْلُفُكُمْ، وَقَالَ النَّاسُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَيْدِيهِكُمْ، فَإِنْ يُطِيعُوْا أَبَا بَكْرٍ، وَعُمَرَ يَرْشُدُوْا.

قَالَ: فَأَنْتُهُمْ إِلَى النَّاسِ حِينَ امْتَدَ النَّهَارُ، وَحَمِيَ كُلُّ شَيْءٍ، وَهُمْ يَقُولُونَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلْكُنَا عَطِشْنَا، فَقَالَ: لَا هُلْكَ عَلَيْكُمْ، ثُمَّ قَالَ: أَطْلِقُوْا لِي غُمْرِي قَالَ: وَدَعَا بِالْمِيْضَةِ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُبُّ، وَأَبُو قَتَادَةَ يَسْقِيَهُمْ، فَلَمْ يَعْدُ أَنْ رَأَى النَّاسُ مَاءً فِي الْمِيْضَةِ تَكَابُوْا عَلَيْهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَحْسِنُوا الْمَلَأَ كُلُّكُمْ سَيِّرُوْي، قَالَ: فَفَعَلُوْا فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُبُّ وَأَسْقِيَهُمْ حَتَّى مَا بَقَيَ غَيْرِي، وَغَيْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: ثُمَّ صَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

، فَقَالَ لِي: اشْرَبْ، فَقُلْتُ: لَا أَشْرَبْ حَتَّى تَشْرَبْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: إِنَّ سَاقِيَ الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرُبًا، قَالَ: فَشَرِبْتُ، وَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَأَتَى النَّاسُ الْمَاءَ جَامِينَ رِوَاءً، قَالَ: فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَبَاحٍ: إِنِّي لَا حَدِيثٌ هَذَا الْحَدِيثُ فِي مَسْجِدِ الْجَامِعِ، إِذْ قَالَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ: انْظُرْ إِلَيْهَا الْفَتَى، كَيْفَ تُحَدِّثُ، فَإِنِّي أَحَدُ الرَّكِبِ تِلْكَ اللَّيْلَةِ، قَالَ: قُلْتُ: فَأَنْتَ أَعْلَمُ بِالْحَدِيثِ، فَقَالَ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ: مِنَ الْأَنْصَارِ، قَالَ: حَدِيثٌ، فَأَنْتُمْ أَعْلَمُ بِحَدِيثِكُمْ، قَالَ: فَحَدَّثْتُ الْقَوْمَ، فَقَالَ عِمْرَانُ: لَقَدْ شَهِدْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ، وَمَا شَعِرْتُ أَنَّ أَحَدًا حَفِظَهُ كَمَا حَفِظْتَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدٌ وَأَبُو عَوَانَةَ وَزَادَ أَحْمَدٌ وَالْبَيْهَقِيُّ: وَهُمْ يُوَمِّئُونَ ثَلَاثَ مِائَةً.

حضرت ابو قادہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے (غزوہ خیر سے واپسی پر) ہم سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا: تم دو پھر سے لے کر رات تک سفر کرو گے اور کل صبح ان شاء اللہ پانی پر پہنچو گے، چنانچہ لوگ ایک دوسرے کی طرف توجہ دیے بغیر سفر کرتے رہے، حضرت ابو قادہؓ بیان کرتے ہیں: اس دوران رسول اللہ ﷺ بھی محسوس فر ہے یہاں تک کہ آدمی رات ہو گئی، اس وقت

میں آپ ﷺ کے پہلو میں (چل رہا) تھا۔ ابو قادہ ؓ نے بیان کیا: رسول اللہ ﷺ کو اونگھ آنے لگی، جب آپ ﷺ اپنی سواری پر جھکے تو میں نے جگائے بغیر آپ ﷺ کو سہارا دیا یہاں تک کہ آپ ﷺ سیدھے ہو کر سواری پر بیٹھ گئے، پھر چلتے رہے یہاں تک کہ رات ڈھل گئی، پھر آپ ﷺ سواری پر جھک گئے تو میں نے جگائے بغیر آپ ﷺ کو سہارا دیا یہاں تک کہ آپ ﷺ سیدھے ہو کر سواری پر بیٹھ گئے۔ سحر کے آخری وقت تو آپ ﷺ پھر سواری پر پہلی دو بار سے زیادہ جھک گئے، قریب تھا کہ آپ ﷺ سواری سے نیچے لڑھک جاتے، میں نے آپ ﷺ کو سہارا دیا، آپ ﷺ نے سر اقدس اٹھایا پھر فرمایا: تم کون ہو؟ میں نے عرض کیا: ابو قادہ۔ آپ ﷺ نے پوچھا: تم کب سے میرے ساتھ چل رہے ہو؟ میں نے عرض کیا: (یا رسول اللہ!) میں پوری رات اسی طرح آپ ﷺ کے ساتھ چلتا رہا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہاری اسی طرح حفاظت کرے جس طرح تم نے اس کے نبی کی حفاظت کی ہے۔

پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کیا تم دیکھ رہے ہو کہ ہم لوگوں کی نگاہوں سے او جمل ہیں؟ پھر پوچھا: کیا تمہیں کوئی شخص نظر آ رہا ہے؟ میں نے عرض کیا: ایک سوار ہے، پھر میں نے عرض کیا: ایک اور سوار بھی ہے یہاں تک کہ ہم سب اکٹھے ہو گئے تو ہماری تعداد سات ہو گئی۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ راستے سے ایک طرف ہٹ کر استراحت کے لیے لیٹ گئے۔ اور فرمایا: تم لوگ ہماری نماز (فجر) کا خیال رکھنا، پھر سب سے پہلے رسول اللہ ﷺ بیدار ہوئے

حالانکہ آفتاب آپ ﷺ کی پشت مبارک پر آ چکا تھا، پھر ہم لوگ گھبرا کر اٹھ گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: چلو سوار ہو جاؤ، چنانچہ ہم سوار ہو کر چل پڑے، جب سورج بلند ہو گیا تو آپ ﷺ سواری سے نیچے تشریف لائے اور میرے پاس جو وضو کا برتن تھا وہ منگوایا، اس میں تھوڑا سا پانی تھا، آپ ﷺ نے عام اوقات کی نسبت کم پانی ڈال کر اس برتن سے وضو فرمایا، راوی کہتے ہیں: اس برتن میں تھوڑا سا پانی بچ رہا۔ آپ ﷺ نے حضرت ابو قادہ سے فرمایا: اس برتن کی حفاظت کرنا، عنقریب اس میں ایک عجیب خبر ظاہر ہو گی۔ پھر حضرت بلاں نے اذان کی، رسول اللہ ﷺ نے دو رکعت نماز (سنن فجر) پڑھی اور صحابہ کو صبح کی (فرض) نماز اسی طرح پڑھائی جس طرح پہلے پڑھایا کرتے تھے۔

راوی نے کہا: پھر رسول اللہ ﷺ سوار ہوئے اور ہم بھی آپ ﷺ کے ساتھ سوار ہو گئے۔ راوی نے بیان کیا کہ ہم میں سے ہر شخص ایک دوسرے سے سرگوشی کر رہا تھا کہ آج جو نماز ہم سے قضاء ہو گئی ہے اس کا کیا کفارہ ہو گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے لیے میری زندگی (کے ہر فعل و عمل) میں نہ مونہ نہیں ہے، پھر فرمایا: نیند کی صورت میں کوئی کوتا ہی نہیں ہے، کوتا ہی اس صورت میں ہے جب کوئی شخص (جائے گتے میں) نماز نہ پڑھے حتیٰ کہ دوسری نماز کا وقت آ جائے، جس کسی کو یہ صورت پیش آئے وہ بیدار ہونے کے بعد نماز پڑھ لے اور دوسرے دن نماز اپنے وقت پر پڑھے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارا کیا خیال ہے، لوگوں نے کیا کیا ہو گا؟ پھر خود ہی فرمایا: لوگوں نے صبح کے وقت اپنے نبی کو نہ دیکھا، اس پر

ابو بکر اور عمر نے کہا: رسول اللہ ﷺ تمہاری پشت پر ہیں، وہ تمہیں چھوڑنے والے نہیں ہیں۔ دوسرے لوگوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ تمہارے آگے ہیں، اگر لوگ ابو بکر اور عمر کی بات مان لیتے تو بہتر ہوتا (کیونکہ انہوں نے پانی والی جگہ پر پڑا اور کرنے کا کہا تھا)۔

فرمایا: پھر ہم ان لوگوں کے پاس (جو آگے جا چکے تھے) اس وقت پہنچ جب دن چڑھ چکا تھا اور ہر چیز گرم ہو گئی تھی، سب لوگ کہنے لگے: یا رسول اللہ! ہم تو پیاس سے ہلاک ہو گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم ہلاک نہیں ہو گے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: میرا سفری پیالہ کھولو۔ پھر آپ ﷺ نے وضو کا برتن منگوایا، رسول اللہ ﷺ نے اس برتن سے پانی (پیالے میں) انڈیلنا شروع کیا اور حضرت ابو قادہ لوگوں کو پانی پلانے لگے۔ لوگوں نے جب دیکھا کہ پانی صرف ایک برتن میں ہے تو سب اس برتن پر ٹوٹ پڑے، آپ ﷺ نے فرمایا: اطمینان کے ساتھ پانی پیو، تم سب سیر ہو جاؤ گے۔ پھر لوگ مطمین ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ پانی انڈیلیتے رہے اور میں پانی پلاٹا رہا تاہم تک کہ سب سیر ہو گئے اور صرف میں اور رسول اللہ ﷺ باقی رہ گئے۔ حضرت ابو قادہ ﷺ نے بیان کیا کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے پانی انڈیلہ اور مجھ سے فرمایا: پیو! میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! جب تک آپ پانی نہیں پیں گے میں نہیں پیوں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: قوم کو پانی پلانے والا سب سے آخر میں پیتا ہے۔ چنانچہ میں نے پانی پی لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے بھی پانی نوش فرمایا۔ پھر سب لوگ پانی سے خوش اسلوبی کے ساتھ سیراب ہو گئے۔

راوی کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن رباح ﷺ نے کہا: میں جامع مسجد میں لوگوں سے یہی حدیث بیان کیا کرتا تھا۔ حضرت عمران بن حصین ؓ نے کہا: اے نوجوان، سوچو کیا کہہ رہے ہو؟ کیوں کہ اس رات کے سوروں میں میں بھی شامل تھا، میں نے عرض کیا: پھر تو آپ اس حدیث سے بخوبی واقف ہوں گے، انہوں نے پوچھا: تم کس قبیلہ سے ہو؟ میں نے کہا: میں النصار میں سے ہوں۔ انہوں نے فرمایا: حدیث بیان کرو تم النصاری اپنی حدیثوں کو زیادہ جانتے ہو، پھر جب میں نے لوگوں کے سامنے پوری روایت بیان کی تو حضرت عمران بن حصین ؓ نے فرمایا: میں بھی اس رات موجود تھا لیکن تم نے جس طرح اس واقعہ کو یاد رکھا ہے میں نہیں سمجھتا کہ کسی اور نے بھی اس طرح یاد رکھا ہو۔

اسے امام مسلم، احمد اور ابو عوانہ نے روایت کیا ہے۔ امام احمد اور یہیقی نے ان الفاظ کا اضافہ فرمایا: اور اس دن وہ تین سو افراد تھے۔

وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ ﷺ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
نَسِيرُ فِي الْجَيْشِ لَيْلًا، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَالَ فِيهِ: وَكَانَ  
فِي تَبُوكَ أَرْبَعَةً أَشْيَاءً فَبَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسِيرُ مُنْحَدِرًا  
إِلَى الْمَدِينَةِ - وَهُوَ فِي قَيْظٍ شَدِيدٍ - عَطِشَ الْعَسْكَرُ بَعْدَ  
الْمَرْتَبَيْنِ الْأُولَيْنِ عَطَشًا شَدِيدًا حَتَّى لَا يُوْجَدُ لِلشَّفَةِ مَاءٌ  
قَلِيلٌ وَلَا كَثِيرٌ، فَشَكَوُا ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَرْسَلَ

أَسِيدُ بْنُ حُضَيرٍ فِي يَوْمٍ صَائِفٍ وَهُوَ مُتَلَّمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَسَى أَنْ تَجِدَ لَنَا مَاءً، فَخَرَجَ - وَهُوَ فِيمَا بَيْنَ الْحِجْرِ وَتَبُوكَ - فَجَعَلَ يَصْرِبُ فِي كُلِّ وَجْهٍ فَيَجِدُ رَأْوِيَةً مِنْ مَاءٍ مَعَ امْرَأَةٍ مِنْ بَلِيٍّ، وَكَلَمَهَا أَسِيدٌ فَخَبَرَهَا بِخَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: هَذَا الْمَاءُ فَانْطَلَقْ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ وَضَعْتُ لَهُمُ الْمَاءَ وَبَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْطَّرِيقِ هُنَيَّةٌ، فَلَمَّا جَاءَ أَسِيدٌ بِالْمَاءِ دَعَا فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْبُرَكَةِ، ثُمَّ قَالَ: هَلْمُوا أَسْقِيَتُكُمْ، فَلَمْ يَبْقَ مَعَهُمْ سِقاءٌ إِلَّا مَلَثُوَهُ، ثُمَّ دَعَا بِرِكَابِهِمْ وَخُيُولِهِمْ فَسَقُوهَا حَتَّى نَهَلَتْ. وَيُقَالُ: إِنَّمَا أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَا جَاءَ بِهِ أَسِيدٌ وَصَبَّهُ فِي قَعْبٍ عَظِيمٍ مِنْ عِسَاسِ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، فَأَدْخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهِ يَدَهُ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ مَدَّا، ثُمَّ انْصَرَفَ وَإِنَّ الْقَعْبَ لِيَقُولُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلنَّاسِ: زَوْدُوا، فَاتَّسَعَ الْمَاءُ وَانْبَسَطَ النَّاسُ، حَتَّى يُصَفَّ عَلَيْهِ الْمِائَةُ وَالْمِائَتَانِ

فَارُوْا، وَإِنَّ الْقَعْبَ لَيَجِيئُ بِالرَّوَاءِ، ثُمَّ رَاحَ رَسُولُ اللَّهِ  
مُبَرَّدًا مُتَرَوِّيًّا مِنَ الْمَاءِ。 (۱)  
رَوَاهُ الْوَاقِدِيُّ وَأَيَّدَهُ الْمَقْرِيزِيُّ وَالصَّالِحِيُّ

حضرت ابوقادہؓ بیان کرتے ہیں: جب ہم رسول اللہؐ کی  
معیت میں رات کے وقت ایک لشکر میں چل رہے تھے۔ آگے مکمل  
حدیث ذکر کی، جس میں بیان کیا۔ کہ تبوک میں چار چیزیں تھیں،  
جب رسول اللہؐ شدید گرمی کی حالت میں مدینہ منورہ کی طرف  
بلندیوں سے اتر رہے تھے، تو لشکر کو سخت پیاس لگ گئی، یہاں تک  
ہونٹ ترکنے کے لیے بھی تھوڑا پانی تھا نہ زیادہ، لوگوں نے اس بات  
کی شکایت رسول اللہؐ سے کی، تو آپؐ نے سخت گرم دن میں  
حضرت اُسید بن حفیضؓ کو بھیجا انہوں نے (گرمی کی پیش سے بچنے  
کے لیے) کپڑے کے ساتھ سر اور ناک پیٹا ہوا تھا، رسول اللہؐ نے  
فرمایا: (جاو) شاید تم ہمارے لیے کہیں سے پانی پالو، چنانچہ وہ روانہ  
ہو گئے۔ وہ جھر اور تبوک کے درمیان تھے۔ وہ (پانی کی تلاش میں) ہر  
طرف گھومنے لگے کہ اچانک انہوں نے ایک عمر سیدہ بڑھیا کے پاس

(۱) أخرجه الواقدي في المغازى، ۱/۴۱-۴۲، والمقرizi  
في إمتاع الأسماع، ۲/۷۲-۷۳، والصالحي في سبل الهدى  
والرشاد، ۹/۴۴۔

پانی کا ایک مشکیزہ پایا، حضرت اُسید ﷺ نے اس (بڑھیا) سے بات کی اور اسے رسول اللہ ﷺ کی (پانی مل جانے والی) بات بھی بتائی، اس نے کہا: یہ ہے پانی، اسے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے جاؤ، اس بڑھیا نے ان کے لیے پانی رکھ دیا، ان کے اور اس راستے کے درمیان تھوڑا سا فاصلہ تھا، جب حضرت اُسید پانی لے کر آئے تو رسول اللہ ﷺ نے اس میں برکت کی دعا کی، پھر فرمایا: اپنے پانی کے برتن لے آؤ، چنانچہ ان کے پانی والے تمام برتن بھر گئے، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: اپنی سواری کے جانوروں (اوٹنیوں) اور گھوڑوں کو لے آؤ، چنانچہ انہوں نے ان جانوروں کو پانی پلایا یہاں تک کہ وہ سب سیراب ہو گئے۔ کہا جاتا ہے کہ جو (پانی) حضرت اُسید ﷺ لائے تھے اسے اہل صحراء کے پیالوں میں سے ایک بڑے پیالے میں ڈالنے کا حکم دیا۔ اور پھر اس میں رسول اللہ ﷺ نے اپنا دست اقدس ڈالا اور اپنا چہرہ انور، دونوں دست مبارک، اور قدیمین مبارک دھونے پھر درکعت نماز ادا کی، پھر آپ ﷺ نے اپنے دونوں دست مبارک (دعا کے لیے) خوب پھیلائے، پھر نماز سے فارغ ہوئے تو پیالہ پانی سے اہل رہا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں سے فرمایا: سفر کے لیے بھی پانی لے لو، پانی سب کے لیے کافی ہوگا اس پر اور لوگ خوش ہو گئے۔ یہاں تک اس پانی پر سوسو، دو دوسو، کی قطاریں بن گئی تھیں، اور وہ سارے سیراب

ہو گئے، اور پیالہ اسی طرح پانی سے جوش مار رہا تھا، پھر رسول اللہ ﷺ (اور سارا قافلہ) پانی سے ٹھنڈا اور سیراب ہو کر روانہ ہو گیا۔

اسے امام واقدی نے روایت کیا ہے، اور مقریزی اور صاحبی نے اس کی تائید کی ہے۔

٣٩. عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ غَزْوَةِ تَبُوكَ، فَكَانَ يَجْمَعُ الصَّلَاةَ، فَصَلَّى الظَّهَرَ وَالعَصْرَ جَمِيعًا، وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا، حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمًا أَخْرَى الصَّلَاةَ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الظَّهَرَ وَالْعَصْرَ جَمِيعًا، ثُمَّ دَخَلَ، ثُمَّ خَرَجَ بَعْدَ ذَلِكَ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ جَمِيعًا، ثُمَّ قَالَ: إِنَّكُمْ سَتَأْتُونَ عَدًّا، إِنْ شَاءَ اللَّهُ، عَيْنَ تَبُوكَ، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَأْتُوهَا حَتَّى يُضْحِي

٣٩: أخرجه مسلم في الصحيح، كتاب الفضائل، باب في معجزات النبي ﷺ، ١٧٨٤/٤، الرقم ٧٠٦، وأحمد بن حنبل في المسند، ٢٣٧/٥، الرقم ٢٢١٢٣، ومالك في الموطأ، ١٤٣/١، الرقم ٣٢٨، وابن خزيمة في الصحيح، ٨٢/٢، الرقم ٩٦٨، وعبد الرزاق في المصنف، ٥٤٥/٢، الرقم ٤٣٩٩، وابن حبان في الصحيح، ٤٧٥/١٤، الرقم ٦٥٣٧، والطبراني في المعجم الكبير، ٥٧/٢٠، الرقم ١٠٢۔

النَّهَارُ، فَمَنْ جَائِهَا مِنْكُمْ فَلَا يَمْسَسْ مِنْ مَائِهَا شَيْئًا حَتَّىٰ آتَيَ،  
فَجِئْنَاهَا وَقَدْ سَبَقَنَا إِلَيْهَا رَجُلًا، وَالْعَيْنُ مِثْلُ الشَّرَابِ تَبِضُّ  
بِشِيءٍ مِنْ مَاءٍ، قَالَ: فَسَأَلَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَلْ مَسَسْتُمَا مِنْ مَائِهَا  
شَيْئًا؟ قَالَا: نَعَمْ، فَسَبَّهُمَا النَّبِيُّ ﷺ، وَقَالَ لَهُمَا: مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ  
يَقُولَ. قَالَ: ثُمَّ عَرَفُوا بِأَيْدِيهِمْ مِنَ الْعَيْنِ قَلِيلًا قَلِيلًا، حَتَّىٰ اجْتَمَعَ  
فِي شَيْءٍ، قَالَ: وَغَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهِ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ، ثُمَّ أَعَادَهُ  
فِيهَا، فَجَرَتِ الْعَيْنُ بِمَاءِ مُنْهَمِرٍ أَوْ قَالَ: غَزِيرٌ - شَكَّ أَبُو عَلَيٍّ  
إِيَّهُمَا قَالَ - حَتَّىٰ اسْتَقَى النَّاسُ، ثُمَّ قَالَ: يُوشِكُ، يَا مُعاذْ، إِنْ  
طَالَتْ بِكَ حَيَاةً أَنْ تَرَى مَا هَاهُنَا قَدْ مُلِئَ جِنَانًا.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَحْمَدُ وَمَالِكٌ وَابْنُ خُزِيمَةَ وَعَبْدُ الرَّزَاقِ.

حضرت معاذ بن جبل ﷺ سے مردی ہے، انہوں نے فرمایا کہ غزوہ تبوک  
والے سال ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گئے، آپ ﷺ (ایسی صورت میں)  
نماظوں کو جمع کرتے تھے اور ظہر کے ساتھ عصر اور مغرب کے ساتھ عشاء ملا کر  
پڑھتے تھے، حتیٰ کہ ایک دن آپ ﷺ نے نمازوں میں تاخیر کر دی، پھر آپ ﷺ  
(خیمه سے) باہر تشریف لائے اور ظہر اور عصر کو ملا کر پڑھا، پھر آپ ﷺ اندر  
تشریف لے گئے، اس کے بعد پھر آپ ﷺ باہر تشریف لائے اور مغرب اور عشاء

کو ملا کر پڑھا، پھر آپ ﷺ نے فرمایا: کل تم ان شاء اللہ توک کے چشمہ پر پہنچ جاؤ گے اور تم دن چڑھنے سے پہلے نہیں پہنچو گے، تم میں سے جو شخص بھی اس چشمہ کے پاس جائے وہ میرے پہنچنے سے پہلے اس کے پانی کو ہاتھ نہ لگائے، اس چشمہ پر ہم میں سے دو آدمی پہلے پہنچ گئے، چشمہ جوتی کے تسمہ جتنا تھا اور اس سے پانی یہ رہا تھا، راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں آدمیوں سے پوچھا: کیا تم نے اس کے پانی کو چھووا ہے؟ انہوں نے عرض کیا: جی ہاں! حضور نبی اکرم ﷺ ان پر ناراض ہوئے اور جو اللہ تعالیٰ نے چاہا ان دونوں سے فرمایا، لوگوں نے تھوڑا تھوڑا کر کے چلوؤں سے چشمہ کا پانی لیا اور اس کو کسی چیز میں جمع کر لیا، پھر رسول اللہ ﷺ نے اس برتن میں اپنے دست مبارک اور چہرہ انور کو دھویا اور وہ پانی اس چشمہ میں ڈال دیا، وہ چشمہ جوش مار کر بہنے لگا، حتیٰ کہ لوگوں نے اپنے جانوروں اور ساتھیوں کو بھی اسی پانی سے سیراب کیا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے معاذ! اگر تمہاری زندگی دراز ہوئی تو تم عنقریب دیکھو گے کہ یہ علاقہ باغات سے بھر چکا ہو گا۔ (اب چودہ سو سال سے زائد عرصہ گزرنے کے باوجود وہ علاقہ اسی طرح باغات سے بھرا ہوا ہے)۔

اسے امام مسلم، احمد، مالک، ابن خزیمہ اور عبد الرزاق نے روایت کیا ہے۔

٤. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى عَنْهُ، قَالَ: أَصَابَ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

٤٠: أخرجه أحمد بن حنبل في المسند، ٣٨٢/٤، الرقم/١٩٤٣١

وعبد بن حميد في المسند/١٨٧، الرقم/٥٢٨، والبيهقي في السنن

وَأَصْحَابَهُ عَطَشٌ، قَالَ: فَنَزَلَ مَنْزِلًا، فَأَتَيَ بِإِنَاءٍ، فَجَعَلَ يَسْقِي أَصْحَابَهُ، وَجَعَلُوا يَقُولُونَ: إِشْرَبْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَاقِي الْقَوْمَ آخِرُهُمْ حَتَّى سَقَاهُمْ كُلَّهُمْ.  
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ حُمَيْدٍ. وَقَالَ الْهَيْشَمِيُّ: رِجَالُهُ ثَقَافٌ.

حضرت عبد اللہ بن ابی اوینؓ بیان کرتے ہیں کہ (ایک سفر کے دوران) رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے صحابہ کرامؓ کو شدید پیاس لگی، راوی بیان کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے ایک جگہ پڑاؤ ڈالا، آپ ﷺ کے پاس (پانی کا) ایک برتن لایا گیا تو آپ ﷺ نے اپنے صحابہ کو (پانی) پلانا شروع کیا، صحابہ کرام نے عرض کیا: یا رسول اللہ! پہلے آپ نوش فرمائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگوں کو پلانے والا خود آخر میں پیتا ہے۔ (آپ ﷺ صحابہ کو پانی پلاتے رہے) یہاں تک کہ آپ ﷺ نے سب کو پانی پلایا۔

اسے امام احمد اور عبد بن حمید نے روایت کیا ہے، اور امام یہشمی نے کہا: اس کے راوی ثقہ ہیں۔

٤. عَنْ رُدَيْحَ بْنِ مَدْرَةَ بْنِ عَلَى السُّلَيْمَىِّ، مِنْ أَهْلِ قُبَّاءَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى نَزَّلَنَا الْقَاحَةَ، وَلَمْ يَكُنْ بِهَا مَاءٌ، فَنَزَّلَ فِي صَدْرِ الْوَادِيِّ، فَبَحَثَ بِيَدِهِ فِي الْبُطْحَاءِ فَنَدِيَثُ، فَجَلَسَ فَفَحَصَ، فَأَنْبَعَتِ الْمَاءُ، فَسَقَى وَسَقَى مَنْ كَانَ مَعَهُ قَالَ: هَذِهِ سُقْيَا سَقَاكُمُ اللَّهُ، فَسُمِّيَتِ السُّقْيَا.

**رَوَاهُ الطَّبرَانِيُّ وَأَيَّدَهُ الْعَسْقَلَانِيُّ وَالسِّيُوطِيُّ وَالصَّالِحِيُّ.**

حضرت رَوْحَةُ بْنُ عَلِيٍّ سَلَمَى جو كہ اہل قباء میں سے ہیں اپنے والد اور دادا کے طریق سے روایت کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے یہاں تک کہ ہم نے قاحہ کے مقام پر قیام کیا، وہاں پانی نہیں تھا، آپ ﷺ وادی کے وسط میں تشریف لے گئے وہاں اس کشادہ وادی میں اپنے دست اقدس کے ساتھ پانی تلاش کیا تو آپ ﷺ کا دست اقدس پانی کی نبی سے تر ہو گیا، آپ ﷺ نے وہیں بیٹھ کر پانی کا سراغ لگایا تو پانی پھوٹ پڑا، آپ ﷺ نے خود نوش فرمایا اور

٤١: أخرجه الطبراني في المعجم الأوسط، ١٩٩/٨، الرقم/٨٣٩٥،  
وذكره العسقلاني في الإصابة، ٤/٥٧٢، الرقم/٥٦٩٧، والسيوطى  
في الخصائص الكبرى، ٢/٧١، وأيضاً في الشمائل الشريفة/٣١٢  
الرقم/٥٧٤، والهندي في كنز العمال، ١٦٧/١٢، الرقم/٣٥٣٨٠  
والصالحي في سبل الهدى والرشاد، ٩/٤٦٣، والمناوي في فيض  
القدير، ٥/٢١٨-٢١٩۔

آپ ﷺ کے ساتھیوں نے بھی نوش کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تمہیں یہ سیرابی کرائی ہے، پھر اس جگہ کو سیرابی کا نام دے دیا گیا (جو بعد میں بھی جاری رہی)۔

اس روایت کو امام طبرانی نے بیان کیا ہے اور اس کی تائید امام عسقلانی، سیوطی اور صالحی نے کی ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ ، أَتَاهُمْ بِقِبَاءً فَسَأَلُوهُمْ عَنْ بِئْرٍ هُنَاكَ، قَالُوا: فَدَلَّتُهُ عَلَيْهَا، فَقَالَ: لَقَدْ كَانَتْ هَذِهِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَنْضَحُ عَلَى حِمَارٍ فَيَنْزَحُ فَنَسْتَخْرِجُهَا لَهُ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ وَأَمَرَ بِذِنُوبٍ فَسُقِيَ، فَإِمَّا أَنْ يَكُونُ تَوَضَّأَ مِنْهُ أَوْ تَفَلَّ فِيهِ ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَأُعِيدُ فِي الْبَئْرِ، قَالَ: فَمَا نُزِّحَتْ بَعْدُ، قَالَ: فَمَا بَرِحْتُهُ فَرَأَيْتُهُ بَالَّ، ثُمَّ جَاءَهُ فَتَوَضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى خُفْيَهُ، ثُمَّ صَلَّى. قُلْتُ: وَلِلَّهِ بِّيٌّ مِّنْ هَذَا الْجِنْسِ آثَارٌ ظَاهِرَةٌ بِالْحُدَيْبِيَّةِ وَتَبُوكَ وَغَيْرِهِمَا قَدْ مَضِيَ ذِكْرُهَا فِي مَوَاضِعِهَا بِحَمْدِ اللَّهِ تَعَالَى.

(۱) آخر جه البیهقی في دلائل النبوة، ۶/۳۶، وذكره ابن كثير في

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ وَذَكَرَهُ ابْنُ كَثِيرٍ وَالْمَقْرِيزِيُّ وَأَيَّدَهُ  
السُّيُوقِطِيُّ وَالصَّالِحِيُّ.

حضرت یحییٰ بن سعید بیان کرتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک رض ان کے پاس قباء کے مقام پر تشریف لائے اور وہاں ان سے کسی کنویں کے بارے میں پوچھا۔ آپ بیان کرتے ہیں: میں نے انہیں اس کنویں کے بارے میں بتایا تو انہوں نے فرمایا: یہی ہے وہ! یہاں ایک شخص اپنے گدھے پر آب پاشی کے لیے پانی لادتا تھا اور یوں کنویں سے تمام پانی نکال لیتا تھا اور ہم اس کے لیے اس کنویں سے پانی نکالتے تھے، جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو آپ ﷺ نے (اسی کنویں سے) پانی کے ڈول نکالنے کا حکم دیا، سو ڈول نکالا گیا، پھر یا تو آپ ﷺ نے اس میں سے وضو فرمایا یا اس میں اپنا لعاب دہن ڈال دیا، پھر فرمایا: اسے دوبارہ کنویں میں ڈال دیا جائے۔ راوی بیان کرتے ہیں: اس کے بعد اس کا پانی کبھی ختم نہیں ہوا! راوی مزید بیان کرتے ہیں کہ میں ادھر ہی تھا کہ میں نے آپ (حضرت انس بن مالک رض) کو دیکھا، انہوں نے پیشتاب کیا پھر وہاں آ کر وضو کیا، اور

..... البداية والنهاية، ١٠١/٦، وأيضا في معجزات النبي ﷺ، ٧١،  
والمرizي في إمتاع الأسماع، ١٣٤/٥، والسيوطى في  
الخصائص الكبرى، ٦٨/٢، والصالحي في سبل الهدى  
والرشاد، ٤٥٧/٩، ٤٥٩ -

اپنے موزوں پر مسح کیا، پھر نماز پڑھی۔ میں کہتا ہوں: حضور نبی اکرم ﷺ کے اس طرح کے آثار مبارک حدیبیہ، تبوک اور ان کے علاوہ باقی کئی جگہوں میں ظاہر و موجود ہیں۔ ان کا ذکر بحمدہ تعالیٰ اپنی اپنی جگہ پر گزر چکا ہے۔

اس روایت کو امام نیہقی، ابن کثیر اور مقریزی نے روایت کیا ہے، امام سیوطی اور صالحی نے اس کی تائید کی ہے۔

**وَفِي رِوَايَةٍ: أَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَنَزَلَنَا فَسَقَيْنَاهُ مِنْ بِئْرٍ لَّنَا فِي دَارِنَا كَانَتْ تُسَمَّى النُّزُورَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَتَفَلَّ فِيهَا فَكَانَتْ لَا تَنْزَحُ بَعْدُ.** (۱)

ذکرہ ابن کثیر والصالحی، و قال: رواه أبو نعیم والبزار۔ ایک اور روایت میں ہے: رسول اللہ ﷺ تشریف لائے، ہم نے پڑا و ڈالا اور ہم نے آپ ﷺ کو اس کنویں سے پانی پلایا جو ہمارے گھر میں تھا جسے زمانہ جاہلیت میں نزور کہا جاتا تھا، آپ ﷺ نے اپنا مبارک لعاب وہن اس میں ڈالا، اس کے بعد اس کا پانی کبھی ختم نہیں ہوا۔

(۱) ابن کثیر في البداية والنهاية، ۶/۱۰۱، وأيضاً في معجزات النبي ﷺ، والصالحي في سبل الهدى والرشاد، ۹/۴۵۷، ۹/۴۵۹، ۷۱/۴۵۹۔

اسے ابن کثیر اور صاحبِ نوادرات نے ذکر کیا ہے اور کہا ہے: اسے امام ابو نعیم اور بزار نے بھی روایت کیا ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ عَنْهُ: يَقُولُ: جِئْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ قُبَّةً فَانْتَهَى إِلَى بَشْرٍ غَرْسٍ وَإِنَّهُ لَيُسْتَقِي مِنْهَا عَلَى حِمَارٍ، ثُمَّ نَقُومُ عَامَّةَ النَّهَارِ مَا نَجِدُ فِيهَا مَاءً، فَمَضْمَضَ رَسُولُ اللَّهِ فِي الدَّلْوِ، وَرَدَّهُ فِيهَا، فَجَاشَتُ بِالرَّوَاءِ۔ (۱)

رَوَاهُ أَبُونَ سَعْدٍ وَأَبُو سَعْدِ الْنَّيْسَابُورِيِّ، وَأَيَّدَهُ السُّيوُطِيُّ وَالصَّالِحِيُّ۔

حضرت انس بن مالکؓ سے ہی مروی ہے کہ ہم رسول اللہؓ کی معیت میں قباء کے مقام پر آئے، پھر آپؓ کھیتی کو سیراب کرنے والے کنویں کے پاس تشریف لائے جس سے گدھے کے ذریعے پانی نکالا جاتا تھا، ہم دن بھر انتظار کرتے رہتے تھے اور اس میں کوئی پانی نہ پاتے تھے، جب رسول اللہؓ نے ڈول میں کلی فرمائی اور وہ ڈول کنویں میں ڈال دیا گیا تو کنوں پانی سے جوش مارنے لگا

(۱) أخرجه ابن سعد في الطبقات الكبرى، ۵۰۵/۱، وأبو سعد النيسابوري في شرف المصطفى ﷺ، ۴۳۱/۳، وذكره السيوطي في الخصائص الكبرى، ۶۹/۲، والصالحي في سبل الهدى والرشاد، ۴۶۰/۹۔

(جو کبھی ختم نہ ہوا)۔

اسے امام ابن سعد اور ابو سعد غیثا پوری نے روایت کیا ہے، اور اس کی تائید سیوطی اور صاحبی نے کی ہے۔

وَفِي رِوَايَةِ طَوْبِيلَةِ عَنْ رَاشِدِ بْنِ عَبْدِ رَبِّهِ السُّلَيْمِيِّ عَنْ أَنَّهُ قَالَ فَخَرَجَ رَاشِدٌ حَتَّىٰ آتَى رَسُولَ اللَّهِ الْمَدِينَةَ وَمَعَهُ كَلْبٌ لَهُ، وَاسْمُ رَاشِدٍ يَوْمَئِذٍ ظَالِمٌ، وَاسْمُ كَلْبِهِ رَاشِدٌ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ مَا اسْمُكَ؟ قَالَ ظَالِمٌ، قَالَ فَمَا اسْمُ كَلْبِكَ؟ قَالَ رَاشِدٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ اسْمُكَ رَاشِدٌ، وَاسْمُ كَلْبِكَ ظَالِمٌ. وَضَحِكَ النَّبِيُّ وَبَأَيَّعَ النَّبِيُّ وَأَقَامَ مَعَهُ ثُمَّ طَلَبَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ قَطِيعَةً بِرُهَاطٍ، وَوَصَفَهَا لَهُ فَأَقْطَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ بِالْمُعَلَّةِ مِنْ رُهَاطٍ شَأْوَ الْفَرَسِ، وَرَمِيَّةً ثَلَاثَ مَرَّاتٍ بِحَجَرٍ، وَأَعْطَاهُ إِذَا وَلَهُ مَمْلُوَّةً مَاءً، وَتَغْلَلَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ، وَقَالَ لَهُ فَرِّغْهَا فِي أَعْلَى الْقَطِيعَةِ، وَلَا تَمْنَعَ النَّاسَ فُضُولَهَا. فَفَعَلَ، فَجَاءَ الْمَاءُ مَعِينًا مُجْمَمَةً إِلَى الْيَوْمِ، فَغُرِسَ عَلَيْهَا النَّخْلُ، وَيُقَالُ إِنَّ رُهَاطًا كُلَّهَا تَشْرَبُ مِنْهُ، وَسَمَّاهَا النَّاسُ مَاءً

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَهْلُ رُهَاطٍ يَغْتَسِلُونَ مِنْهَا، وَيَسْتَشْفُونَ  
بِهَا. (۱)

رَوَاهُ أَبُو نُعِيمٍ وَابْنُ كَثِيرٍ وَالْمَقْرِيزِيُّ وَأَيَّدَهُ السُّيُوطِيُّ  
وَالصَّالِحِيُّ.

حضرت راشد بن عبد ربہ السلامی سے ایک طویل روایت میں مروی ہے، راوی بیان کرتے ہیں کہ (جب حضور نبی اکرم ﷺ نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرمائی) حضرت راشد بھی مدینہ طیبہ میں حضور نبی اکرم ﷺ کے پاس پہنچے، ساتھ ان کا کتا بھی تھا۔ ان دنوں راشد کا نام ظالم اور ان کے کتے کا نام راشد تھا۔ حضور نبی اکرم ﷺ نے ان سے پوچھا: تمہارا نام کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا: ظالم۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہارے کتے کا نام کیا ہے؟ عرض کیا: راشد۔ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم راشد ہو اور تمہارا کتا ظالم۔ اور ساتھ ہی آپ ﷺ مسکرا پڑے۔ راشد نے حضور نبی اکرم ﷺ سے بیعت کی اور کچھ عرصہ آپ ﷺ کے ساتھ ٹھہرے۔ پھر انہوں نے آپ ﷺ سے اپنے علاقہ رہاط

(۱) أخرجه أبو نعيم في دلائل النبوة، ۱/۱۲۱-۱۲۲، الرقم/ ۶۸،  
وابن كثير في البداية والنهاية، ۲/۳۵۱، والمقرizi في إمتاع  
الأسماء، ۴/۱۹، وذكره السيوطي في الخصائص الكبرى،  
۵/۴۵۸-۹، والصالحي في سبل الهدى والرشاد، ۹/۴۵۸۔

میں زمین کا ایک قطعہ الٹ کرنے کی درخواست کی اور اس کی حدود بیان کیں۔ حضور نبی اکرم ﷺ نے علاقہ رھاط میں معلاۃ پر انہیں ایک قطعہ زمین عطا فرمایا، جو گھوڑے کی ایک گردش جتنا کشادہ اور تین پتھر پھینکنے کے برابر لمبا تھا، اور پانی سے بھرا ایک برتن بھی عطا فرمایا جس میں آپ ﷺ نے اپنا لعاب دہن ڈال دیا اور فرمایا: اسے قطعہ زمین کے بلند حصہ پر انڈیل دینا اور لوگوں کو ضرورت سے زائد پانی سے مت روکنا، (یعنی وہاں چشمہ پھوٹے گا اُس سے لوگوں کو منع نہ کرنا)۔ انہوں نے ایسے ہی کیا۔ چنانچہ وہاں کثرت سے پانی الجنے لگا اور آج تک اہل رہا ہے۔ پھر انہوں نے وہاں کھجوریں اگائیں۔ کہتے ہیں: تمام اہل رھاط اس چشمہ سے فیض یاب ہوتے رہے۔ لوگ اسے 'چشمہ رسول ﷺ' کہتے ہیں، اس سے غسل کرتے ہیں اور ہر مرض سے شفا پاتے ہیں۔

اسے امام ابو نعیم، ابن کثیر اور مقریزی نے بیان کیا ہے، اور امام سیوطی اور صاحب الحج نے اس کی تائید کی ہے۔

